

PS-II
40



Calendarul Românului

Pe anul comun dela Hristos

1937

Anul XLIX.

TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE CARANSEBES, 1936.

Prețul: Lei 16.—

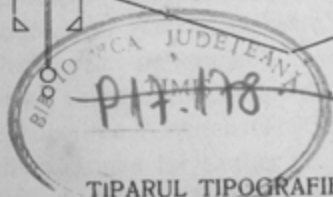


CALENDARUL ROMÂNULUI

PE ANUL COMUN
DELA HRISTOS

1937

ANUL XLIX.



TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE
CARANSEBEȘ, 1936.



~~Pii 1776~~

~~Pii 8786~~

CALENDARUL
ROMANULUI

1937

CRONOLOGIE

PE ANUL 1937

	Anii
Dela facerea lumii după socoteala bisericii noastre	7445
Dela facerea lumii după socoteala bisericii apusene (romano-catolice)	6650
După c. v. al evreilor (4005 înainte de Hristos)	5941
După calculul comun	5920
După calculul nou al evreilor	5697
Dela fondarea Romei (după Varro 24 Aprilie 753 înainte de Hristos)	2695
Dela moartea lui Alecsandru cel Mare	2268
Dela îndreptarea calendarului iulian prin Sosigene (1 Ianuarie 45 înainte de Hristos)	1982
Dela nașterea Domnului nostru Iisus Hristos	1937
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.)	1868
Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian . . .	1832
Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea	1612
Dela căderea imperiului roman de apus (după ce a stat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Hristos)	1460
Dela desbinarea bisericii apusene de cea răsăriteană	884
Dela reîntemeierea statului țării românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului	647
Dela reîntemeierea statului Moldovei prin Bogdan Dragoș . .	592
Dela înființarea metropoliei Moldovii de Iuga, Vodă	536
Dela moartea lui Ștefan cel mare	533
Dela aflarea artei tipografice	495
Dela luarea Constantinopolului de Turci	483
Dela descoperirea Americii (11 Octomvrie 1492)	445
Dela reformațiunea lui Luther	420
Dela căderea Ungariei la Mohaciu	411
Dela desrobirea limbei române de cea slavonă prin întâia carte română	366
Dela moartea lui Mihai Viteazul	337

BIBLIOTECA
7-4743-0

Dela aflarea mașinilor cu abure	238
Dela trecerea Transilvaniei sub casa austriacă	237
Dela răpirea Bucovinei	162
Dela întâia răpire a Basarabiei	125
Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu	116
Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Dumineca tuturor sânilor 6/18 Iunie 1848	89
Dela unirea principatelor române	78
Dela împrăștierea țărănilor	73
Dela reînființarea mitropoliei noastre gr. or. române (12/24 Decembrie 1864)	73
Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De- cembrie 1864)	73
Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza	71
Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin suirea pe tron a principelui, mai târziu regelui <i>Carol I.</i>	71
Dela sancționarea Statutului organic 16/28 Maiu 1869)	68
Dela moartea arhiepiscopului și mitropolitului Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	64
Dela proclamarea independenței României	60
Dela răpirea din nou a Basarabiei	59
Dela realipirea Dobrogei	59
Dela recunoașterea independenței României de către puteri. . . .	58
Dela proclamarea regatului român sub întâiul rege Carol I la 14 Martie 1881	57
Dela încoronarea regelui României Carol I (10 Mai 1881)	57
Dela proclamarea unirii Basarabiei cu România (27 Martie 1918)	19
Dela proclamarea Unirii Bucovinei cu România (15 Noem- vrie 1918)	19
Dela adunarea din Alba-Iulia a poporului român, când s'a ho- tărit alipirea Românilor din Ungaria și Transilvania la România (18 Novemvrie, 1 Decemvrie 1918)	19
Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Ro- mânia mare)	19
Dela încoronarea Majestăților Lor, Regelui Ferdinand I și Reginei Maria, în Alba Iulia, ca Rege și Regină a României întregite (2/15 Octomvrie 1922)	15
Dela introducerea calendarului Iulian <i>îndreptat</i> (1/14 Octomvrie 1924)	12
Dela înființarea Patriarhatului român (investit 1/IX 1924) . . .	11
Dela Restaurație (8 Iunie 1930)	7

REGENTUL ANULUI 1937.

SATURN.

Regentul anului 1937 e *Saturn*. Este a șaptea și cea din urmă planetă cunoscută de cei vechi. Depărtarea sa de Soare este în mijlociu de 1408 milioane de kilometri, se învârteste în jurul Soarelui în 29 ani și jumătate, iar în jurul osiei sale în 10 ore și 14 minute. Este de 740 ori mai mare ca Pământul în volum, dar numai de 95 ori mai greu, ceace însemnează că constituția sa fizică diferă mult de a planetei noastre, deoarece densitatea sa este socotită de opt ori mai mică decât densitatea Pământului. Observat cu luneta sau cu telescopul, Saturn se vede înconjurat de un inel și de zece sateliți sau luni mici.

În mitologie, Saturn la Romani, Chronos la Greci, era privit ca zeul agriculturii la cei dintâi, ca zeul timpului și al ursitei la ceilalți.

În astrologie Saturn influențează asupra destinului oamenilor și este privit ca o planetă aducătoare de nenorociri. Când stăpânește Saturn, anul se prevede a fi roditor și îmbelșugat în toate. Iarna va fi nu tocmai geroasă, dar va cădea zăpadă multă. Primăvara timpurie cu ploi indestulătoare. Vara temperată și bogată în producție, dar vor fi multe furtuni cu grindină, fără a face însă pagube mari. Toamna va fi frumoasă, dar cu brumă timpurie. Copiii ce se vor naște sub această planetă vor fi frumoși, deștepți, iuți și mânioși, dar muncitori și cinștiți. Vor avea mai mult aplicare spre agricultură.

CELE PATRU ANOTIMPURI.

Primăvara începe în 21 Martie.

Vara începe în 22 Iunie.

Toamna începe în 23 Septembrie.

Iarna începe în 22 Decembrie.

ECLIPSE (INTUNECIMI) in 1937.

In anul 1937 vor fi două eclipse (intunecimi) de soare și una de lună.

1. Eclipsa totală de soare la 8 Iunie. Incepe la ora 11 și 1 minută, se sfârșește la ora 12 și 21 după miezul nopții. Se va vedea în Polinezia, pe cea mai mare parte a Oceanului Pacific, în partea de apus a Americii de Nord, pe Antile și în partea de Nord-West a Americii de Sud.

2. Eclipsa parțială de lună la 18 Noemvrie. Incepe la ora 8 și 37 minute, se sfârșește la ora 10. Se va vedea în partea de Nord și Nord-West a Europei, în Anglia, pe Oceanul Atlantic, America de Nord, America de Sud, Oceanul Pacific și partea de Nord-West a Asiei.

3. Eclipsa inelară de soare la 2—3 Decemvrie. Incepe noaptea la ora 23 și 18 minute, se sfârșește după miezul nopții la ora 2 și 52 minute. Se va vedea pe țărmurile de apus ale Asiei, în Japonia, insulele Filipine, pe insulele Sunda de răsărit, în Noua Guinee, Polinezia, Oceanul Pacific și partea de apus a Americii de Nord.

SEMNELE CERESTI ȘI CARACTERUL LOR:

Soarele și celelalte planete		Douăsprezece zodii ale ceriului	
Soarele	☉	Berbecel	♈
Mercurie	☿	Taurul	♉
Vinerea	♀	Gemenii	♊
Pământul	♁	Racul	♋
Marte	♂	Leul	♌
Vesta	♁	Fecioara	♍
Junone	♁	Cumpăna	♎
Palade	♁	Scorpia	♏
Cerere	♁	Săgetătorul	♐
Joie	♁	Căpriorul	♑
Saturn	♄	Udătorul	♒
Urania	♅	Peștii	♓

SĂRBĂTORILE ȘI ALTE ZILE SCHIM- BĂTOARE DE PESTE AN.

Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos, Sâmbătă.
Triodul începe în 21 Februarie.
Lăsatul de carne în 7 Martie.
" " brânză în 14 Martie.
Bunavestire, Joi, 1-a săptămână din Post.
Sfintele Paști, în 2 și 3 Maiu.
Înălțarea Domnului, în 10 Iunie.
Dumineca Rusaliilor, în 20 Iunie.
Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 1 zi (lăsatul de carne în 27 Iunie)
ziua lor Marți.

SĂRBĂTORILE

prevăzute în Legea Repausului Duminecal și Decrete Regale.

1. Toate duminicile de peste an.
 2. Anul nou, 1 Ianuarie.
 3. Botezul Domnului, 6 Ianuarie.
 4. Unirea Țărilor Românești, 24 Ianuarie.
 5. Sf. M. M. George, 23 Aprilie.
 6. Sărbătoarea Muncii, 1 Maiu.
 7. Paștile 2 zile, 2 și 3 Maiu.
 8. Independența României, 10 Maiu.
 9. Proclamarea de Rege a M. S. Carol II. 8 Iunie.
 10. Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor Neamului Românesc, 10 Iunie.
 11. Nașterea Domnului (Crăciunul) 2 zile, 25 și 26 Decemvrie.
-

SĂRBĂTORI NAȚIONALE.

- 24 Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).
- 10 Maiu, Proclamarea independenței României (1877).
- 8 Iunie, Proclamarea de Rege a Majestății Sale Carol II.
- 10 Iunie Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor.
- 22 Iulie, ziua numelui Majestății Sale Reginei Maria.
- 16 Octomvrie, ziua nașterii Majestății Sale Regelui Carol II. (1893)
- 25 Octomvrie, ziua nașterii Mariei Sale Marelui Voevod de Alba Iulia Mihai, Moștenitor al Tronului (1921) (se serbează odată cu ziua numelui, 8 Noemvrie).
- 29 Octomvrie, ziua nașterii Majestății Sale Reginei Maria. (1875)
- 8 Noemvrie, ziua numelui Mariei Sale Marelui Voevod Mihai.
- 18 Novemvrie (1 Decemvrie) Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) (1918) cu Patria Mamă.

ZILE MARI ALE NEAMULUI ROMÂNESC*).

- 11/24 Iulie, Bătălia dela Mărăști (1917).
6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).
14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
12/25 Octomvrie, Marea Bătălie dela Oituz (1916).
18 Novemvrie (1 Decemvrie) Proclamarea Unirei Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) cu România (vechiul Regat), săvârșită în marea Adunare din Alba Iulia, (1918)
-

POSTURILE IN BISERICA RĂSĂRITEANĂ DREPTMĂRITOARE.

1. Zilele de Mercuri și Vineri de peste an.
 2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie.
 3. Postul Paștilor din 21 Martie până în 1 Maiu.
 4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel în 28 Iunie.
 5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August.
 6. Tăierea capului Sf. Ioan 29 August.
 7. Ziua Crucii 14 Septemvrie.
 8. Postul Crăciunului din 15 Noemvrie până în 24 Decemvrie.
-

DESLEGAREA POSTULUI.

Vineri 1 Ianuarie
Miercuri 24 Februarie
Vineri 26 Februarie

Miercuri 5 Maiu
Vineri 7 Maiu
Miercuri 23 Iunie
Vineri 25 Iunie

Săptămâna brânzei: 14—20 Martie deci deslegare la ouă,
uînt, brînză: Miercuri în 17 și 19 Matrie.

*) Se folosesc și datele calendaristice vechi din punct de vedere istoric al trecutului.

Însemnare. S. înseamnă Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Păr. Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioșii Părinți; Ca. m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira (Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sfinții Apostoli; Arhep. Aep-Arhiiepiscop; Ep. Episcop; Arhid. Arhidiacon; Pat. Patriarh; MM. Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Muceniță); Mi; Martirii (Mucenicii); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc); Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătoru de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gură de aur; înv. învierii; gl. glas; c. cap. v. vers.

Lună nouă ☾	Lună plină ☀
Pătrarul întâi ☾	Pătrarul din urmă ☀

Zilele Săpt. Zilele Săptămânii.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu (+) roșie sunt sărbători împărătești, iar cele cu (+) neagră sunt sărbători bisericești.

Ianuarie,

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Gerar.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Vin.	1	(+) Tăierea împ. Vasile C. M. (harți)	1	(+) Anul nou		7.42 4.24
Sâm.	2	S. P. Silvestru	2	Macarie		7.42 4.25
Dum.	3	Pr. Malachia; M. Gordie	3	Genoveva		7.42 4.26
Luni	4	Sob. celor 70 Ap.; C. P. Teoctist ☾	4	Titu		7.42 4.28
Mărti	5	SS. Mi Teopent și Teona; Ca Sinclita	5	Telesfor		7.42 4.29
Merc.	6	(+) Botezul Domnului n. Iisus Hristos	6	(+) Cei Trei Regi		7.42 4.30
Joi	7	(+) Sob. S. Ioan Botez.	7	Valentin		7.42 4.31
Vin.	8	Cm. Domnica: Cii P. George Emilian m.	8	Severin		7.41 4.33
Sâm.	9	S. M. Polieuct	9	Iulian		7.41 4.34

Duminea înaintea Botezului. Gl. 6. Inv. 9. Ap.: Fiule Timoteiu, priveghiază întru toate (2 Tim. 4, 5-8). Ev.: Începerea Evangheliei lui Iisus Hristos (Marcu 1, 1-8).

Dum.	10	S. P. Grig. Ep. Nisiei; Cii Dom. Ep. M.	10	Pavel Pustn.		7.41 4.35
Luni	11	C. P. Teodosie	11	Higin		7.40 4.36
Mărti	12	Ma Tațiana ☽	12	Ernest		7.40 4.37
Merc.	13	SS. Mi Ermil și Stratonic	13	Ilarie		7.40 4.38
Joi	14	CC.PP. uciși în Sinai și Rait	14	Felix		7.40 4.38
Vin.	15	CC.PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul	15	Maurus		7.40 4.39
Sâm.	16	Închinarea cinst. lanț al Ap. Petru	16	Marcel		7.39 4.40

Duminea 29-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 11. Ap.: Fraților, mulțămim Tatălui (Col. 1, 12-18). Ev.: În vremea aceea intrând Iisus într'un sat, l-au întâmpinat pe el zece leproși (12 Luca 17, 12-19).

Dum.	17	C. P. Antonie cel Mare	17	Antonie pustn.		7.38 4.41
Luni	18	PP. Atanasie și Chiril Aep. Alexand.	18	Prisca		7.37 4.42
Mărti	19	CC. PP. Macarie și Arsenie ☾	19	Canut		7.36 4.44
Merc.	20	C. P. Eutimie cel mare	20	Fab. și Seb.		7.36 4.46
Joi	21	C. P. Macsim măr; M. Neofit	21	Agnes		7.35 4.47
Vin.	22	S. Ap. Timoteiu; M. Anastasie	22	Vincentiu		7.35 4.48
Sâm.	23	SS. Mi Climent și Agatangel	23	Logod. Mariei		7.34 4.49

Duminea 31-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: Fiule Timoteiu, credincios este cuvântul (1. Tim. 1, 15-17). Ev.: În vremea aceea a fost când s'a apropiat Iisus de Ierihon (14 Luca 18, 35-43).

Dum.	24	Ca maică Xenia	24	Timoteiu		7.33 4.50
Luni	25	(+) Grig. Teol. Aep. Const. ☽	25	Întoarcerea lui Pavel		7.32 4.52
Mărti	26	C. P. Xenofon	26	Policarp		7.31 4.53
Merc.	27	(+) Ad. m. S. Ioan Chrisostom (G. d. a.)	27	Ioan Chrisost.		7.30 4.55
Joi	28	C. P. Efrem Sirul	28	Carol cel Mare		7.29 4.57
Vin.	29	Aduc. moașt. S. M. Ignatie	29	Francisc Sal.		7.28 4.58
Sâm.	30	(+) SS. Trei Ierarhi Vas. Grig. Ioan	30	Martina		7.27 5.00

Duminea 32-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 2. Ap.: Fiule Timoteiu, credincios este cuvântul... că spre aceasta (1. Tim. 4, 9-15). Ev.: În vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon și iată un om anume Zacheu (15 Luca 19, 1-10).

Dum.	31	SS. fără de arg. f. d. m. Chir și Ioan	31	Petru N.		7.26 5.02
------	----	---	----	-----------------	--	-----------

Ianuarie.

Povețe economice.

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți răsplătesc munca. Drege uneltele de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măestru, ca să-ți facă un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai bine. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umăd de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balebă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunț. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumele putrede.

Prevestirea timpului.

La 1 frig; apoi trei zile plăcute; 5—14 ninge; mijlocul lunii cu vânt și furtună; 17—18 frig mare; sfârșitul lunii vânt zăpadă

Notițe:

Februarie,

are 28 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 oare

Faur.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Luni	1	S. M. Trifon	1	Ignat		7.24	5.03
Marți	2	(†) Întâmpinarea Domnului	2	(†) Înt. Domnului		7.23	5.05
Merc.	3	Sf. și dreptul Simeon Pr. Ana	3	Blasius		7.22	5.06
Joi	4	C. P. Isidor	4	Verorica		7.21	5.07
Vin.	5	S. Ma Agata	5	Agata		7.20	5.08
Sâm.	6	C. P. Vucol Ep. Smirnei	6	Dorotea		7.19	5.10

Duminea 16-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 3. Ap.: Fraților, împreună lucrând (2 Cor. 6, 1-10).
Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare ducându-se departe (16 Mateu 25, 14-30; 9, 15)

Dum.	7	C. P. Partenie Ep. Lampsac.	7	Romuald		7.17	5.11
Luni	8	M. M. Teodor Stratilat, Pr. Zaharia	8	Ioan		7.16	5.13
Marți	9	S. M. Nichifor	9	Apolonia		7.15	5.15
Merc.	10	S. M. M. Haralampie	10	Scholastica		7.13	5.17
Joi	11	S. Sfințitul M. Vlasie	11	Desideriu		7.12	5.18
Vin.	12	C. Păr. Meletie Aep. Ant. m. Crâstea	12	Eulalia		7.11	5.19
Sâm.	13	C. P. Martinian	13	Ecaterina		7.09	5.21

Duminea 17-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 4. Ap.: Fraților, noi suntem biserica Dumnezeuului celui viu (2 Cor. 6, 16-17, 1). Ev.: În vremea aceea intrat-a Iisus în părțile Tirului și ale Sidonului (17 Mateu 15, 21-28).

Dum.	14	C. P. Auxentie	14	Valentin		7.07	5.22
Luni	15	S. Apost. Onisim	15	Faustin		7.06	5.24
Marți	16	M. M. Pamfilie; Mii Ier. Sam. și Isala	16	Iuliana		7.04	5.26
Merc.	17	M. M. Teodor Tiron	17	Constanția		7.01	5.28
Joi	18	S. P. Leon	18	Flavian		7.00	5.29
Vin.	19	S. Apostol Archip	19	Conrad		6.58	5.31
Sâm.	20	C. Păr. Visarion și Leon	20	Eleuteriu		6.57	5.33

Triodul. Duminea vameșului. Gl. 5. Inv. 5. Ap.: Fiule Timoteiu, urmat-ai învățaturii mele (2 Tim. 3, 10-15). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni au intrat în biserică să se roage: unul fariseu și altul vameș (16 Luca 18, 10-14).

Dum.	21	C. P. Timoteiu și Eustație	21	Eleonora		6.55	5.34
Luni	22	Afl. moașt. SS. Mii d. Eng.	22	Petru C.		6.53	5.36
Marți	23	S. Sf. M. Policarp Ep. Smirnei	23	Romana		5.38	5.39
Merc.	24	(†) Afl. c. S. Ioan Botez. (harti)	24	Matia ap.		6.48	5.41
Joi	25	C. P. Tarasie Aep. Const. (harti)	25	Valburga		6.46	5.42
Vin.	26	S. P. Porfirie Ep. Gaziei. (harti)	26	Alexandru		6.44	5.44
Sâm.	27	C. P. märt. Procopie Decapolitul	27	Leandru		6.43	5.44

Duminea Fiului răstăcit. Gl. 6. Inv. 6. Ap.: Fraților, toate îmi sunt îngăduite (1 Cor. 6, 12-20).
Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi feciori (17 Luca 15, 11-32)

Dum.	28	C. P. Vasilie mărturisitorul	28	Romanus		6.42	5.45
------	----	------------------------------	----	---------	--	------	------

Februarie.

Povețe economice.

Cerne bucatele de sămânță. Cară încă și împrăștie gunoiu, ca pe când se desgheață, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut, în Ianuarie, adună acum neaua împrejurul pomilor. Curățește livezile de mușuroaie, petri și mărăcini, și pe unde locul e pleș samănă iarbă. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bea apă de pe neaună, căci cele de a fâta pierd mielul, — iar celor fătate li-să strică laptele. Taie mlădișă de altoit din partea despre mează-zi a pomilor, le implântă în năsip ori pământ umed, până la folosință. Sfârșește curățirea pomilor de omide, și când timpul e frumos poți sădi pomi. Curățește altoii mai tineri de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă răsadniță și samănă țeler, ceapă, salată, călăraie, crastaveți și altele, pe cari le vei apăra prin un acoperemânt în contra gerului.

Prevestirea timpului.

La început frig mare; 6 ninge; 7—10 frig mare; către mijlocul lunii puțin moale; 14 zăpadă cu vânt; apoi noros, moale și ploios.

Notițe:

are 31 zile

Martie, Ziua are 12 și noaptea 12 ore **Germenar**

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Luni	1	Ca Mă Eudochia	1	Albin		6.33	5.47
Marti	2	S. M. Teodot Ep. Chirinei	2	Simpliciu		6.38	5.48
Merc.	3	S. Mi Eutropie. Cleonic, Vasilisc	3	Cunigunda		6.37	5.49
Joi	4	C. P. Gherasim	4	Casimir		6.35	5.51
Vin.	5	S. M. Conon	5	Eusebiu		6.31	5.52
Sâm.	6	SS. 42 M. din Amorea	6	Frideric		6.29	5.54

Dumineca lăsatului de carne. Gl. 7. Inv. 7. Ap.: Fraților, mâncarea nu ne va pune pe noi înaintea lui Dumnezeu (1 Cor. 8, 8-9, 1-2). Ev.: Zis-a Domnului: când va veni Fiul omului intru mărirea sa (18 Mateiu 25, 31-46).

Dum.	7	Mii Vasil., Efrem, Capit., Eug., Eterie	7	Toma Acuin.		6.27	5.55
Luni	8	C. P. Teofilact mărturis.	8	Ioan		6.25	5.57
Marti	9	(+) SS. 40 M. din Seb.	9	Francisca		6.24	5.58
Merc.	10	S. M. Codrat	10	Cei 40 mart.		6.22	5.59
Joi	11	S. P. Sofr. Patr. Ier.	11	Erachiu		6.21	5.59
Vin.	12	C. P. Teofan mărturisit.	12	Grigorie		6.19	6.00
Sâm.	13	Ad. m. s. Nichifor Pat. Const.	13	Rosina		6.18	6.02

Dumineca lăsatului de brânză (a 36-a după Rusalii). Gl. 8. Inv. 8. Ap.: Fraților, mai aproape este nouă mântuirea (Rom. 13, 11-14, 1-4). Ev.: Zis-a Domnului: de veți ierta oamenii greșalele lor (19 Mateiu 6, 14-21).

Dum.	14	C. P. Benedict, M. Alexandru	14	Matilda		6.16	6.03
Luni	15	S. M. Agapie	15	Longin		6.14	6.04
Marti	16	S. M. Sabin și Papie	16	Heribert		6.12	6.06
Merc.	17	C. Alexie omul lui D-zeu	17	Gertruda		6.10	6.07
Joi	18	P. Ciril Aep. Ierusal.	18	Eduard		6.09	6.08
Vin.	19	S. S. Mi Chrisant și Daria	19	Iosif		6.07	6.10
Sâm.	20	CC. PP. uciși în măn. s. Sava	20	Nichita		6.05	6.11

Dumineca 1-a din Post. Gl. 1. Inv. 9. Ap.: Fraților, prin credință Moisi mare făcându-se (Evrei 11, 24-26, 32-39). Ev.: În vremea aceea vrea Iisus să meargă în Galileea (Ioan 1, 45-51).

Dum.	21	C. P. Iacob mărtur. Ep. Cataniei	21	(+) Florile		6.02	6.13
Luni	22	S. M. Vasile preotul din Anchira	22	Octavia		6.00	6.14
Marti	23	C. M. Nicon și învățăcelii lui	23	Victoria		5.58	6.15
Merc.	24	C. P. Zaharie	24	(+) Gavril arh.		5.57	6.16
Joi	25	(+) Bunavestire	25	(+) Bunavestire		5.55	6.18
Vin.	26	Sob. mai mar. voev. Gavriil	26	(+) Vinerea Pat.		5.53	6.19
Sâm.	27	S. Maică Matrona din Tesalonic	27	Rupert		5.51	6.21

Dumineca a 2-a din Post. Gl. 2. Inv. 10. Ap.: Intru început tu, Doamne (Evrei 1, 10-2, 1-3). Fraților, Arhiereu ca acesta se cuvenia nouă (Evrei 7, 28-8, 1-2). Ev.: În vremea aceea, intrat-a Iisus în Capernaum (Marcu 2, 1-12), zis-a Domnului: Eu sunt ușa (Ioan 10, 9-16).

Dum.	28	C. Stefan f. d. m. Ilarion cel nou	28	(+) Sfintele Paști		5.49	6.22
Luni	29	C. P. Marcu Ep., Ciril diac.	29	(+) Lunia Paștilor		5.47	6.24
Marti	30	C. Ioan Scărariul	30	Cuirin		5.45	6.26
Merc.	31	C. P. și f. d. m. Ipatie Ep. Gang.	31	Amos pr.		5.44	6.26

Martie.

Povețe economice.

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovăs, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu sămănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre sămănăturile tomnatice, ce au eșit rari, aruncă sămânță de trifoiu. Sădește legumile menite pentru a-ți face sămânță. Ca să le aperi în contra omidelor, pune în apropiere câteva sămânțe de cânepă. Mirosul acesteia alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvicioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legume și le samănă.

Prevestirea timpului.

Inceputul moale, apoi ploios; până la 21 senin; 22—29 frig; în zilele din urmă ninge.

Notițe:

Aprilie,

are 30 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 oare

Prier.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Joi	1	C. Mă Maria Egipteanca	1	Hugo		5.42 6.27
Vin.	2	C. P. Tit f. d. m.	2	Francisc		5.40 6.28
Sâm.	3	C. P. Nichita mărturisit.	3	Crist.		5.38 6.30

Duminea a 3-a din Post. Gl. 3. Inv. 11. Ap.: Fraților, având Arhieru mare care a străbătut cerurile (Evrei 4, 14-5, 1-6). Ev.: Zis-a Domnul: cea ce voește să vină după mine (Marcu 8, 34-9, 1).

Dum.	4	C. P. Iosif scriit. de cânt.	4	Isidor		5.36 6.31
Luni	5	Mii Teodul și Agatop	5	Vincentiu		5.34 6.32
Marti	6	C. P. Eutichie Aep. Const.	6	Sixtus		5.32 6.33
Merc.	7	C. P. George Ep. Militinei	7	Herman		5.31 6.34
Joi	8	SS. Ap. Irodion Agav, Ruf.	8	Dionisie		5.29 6.36
Vin.	9	M. Eupsichie din Cesarea	9	Ezechiel		5.27 6.37
Sâm.	10	Mii Terentie și Pompie	10	Maria		5.25 6.39

Duminea a 4-a din Post. Gl. 4. Inv. 1. Ap.: Fraților, lui Avram făgăduindu-se Dumnezeu (Evrei 6, 13-20). Ev.: În vremea aceea, venit-a un om la Iisus (Marcu 9, 17-32).

Dum.	11	S. M. Antipa Ep. Pergamului Asiei	11	Leon		5.23 6.40
Luni	12	C. P. Vasilie mărturisit.	12	Iuliu		5.21 6.41
Marti	13	M. Artemon	13	Hermenegild		5.18 6.43
Merc.	14	C. P. Martin marturisit. (Dente)	14	Tibur		5.19 6.42
Joi	15	SS. Apli. Arist, Pud, și Trofim	15	Anastasia		5.16 6.45
Vin.	16	SS. Agapia, Irina și Ghionia (Dente)	16	Turibius		5.14 6.46
Sâm.	17	C. P. Sim. și Achachie	17	Rudolf		5.12 6.48

Duminea a 5-a din Post. Gl. 5. Inv. 2. Ap.: Fraților, Hristos venind Arhieru bunătăților viitoare (Evrei 9, 11-14). Ev.: În vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece (Marcu 10, 33-45).

Dum.	18	C. P. Ioan învățac. s. Grigorie	18	Apolon		5.10 6.49
Luni	19	C. P. Ioan din Peștera veche	19	Crescentia		5.08 6.50
Marti	20	C. P. Teodor Trichina	20	Sulpiciu		5.07 6.52
Merc.	21	S. M. Ianuarie și Teodor	21	Anselm		5.06 6.53
Joi	22	C. P. Teodor Sichieotul	22	Soter și Caiet		5.04 6.54
Vin.	23	(+) S. M. M. George	23	Adalbert		5.02 6.55
Sâm.	24	S. M. Sava Strat, Ca Elis.	24	George		5.00 6.57

Duminea Florilor. Gl. Praznicului. Ev. Utr.: În vremea aceea, când s'a apropiat Iisus de Ierusalim (Mateu 21, 1-11, 15-17). Ap.: Fraților, bucurați-vă pururea întru Domnul. (Filipeni IV, 4-9). Ev.: Mai înainte de Paști cu șase zile (Ioan 12, 1-18)

Dum.	25	(+) Floriile	25	Marcu ev.		4.58 6.58
Luni	26	S. M. Vasilie Ep. Amasiei	26	Cletus		4.56 6.59
Marti	27	S. M. Simeon fratele Domnului	27	Peregrin		4.55 7.01
Merc.	28	Aplii Iason și Sosipatru	28	Vitalis		4.54 7.02
Joi	29	SS. Mi din Ch'zie G. Memnon	29	Petru M.		4.52 7.03
Vin.	30	(+) Vinerea Patimilor	30	Ecaterina		4.50 7.04

Aprilie.

Povețe economice.

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă cucuruz (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivește și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu întârziezi. Grijește, ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Răsadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucrul de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legume mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. Întoarce grânele și ca să le mântui de gărgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grăul încins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și perde mirosul.

Prevestirea timpului.

1—4 rece; 5—6 senin; 7—11 noros și ploios, 1—17 vânt; 18—20 ploaie și zăpada mieilor; 21—27 ploaie; 28—30 senin.

Notițe:

Maiu.

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Florar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare	apune
Sâm.	1	Pr. Ieremia	1	Filip		4.49	7.06
Duminea Paștilor. Gl. Praznicului. Ev. la slujba învierii: Iar Sămbătă târziu, întru ceea ce (Matei 28, 1-15). Ap.: Cuvântul cel dintâiu (Fapt. 1, 1-8). Ev.: La început era cuvântul (Ioan 1, 1-17). Ev. Vecerniei: În ziua cea dintâiu a săptămânii (Ioan 20, 19-25).							
Dum.	2	(+) Sfintele Paști	2	Atanasie		4.47	7.07
Luni	3	(+) Luniă Paștilor	3	Afl. s. cruci		4.47	7.08
Marți	4	(+) Marția Paștilor	4	Florian		4.44	7.10
Merc.	5	M. Mă Irina (harti)	5	Piu V.		4.43	7.11
Joi	6	Dreptul Iov	6	(+) Inari. Domnului		4.42	7.12
Vin.	7	P. s. + Mil Acachie și Codrat (harti)	7	Stanislau		4.40	7.13
Sâm.	8	(+) Ap. și ev. Ioan; G. P. Arsenie c. m.	8	Mihail		4.39	7.15
Duminea Tomii. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: În zilele acelea prin mâinile Apostolilor (Fapt. 5, 12-20). Ev.: Fiind seară în ziua aceea (Ioan 20, 19-31)							
Dum.	9	Pr. Isaia, M. Christofor	9	Grigorie		4.37	7.16
Luni	10	S. Ap. Simeon Zilotul	10	Izidor		4.35	7.17
Marți	11	M. Mochie	11	Gangolf		4.34	7.18
Merc.	12	PP. Gherman Aep. Const. Epifanie al Cip.	12	Pancrațiu		4.33	7.19
Joi	13	S. Ma Glicheria	13	Servațiu		4.32	7.20
Vin.	14	S. M. Isidor din Chios	14	Bonifaciu		4.31	7.21
Sâm.	15	C. P. Pahomie cel mare	15	Sofia		4.30	7.23
Duminea Mironosifelor. Gl. 2. Inv. 4. Ap.: În zilele acelea înmulțindu-se ucenicii (Fapt. 6, 1-7). Ev.: În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea (Marcu 15, 43-16, 1-8).							
Dum.	16	C. P. Theodor Sfințitul	16	(+) Sfintele Rusalii		4.29	7.24
Luni	17	Ap. Andronic	17	(+) Luniă Rusalilor		4.28	7.25
Marți	18	S. M. Teodot, Mle Crist. Alex. Eufrosina	18	Venant		4.27	7.26
Merc.	19	S. M. Patrichie Ep. Prusiei	19	Celestin		4.26	7.27
Joi	20	(+) S. M. Talaleu	20	Bernhardt		4.25	7.28
Vin.	21	(+) SS. Const. și Elena	21	Felix		4.24	7.29
Sâm.	22	S. M. Vasilisc	22	Iulia		4.23	7.30
Duminea Slăbănogului. Gl. 3. Inv. 5. Ap.: În zilele acelea fost-a Petru trecând pe la toți (Fapt. 9, 32-42). Ev.: În vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim (Ioan 5, 1-15)							
Dum.	23	C. P. Mihail mărt. Ep. Sinadie	23	Desideriu		4.22	7.32
Luni	24	C. P. Simion	24	Ioana		4.22	7.33
Marți	25	Afl. Cap. Sf. Ioan Bot.	25	Urban		4.20	7.34
Merc.	26	S. Ap. Carp	26	Filip		4.19	7.35
Joi	27	S. M. Terapont	27	(+) Joia verde		4.18	7.36
Vin.	28	P. Nichita Ep. Calcedon	28	Wilhelm		4.17	7.37
Sâm.	29	C. Ma Teodosia	29	Maxim		4.16	7.38
Duminea Samarincii. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: În zilele acelea apostolii cei ce s'au risipit (Fapt. 11, 19-30). Ev.: În vremea aceea, venit-a Iisus în cetatea Samariei (Ioan 4, 5-42)							
Dum.	30	C. P. Isachie	30	Ferdinand		4.15	7.39
Luni	31	S. Ap. Ermia; S. M. Ermei	31	Angela		4.15	7.40

Maiu.

Povețe economice.

Udă altoii cât mai des, și la cei prinși le slăbește nișel legătura. Samănă cănepă și in. Pe timp liniștit afumă pomii băntuiți de omide cu pucioasă presărată pe jeratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește lupterna înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că pierde multă din ea. De o dai verde la vite, svânteaz-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunțite. Pe la mijlocul lunei se răsădește tutunul (tăbacul) înmuindu-i-se mai nainte rădăcina în zamă de gunoiu și nisip. Ogoritul trebuie sfârșit. Gândacii de Maiu se scutură dimineața, se adună și omor cu piciorul, ori se dau la paseri. De pe cartofii ce-i dăm la animale, colțul trebuie depărtat, că acela e veninos.

Prevestirea timpului.

1—2 senin; 3 noros; 4 tunete; 5—13 dimineața brumă; 14 noros; apoi rece.

Notițe:

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 oare

Cireșar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare/apune
Marți	1	M. Iustin	1	Grațiana		4.15 7.41
Merc.	2	P. Nichifor mări. Patr. Gost. M. Ioan cel nou din Suceava	2	Erasm		4.14 7.42
Joi	3	S. M. Lucian, Ma Paula	3	Clotild		4.14 7.42
Vin.	4	P. Nitrofan; SS. Maria și Marta	4	Florian		4.13 7.43
Sâm.	5	M. Doroteu Ep. Tirului	5	Bonifaciu		4.12 7.44

Dumineca Orbului. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: In zilele acelea când mergeam noi Apostoli (Fapt. 16, 16-34). Ev.: In vremea aceea trecând Iisus, văzută pe un orb (Ioan 9, 1-38).

Dum.	6	CC. PP. Visarion f. d. m. și Ilarion	6	Norbert		4.12 7.45
Luni	7	S. M. Teodot Ep. Anchirei	7	Imma Dni, Lucreția		4.11 7.45
Marți	8	S. M. M. Teodor Stratilat	8	Medard		4.11 7.46
Merc.	9	P. Chiril Arhiep. Alex.	9	Primus		4.11 7.47
Joi	10	(+) Înălțarea Domnului	10	Margareta		4.11 7.48
Vin.	11	SS. Apł Bartolomeu și Varnava	11	Varnavas		4.11 7.48
Sâm.	12	C. P. Onufrie, C. P. Petru din Aton	12	Ioan Fac.		4.11 7.49

Dumineca Părinților dela Sin. I. ecumenic. Gl. 6. Inv. 10. Ap.: In zilele acelea socotit-a Pavel (Fapt. 20, 16-17, 28-36). Ev.: In vremea aceea ridicând Iisus ochi săi la cer (Ioan 17, 1-13).

Dum.	13	S. Ma Achilina, S. Trifilie	13	Antonie Pad.		4.10 7.51
Luni	14	Pr. Eliseu și Metodie Patr. Const.	14	Ioan Novi		4.10 7.50
Marți	15	Pr. Amos și Metodie	15	Vitus		4.10 7.50
Merc.	16	Tihon f. d. m. Ep. Amatundei	16	Beno		4.10 7.51
Joi	17	Mii Manoil, Savel și Ismail	17	Adolf		4.10 7.51
Vin.	18	C. M. Leontie	18	Gervasie		4.10 7.51
Sâm.	19	S. Ap. Iuda fratele Domnului	19	Iuliana		4.10 7.51

Dumineca Rusalilor. Gl. Praznicului. Ev. Utreniei: Fiind seară în ziua aceea (Ioan 20, 19-23). Ap.: Și dacă s'a plinit ziua praznicului (Fapt. 2, 1-11). Ev.: Iar în ziua cea de pe urmă, cea mare a praznicului (Ioan 7, 37-8, 12)

Dum.	20	(+) Sfintele Rusalii	20	Silverius		4.10 7.51
Luni	21	(+) Luniia Rusalilor	21	Alois		4.10 7.51
Marți	22	(+) Marția Rusalilor	22	Paulin		4.11 7.51
Merc.	23	S. M. Agripina (harți)	23	Edeltrud		4.11 7.51
Joi	24	(+) Nașterea S. Ioan Botezătorul	24	Ioan Botez.		4.11 7.51
Vin.	25	Ca Mă Fevronia (harți)	25	Prosper		4.11 7.51
Sâm.	26	C. P. David din Tesalonic	26	Vigilius		4.12 7.51

Dumineca a 1-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 1. Ap.: Fraților, sfinții toți prin credință au biruit (Evr. 11, 33-39). Ev. Zis-a Domnul învățăcelilor săi: tot ceea ce va mărturisii pentru mine (Mateu 10, 32-33; 37-38; 19, 27-30).

Dum.	27	C. P. Samson prim. de străini	27	Ladislau		4.12 7.52
Luni	28	Ad. moașt. SS. Chir și Ioan	28	Leo II.		4.12 7.52
Marți	29	(+) SS. Ap. Petru și Pavel	29	(+) Petru și Pavel		4.12 7.52
Merc.	30	(+) Adun. (Sob) SS. Apostoli	30	Pavel		4.14 7.52

Iunie.

Povețe economice.

Când e ferbințeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Altoește pădureji mai bine după ploai, și cu deosebire sara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă. Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pățimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în farmacie pulberea de Heleborus albus. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă viile a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și struguri pentru iarnă. Samănă rapița.

Prevestirea timpului.

Foarte schimbăcios, cu ploi rezezi, numai către sfârșitul lunii frumos.

Notițe:

Iulie,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Cuptor.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Joi	1	SS. Cosma și Damian f. d. m. ☿	1	Teobald	♏	4.14	7.52
Vin.	2	Vestmântul Născ. de D-zeu	2	Cercet. Mariei	♏	4.15	7.52
Sâm.	3	S. M. Iachint, P. Anatolie P. Const.	3	Eliodor	♏	4.16	7.52

Dumineca a 2-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 2. Ap.: Fraților, mărire și cinste și pace tot celui ce face binele (Rom. 2, 10-16). Ev.: În vremea aceea, umblând Iisus pe lângă marea Galileei (2 Matei 4, 18-23).

Dum.	4	S. P. Andrei Aep. Critului S. Marta	4	Udalrich	♏	4.16	7.51
Luni	5	(†) C. P. At. al Atonului	5	Domitiu	♏	4.17	7.51
Mart.	6	C. P. Sisoe cel mare	6	Pr. Isaia	♏	4.17	7.50
Merc.	7	C. P. Toma, Acachie M. Mă Chiriachi	7	Vilibald	♏	4.18	7.50
Joi	8	S. M. M. Procopie	8	Chilian	♏	4.19	7.49
Vin.	9	S. M. Pancrație Ep. Tavromeniei	9	Anatolia	♏	4.20	7.49
Sâm.	10	SS. 45 Mi din Nicopole	10	Amalia	♏	4.21	7.48

Dumineca a 3-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 3. Ap.: Fraților, îndreptați fiind prin credință (Romani 5, 1-10). Ev.: Zis-a Domnul: luminătorul trupului este ochiul (3 Matei 6, 22-23).

Dum.	11	Ma Eufemia	11	Piu I.	♏	4.22	7.48
Luni	12	SS. Mi Proclu și Ilarie; C. P. Mihail	12	Henrich	♏	4.23	7.48
Mart.	13	(†) Sob. Archang. Gavril	13	Margareta	♏	4.24	7.47
Merc.	14	S. Ap. Achila	14	Bonaventura	♏	4.24	7.47
Joi	15	SS. M. M. Chiric și Iulita mama lui	15	Împ. Apostol.	♏	4.25	7.46
Vin.	16	S. M. Antinogen	16	Maria B.	♏	4.26	7.45
Sâm.	17	(†) M. Mă Marina	17	Alexie	♏	4.27	7.44

Dumineca a 4-a după Rusalii și a Părinților dela cele 6 sin. ec. Gl. 3. Inv. 4. Ap.: Fraților, fiind slobozi de păcat (Romani 6, 18-23). Fraților, aduceți-vă aminte de mai marii voștri (Evrei 13, 7-16). Ev.: În vremea aceea, intrând Iisus în Capernaum (4 Matei 8, 5-13) în vremea aceea ridicând Iisus ochii (Ioan 17, 1-13).

Dum.	18	SS. Mi Iachint și Emilian	18	Frideric	♏	4.28	7.43
Luni	19	C. P. Die și C. Mă Macrina	19	Aurelia	♏	4.29	7.42
Mart.	20	(†) Prorocul Ilie	20	Pr. Ilie	♏	4.30	7.41
Merc.	21	CC. PP. Ioan și Simeon; Pr. Iezechil	21	Olga	♏	4.31	7.40
Joi	22	(†) Mironos. Maria Magdalena	22	Maria Magd.	♏	4.32	7.39
Vin.	23	SS. Mi Foca, Trofim, Teofil	23	Apollinarie	♏	4.33	7.38
Sâm.	24	S. M. Mă Christina	24	Christina	♏	4.34	7.37

Dumineca a 5-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 5. Ap.: Fraților, bunăvoința inimii mele (Romani 10, 1-10). Ev.: În vremea aceea trecând Iisus de ceea parte (5 Matei 8, 28-9, 1).

Dum.	25	(†) Adorm. s. Ana; Olimpiada Eupraxia	25	Iacob ap.	♏	4.35	7.36
Luni	26	S. Ermolae, C. Mă Paraschiva	26	Ana	♏	4.37	7.35
Mart.	27	(†) S. M. M. Pantelimon	27	Pantelimon	♏	4.38	7.34
Merc.	28	S. Ap. Prohor, Nicanor, T. Parmena	28	Victor	♏	4.39	7.32
Joi	29	S. M. Calinic; Ma Teodota	29	Marta	♏	4.40	7.31
Vin.	30	S. Apli Sila și Silvan	30	Abdon și S.	♏	4.41	7.30
Sâm.	31	S. Dreptul Eudochim	31	Ignatie Loiola	♏	4.42	7.29

Iulie.

Povețe economice.

Corățește șura și podurile, că e aci secerișul, pecând poartă grijă, să ai bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu răscoapte, că se scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu spor la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește viile, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedece strugurii în creștere. Înaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pae, ca să nu se inee. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se prăpădească. Acestea țin-le de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omide cu apă de săpun.

Prevestirea timpului.

După câteva zile noroase începe căldură mare și ține toată luna. La 10 ploi mari cu vânt; la sfârșitul lunii mai multă ploaie.

Roțițe:

August,

are 31 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Măsalar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Dumineca a 6-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 6. Ap.: Fraților, având dureri mari de multe feluri (Romani 12, 6-14). Ev.: în vremea aceea intrând Iisus în corabie (6 Mateiu 9, 1-8).						
Dum.	1	Scoaterea s. † și SS. Mi Macavei	1	L.s. Petru	♋	4.43 7.28
Luni	2	Aduc. moaștelor s. arhid. Ștefan	2	Porțiuncula	♋	4.44 7.26
Mărti	3	CC. PP. Isachie, Dalmat, Faust	3	Ștefan	♋	4.46 7.25
Merc.	4	SS. 7 Tineri din Efes	4	Dominicus	♋	4.47 7.24
Joi	5	S. M. Eusignie	5	Maria Schnee	♋	4.48 7.22
Vin.	6	(†) Schimbarea la față ☼	6	Schimb. la față	♋	4.49 7.20
Sâm.	7	C. M. Dometie	7	Caietan	♋	4.50 7.19
Dumineca a 7-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 7. Ap.: Fraților, datorii suntem noi cesti tari (Romani 15, 1-7). Ev.: în vremea aceea, trecând Iisus, au mers după dânsul doi orbi (7 Mateiu 9, 27-35).						
Dum.	8	S. Emilian märt. Ep. Chizicului	8	Chiriac	♋	4.51 7.18
Luni	9	S. Ap. Matia	9	Roman	♋	4.52 7.17
Mărti	10	S. M. și Arhid. Laurentie	10	Laurențiu	♋	4.54 7.16
Merc.	11	S. M. și Arhid. Euplu	11	Susana	♋	4.55 7.14
Joi	12	S. Mii Fotie și Anichit	12	Clara	♋	4.57 7.12
Vin.	13	C. P. Macsim mărturisit.	13	Casian	♋	4.58 7.10
Sâm.	14	Pr. Michea	14	Eusebie	♋	4.59 7.09
Dumineca a 8-a după Rusalii. Gl. 7. Ev. Utreniei: în zilele acelea sculându-se Maria (Luca 1, 39-49; 56). Ap.: Fraților, rogu-vă pe voi (1 Cor. 1, 10-17). Fraților, aceasta să se cugete întru voi (Filipeni 2, 5-11). Ev.: în vremea aceea a văzut Iisus popor (8 Mateiu 14-12). În vremea aceea intrat-a Iisus într'un sat (Luca 10, 38-9, 27-28).						
Dum.	15	(†) Adorm. Măscătoarei de Dumnezeu	15	(†) Înălțarea Mariei	♋	5.00 7.08
Luni	16	Ad. icoanei Dlui; S. M. Diomid	16	Rochus	♋	5.01 7.06
Mărti	17	S. M. Miron	17	Bertram	♋	5.03 7.05
Merc.	18	SS. Mii Flor și Lavru	18	Elena	♋	5.04 7.03
Joi	19	S. M. Andreiu Stratilat	19	Ludovic	♋	5.05 7.01
Vin.	20	Pr. Samuil	20	Bernhard	♋	5.06 6.59
Sâm.	21	S. Ap. Tadeu și S. Ma Vassa	21	Anastasia	♋	5.07 6.57
Dumineca a 9-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 9. Ap.: Fraților, ai lui Dumnezeu împreună lucrători (1 Cor. 3, 9-17). Ev.: în vremea aceea silit-a Iisus pe ucenicii săi (9 Mateiu 14, 22-34).						
Dum.	22	S. M. Agatonic și Severian ☼	22	Timoteiu	♋	5.08 6.56
Luni	23	S. M. Lup și Irineu	23	Filip	♋	5.10 6.54
Mărti	24	S. M. Eutihie	24	Bartolomeiu	♋	5.11 6.52
Merc.	25	Înt. m. ap. Vartolomei; Ap. Tit	25	Ludovic	♋	5.12 6.50
Joi	26	SS. Mii Adrian și Natalia	26	Zefirin	♋	5.14 6.48
Vin.	27	C. P. Pimen	27	Iosif Calas	♋	5.15 6.46
Sâm.	28	C. P. Moisi Arapul	28	Augustin	♋	5.17 6.44
Dumineca a 10-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 10. Ap.: Fraților, Dumnezeu pe noi Apostolii (1 Cor. 4, 9-16). În zilele acelea, după ce și-a plinit (Fapt. 13, 25-33). Ev. În vremea aceea, s'a apropiat cătră Iisus un om (10 Mateiu 17, 14-23). În vremea aceea, auzit-a Irod (Marcu 6, 14-30).						
Dum.	29	(†) Taerea cap. Sf. Ioan Botezat. ☼	29	Tăer. c. s. Ioan	♋	5.18 6.42
Luni	30	Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const.	30	Rosa	♋	5.19 6.40
Mărti	31	Brăul Preacuratei Maria	31	Raimund	♋	5.20 6.39

August.

Povește economice.

Urmează cu altoitul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Samănă salată iernatică. Adună sămânțele de legume coapte acuma, le curățește și acață în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Samănă rapița. De vezi albinele că șed prea mult pe afară, e semn, că n'au ce să lucre. Ridică coșnițele punând sub ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă se împreună cu alții mai slabi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Pădureții altoiți văzând că nu s'au prins, trebuesc din nou altoiți. Proptește pomii prea încărcați și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunii poți și sămăna. Adună simburi de toate poamele.

Prevestirea timpului.

Incepe schimbăcios, apoi se încălzește; 11—15 ploios; apoi senin și cald.

Notițe:

Septembrie,

are 30 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpchiune.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Merc.	1	(†) C. P. Simeon stâlpnicul	1	Egidiu		5.21	6.37
Joi	2	S. M. Mamant și G. P. Ioan Pustn.	2	Stefan		5.23	6.35
Vin.	3	S. M. Antim Ep. Nicomidiei	3	Serafina		5.24	6.33
Sâm.	4	S. M. Vavila Ep. Ant. și Moisi Pr.	4	Rosalia		5.25	6.31

Dumineca a 11-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 11. Ap.: Fraților, pecetea apostoliei mele voi sunteți (1 Cor. 9, 2-12). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea s'a împărăția (11 Mateiu 18, 23-35).

Dum.	5	Pr. Zaharia	5	Laurent		5.26	6.30
Luni	6	Minunea Archang. Mihail	6	Magnus		5.27	6.28
Mărti	7	S. M. Sozont	7	Regina		5.29	6.26
Merc.	8	(†) Nasterea Născ. de Dumnezeu	8	(†) Nașt. Mariei		5.30	6.24
Joi	9	(†) SS. PP. Ioachim și Ana	9	Gorgonie		5.31	6.22
Vin.	10	S. Minodora, Mitrodora, Ninfodora	10	Nicolae Tol.		5.33	6.20
Sâm.	11	Ca Mcă Teodora; S. M. Diodor	11	Protus		5.34	6.18

Dumineca înaintea Înălțării Crucii. Gl. 3. Inv. 1. Ap. Fraților, vedeți cu ce fel de slove (Galateni 6, 11-18). Fraților, aceasta să se cugeta într-un voi (Fil. 2, 5-11). Ev.: Zis-a Domnul, nimeni nu s'a suit la cer (Ioan 3, 13-17). În vremea aceea venit-a Iisus într'un sat (Luca 10, 38-41, 27-28).

Dum.	12	S. M. Avtonom	12	Macedoniu		5.35	6.16
Luni	13	S. M. Corneliu Sutașul	13	Matern		5.36	6.14
Mărti	14	(†) Înălțarea Cinstitei Crucii	14	Înălț. Crucei		5.37	6.13
Merc.	15	S. M. M. Nichita; Cuv. Visarion	15	Nicodem		5.38	6.11
Joi	16	S. M. Mă Eufemia	16	Ludmila		5.40	6.09
Vin.	17	S. M. Mă Sofia și ficele ei	17	Hildegard		5.41	6.07
Sâm.	18	C. P. Eumenie făt. de minuni	18	Toma Ap.		5.43	6.05

Dumineca după Înălțarea Crucii. Gl. 4. Inv. 2. Ap.: Fraților, știind că nu se îndreptează (Gal. 2, 16-20). Ev.: Zis-a Domnul: Căla ce voește să vină după mine (Marcu 8, 34-9, 1).

Dum.	19	S. Mi Trofim, Savatie, Dorimedont	19	Ianuarie		5.44	6.03
Luni	20	S. M. Eustatie și fiii săi	20	Eustachie		5.45	6.02
Mărti	21	S. Ap. Codrat din Magnesia	21	Mateiu ev.		5.46	6.05
Merc.	22	S. M. Foca făcăt. de minuni	22	Maurițiu		5.47	5.07
Joi	23	(†) Zăm. S. Ioan Botezăt.	23	Tecla		5.49	5.55
Vin.	24	S. M. Tecla	24	Rupert		5.50	5.53
Sâm.	25	C. Mcă Eufrosina d. Alex.	25	Cleopa		5.52	5.51

Dumineca a 18-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 3. Ap. Fraților, căla ce seamănă cu scumpețe (2 Cor. 9, 6-11). Iubiților, pe Dumnezeu nimeni nici odinioară nu l-a văzut (1 Ioan 4, 12-19). Ev.: În vremea aceea sta Iisus lângă iezarul Genisaretului (1 Luca 5, 1-11). În vremea aceea sta lângă crucea lui Iisus (Ioan 19, 25-27; 19, 24-25).

Dum.	26	(†) Adormirea S. Ioan Ev.	26	Ciprian		5.53	5.49
Luni	27	S. M. Calistrat	27	Cosma și Dam.		5.54	5.47
Mărti	28	C. P. Chariton Mărturisit.	28	Vencisl. reg.		5.55	5.46
Merc.	29	C. P. Chiriac Sihastrul	29	Mihail Arhan.		5.56	5.44
Joi	30	S. M. Grigorie Aep. Armeniei	30	Ieronim		5.58	5.41

Septemvrie.

Povețe economice.

În luna aceasta se începe culesul poamelor. Soiurile iernatice se culeg cu mâna și se împărtesc în clase după mărime și frumsețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță se întind la soare, ca să iese umezeala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce voiești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samănă bucate tomatice. Nu fi sgârcit la sămănat, că te vei căi la secerat. Pe la capătul lunii se ia miera de la stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul erbii, le samănă cu sămânță de iarbă și flori de fân.

Prevestirea timpului.

Inceputul schimbăcios; 12—15 dimineața rece pișcător; 17—19 frumos, senin, apoi vânturi, mai târziu ceață.

Notițe:

Octombrie,

are 31 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Brumărel.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Vin.	1	S. Ap. Anania C. P. Roman cânt.	1	Remigiu	♏	5.59	5.39
Sâm.	2	S. M. Ciprian; S. Ma Iustina fecioara	2	Leodegar	♏	6.01	5.37
Dumineca 19-a d. Rusali. Gl. 6. Inv. 4. Ap.: Fraților, Dumnezeu și Tatăl (2 Cor. 11, 31—12, 1—9). Ev.: Zis-a Domnul: precum vă este voia, ca să vă facă vouă oamenii (2, Luca 6, 31—36).							
Dum.	3	S. M. Dionisie Areopagitul	3	Candid	♏	6.02	5.35
Luni	4	S. P. Ieroteiu Ep. Atenei	4	Francisc Ser.	♏	6.03	5.34
Mărți	5	S. Mă Charitona	5	Placid	♏	6.04	5.32
Merc.	6	(†) S. Ap. Toma	6	Bruno	♏	6.05	5.30
Joi	7	SS. Mi Serghie și Vach	7	Iustina	♏	6.07	5.28
Vin.	8	Ca maică Pelaghia	8	Brigita	♏	6.08	5.26
Sâm.	9	(†) Ap. Iacob al lui Alfeu și C. P. Andronic	9	Dionisie	♏	6.10	5.24
Dumineca a 20-a după Rusali. Gl. 7. Inv. 5. Ap.: Fraților, arăt vouă, că Evanghelia (Gal. 1, 11—19). Ev.: În vremea aceea mergea Iisus într-o cetate ce se chema Nain (3 Luca 7, 11—16).							
Dum.	10	SS. Mi Eulampie și Eulampia	10	Francisc Bor.	♏	6.11	5.22
Luni	11	(†) S. Ap. Filip; C. Teofan m.	11	Nicasu	♏	6.12	5.20
Mărți	12	SS. Mi Prov. Tarah, Andronic	12	Maximilian	♏	6.13	5.19
Merc.	13	SS. Mi Carp și Papi	13	Coloman	♏	6.15	5.17
Joi	14	(†) Cuv. Paraschiva	14	Calistus	♏	6.16	5.15
Vin.	15	C. M. Lucian Preotul Antiohiei	15	Teresia	♏	6.18	5.13
Sâm.	16	S. M. Loghin Sutașul	16	Gallus	♏	6.19	5.11
Dumineca a 21-a după Rusali și a Părinților dela Sin. VII. ec. Gl. 8. Inv. 6. Ap.: Fraților, știind că nu se îndreptază (Gal. 2, 16—20). Fraților, aduceți-vă aminte (Evrei 13, 7—16). Ev.: Zis-a Domnul, ieșit-a semănătorul (4 Luca 8, 8—15). În vremea aceea ridicând Iisus ochii (Ioan 1, 17—13).							
Dum.	17	Pr. Osie; C. M. Andrei din Crit.	17	Hedvig	♏	6.20	5.09
Luni	18	S. Ap. și Ev. Luca	18	Luca ev.	♏	6.21	5.08
Mărți	19	Pr. Ioil și S. M. Var.	19	Petru d. Alc.	♏	6.22	5.07
Merc.	20	S. M. M. Artemie	20	Felician	♏	6.24	5.05
Joi	21	C. P. Ilarion cel mare	21	Ursula	♏	6.25	5.03
Vin.	22	S. P. Averchie Ep. Ieropolei	22	Cordula	♏	6.26	5.01
Sâm.	23	S. Ap. Iacob frat. Domnului	23	Ioan Cap.	♏	6.28	4.59
Dumineca a 23-a d. Rusali. Gl. 1. Inv. 7. Ap.: Fraților, Dumnezeu bogat fiind într-o milă (Ef. 2, 4—10). Ev.: În vremea aceea venit-a Iisus cu corabia în iaturea Gadarenilor (6 Luca 8, 26—39).							
Dum.	24	S. M. M. Areta	24	Rafail Archan.	♏	6.29	4.58
Luni	25	SS. Mii Notarie, Marcian, Martirie	25	Chrisant	♏	6.30	4.57
Mărți	26	(†) Sf. M. M. Dimitrie	26	Amand	♏	6.32	4.56
Merc.	27	S. M. Nestor	27	Frument	♏	6.34	4.54
Joi	28	SS. Mi Terentie și Neonila	28	Sim. și Iuda	♏	6.35	4.52
Vin.	29	S. Ma Anastasia; C. P. Avramie	29	Narcis	♏	6.37	4.51
Sâm.	30	SS. Mi Zinovie și Zinovia sora sa	30	Claudie	♏	6.38	4.49
Dumineca a 22-a după Rusali. Gl. 2. Inv. 8. Ap.: Fraților, vedeți cu ce fel de slove (Gal. 6, 11—18). Ev.: Zis-a Domnul: era un om bogat și se îmbrăca în porfiră și vison (5 Luca 16, 19—31).							
Dum.	31	Ap. Stachie, Amplie, Narcis, Urban, Aristo.	31	Wolfgang	♏	6.39	4.48

Octomvrie.

Povețe economice.

Culesul poamelor ține încă. Grijește, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile, din cari s'au scos legumele, trebuie săpate din nou, ca peste iarnă să degere. Răsădește în straturi bine lucrate sălătă iernatică. Culege cucuruzul. Cartofii și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se semăna de cu primăvară, gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățește. Când e la culesul viilor, strugurii trebuie clasificați după cum sunt, unii putrezi, alții copți. Numai așa putem face bani cum se cuvine, dacă producem mai multe feluri de vin.

Prevestirea timpului.

1—7 vânt și ploaie; 8—25 timp urât de toamnă; sfârșitul cu frig, ceață mare.

Roțițe:

Noemvrie,

are 30 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 oare

Brumar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Luni	1	SS. f.d.m. fără de arg. Cosma, Damian	1†	Toți Sfinții	♏	6.41	4.47
Marti	2	SS. Mi Achindin, Pigasie	2	Pomen. răpos.	♏	6.42	4.45
Merc.	3	SS. Mi Achepsina, Aitala. Iosif	3	Hubert	♏	6.44	4.43
Joi	4	C. P. Ioan. c. m., Mii Nicandru, Ermen	4	Carol Bor.	♏	6.45	4.41
Vin.	5	SS. Mii Galacteon și Epistimia soția sa	5	Emeric	♏	6.46	4.40
Sâm.	6	S. P. Pavel mărt. Patr. Const.	6	Leonard	♏	6.47	4.38

Duminea a 24-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 9. Ap.: Fraților, Hristos este pacea noastră (Ef. 2, 14—22). Ev.: În vremea aceea venit-a către Iisus un om căruia era numele Iair (7 Luca 8, 41—56).

Dum.	7	SS. 33 M. și C. P. Lazar f. d. m.	7	Engelbert	♏	6.49	4.37
Luni	8†	SS. Arh. Mihail și Gavril	8	Gottfried	♏	6.51	4.36
Marti	9	SS. Mi Onisifor, Porfirie; Camă Matrona	9	Teodor	♏	6.52	4.35
Merc.	10	S. Ap. Erast și Olimp; M. Orest	10	Andreu	♏	6.54	4.34
Joi	11	SS. Mi Mina Victor și Vichentis	11	Martin	♏	6.55	4.33
Vin.	12	S. P. Ioan milos.; C. P. Nil	12	Cunibert	♏	6.57	4.32
Sâm.	13	(†) S. P. Ioan gură de aur	13	Stanislau	♏	6.58	4.31

Duminea a 25-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 10. Ap.: Fraților, vă rog eu legatul întru Domnul (Ef. 4, 1—7). Ev.: În vremea aceea venit-a un legiuitor la Iisus (8 Luca 10, 25—37).

Dum.	14	(†) S. Ap. Filip	14	Venerand	♏	7.00	4.30
Luni	15	S. M. Gurie, Salmona și Aviv	15	Leopold	♏	7.01	4.29
Marti	16	(†) S. Ap. și Ev. Mateiu	16	Otmar	♏	7.02	4.28
Merc.	17	P. Grigorie Ep. Neocesareei f. d. m.	17	Grigorie Teol.	♏	7.03	4.27
Joi	18	SS. Mi Platon și Roman	18	Odo	♏	7.05	4.26
Vin.	19	Pr. Avdie și S. M. Varlaam	19	Elisabeta	♏	7.06	4.25
Sâm.	20	C. Proclu Aep. Cons.; Grigorie Decap	20	Felix	♏	7.08	4.24

Duminea a 26-a după Rusalii. Gl. 5. Ev. Utreniei: În zilele acelea sculându-se Maria (Luca 1, 39—49; 56). Ap.: Fraților, ca filii luminii să umblați (Ef. 5—19). Fraților, cortul cel dintâu (Evrei 9, 1—7). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: unui om bogat foarte i-a rodit țarina (9 Luca 12, 16—21; 8, 8). În vremea aceea intrat-a Iisus într'un sat (Luca 10, 38—11, 27—28).

Dum.	21†	Intrarea în biserică	21	(†) Într. în biser.	♏	7.09	4.23
Luni	22	S. Ap. Filimon	22	Cecilia	♏	7.10	4.23
Marti	23	S. P. Amfilochie Ep. Iconiei	23	Clement	♏	7.11	4.22
Merc.	24	M. Mă Ecatarina; S. M. M. Mercurie	24	Ioan	♏	7.12	4.21
Joi	25	SS. Mii Clement și Petru din Alex.	25	Ecatarina	♏	7.14	4.20
Vin.	26	CC. PP. Alimpie și Nikon.	26	Conrad	♏	7.15	4.19
Sâm.	27	S. M. M. Iacob Persul	27	Virgil	♏	7.17	4.19

Duminea a 30-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 1. Ap.: Fraților, îmbrăcați-vă ca niște aleși (Col. 3, 12—16). Ev.: În vremea aceea, un om oarecarele s'a apropiat către Iisus (13 Luca 18, 18—27).

Dum.	28	C. P. Stefan c. n. S. M. Irinarch	28	Sosten	♏	7.18	4.18
Luni	29	SS. Mi Paramon și Filumen	29	Saturnin	♏	7.19	4.17
Marti	30	(†) S. Ap. Andreiu	30	Andreu ap.	♏	7.20	4.17

Noemvrie.

Povețe economice

Când timpul este frumos, mai poți sădi pomi. Sapă gropi pentru pomișorii, ce voești a-i sădi în primăvară. Curățește ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiește trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balebă de vită și sânge, amestecă-le toate împreună. În grădina de legume lucrările trebuie terminate. În jurul pomilor se pune gunoiu putred și se întrupează pământului. — La fertul mustului trebuie să fim luători de seamă, ca să nu se întâmple nici prea repede, dar nici prea încet. În cazul dintâu acoperim butea cu o haină de lână, în cel din urmă o stropim cu apă rece. Curățenia face foarte mult. Buțile să le ținem tot pline. Poamele ce dau spre putrezire trebuie delăturate. — Frunzele picate se adună și se pun grămadă, amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

Prevestirea timpului.

Senin, apoi. schimbăcios; 13—16 senin; între 17—26 zăpadă și frig; sfârșitul cu vânturi.

Notițe:

Decemvrie,

are 31 zile

Ziua are 9 și noaptea 15 ore

Indrea.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare	apune
Merc.	1	Pr. Naum și Filaret îndur.	1	Natalia		7.21	4.17
Joi	2	Pr. Avacum	2	Bibiana		7.22	4.17
Vin.	3	Pr. Sofronie	3	Francisc Xav.		7.23	4.19
Sâm.	4	(†) S. Ma Varvara; C. P. Ioan Damascen	4	(†) Barbara		7.25	4.16

Duminea a 27-a după Rusali. Gl. 7. Inv. 2. Ap.: Fraților, întăriți-vă întru Domnul (Ef. 6, 10-17). Ev. În vremea aceea, învăța Iisus într-una din sinagoge (10 Luca 13, 10-17).

Dum.	5	P. S. Sava cel sfințit	5	Sava		7.26	4.15
Luni	6	(†) Părintele Ier. Nicolae	6	(†) S. Nicolae		7.27	4.15
Mărti	7	S. P. Ambrosie Ep. Mediolanului	7	Ambrosie		7.28	4.15
Merc.	8	C. P. Patapie	8	(†) Zămisl. Născ.		7.29	4.15
Joi	9	Zămislirea S. Anei	9	Leocadia		7.30	4.15
Vin.	10	SS. Mi Mina, Ermogen. Eugraf	10	Iudita		7.31	4.15
Sâm.	11	C. P. Danil Stălpnicul	11	Damasus		7.32	4.15

Duminea a 28-a după Rusali și a Strămoșilor. Gl. 8 Inv. 3. Ap.: Fraților, când se va arăta Hristos (Col. 3, 4-11). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare făcui-a cină mare (11 Luca 14, 16-24; Matei 20, 16).

Dum.	12	(†) S. P. Spiridon f. d. m.	12	Maxentie		7.33	4.15
Luni	13	SS. Mi Axenta., Eug., Orest, Ma Lucia fec.	13	Lucia		7.34	4.15
Mărti	14	SS. Mi Tirs, Calinic, Filimon, Apolon	14	Spiridon		7.35	4.15
Merc.	15	S. M. Elefterie; S. P. P. cei din Latro	15	Celian		7.36	4.16
Joi	16	Pr. Agheu	16	Adelaida		7.37	4.16
Vin.	17	Pr. Danil și cei 3 coconi	17	Lazar		7.38	4.16
Sâm.	18	S. M. Sebastian; S. P. Modest Aep.	18	Gratian		7.38	4.17

Înainte de Nașterea Domnului. Gl. 1. Inv. 4. Ap.: Fraților, prin credință a nemernicilor Avram (Evrei 11, 9-10; 32-40). Ev.: Cartea neamului lui Iisus Hristos (Matei 1, 1-24).

Dum.	19	S. M. Bonifaciu	19	Nemesiu		7.39	4.17
Luni	20	S. M. Ignatie purtătorul de Dzeu	20	Liberat		7.39	4.17
Mărti	21	S. Ma Iuliana din Nicomidia	21	Toma		7.39	4.18
Merc.	22	S. M. Mă Anastasia	22	Dimitrie		7.39	4.18
Joi	23	Sfinții 10 M. din Crit	23	Victoria		7.39	4.19
Vin.	24	C. Mă Eughenia	24	Adam și Eva		7.40	4.20
Sâm.	25	(†) Nașterea Domnului	25	(†) Nașt. Domnului		7.40	4.21

După Nașterea Domnului. Gl. 2. Inv. 5. Ap.: Fraților, arăt vouă, că evanghelia (Gal. 1, 11-19). Fraților, cel ce sfințește (Evrei 2, 11-18). Fraților, roada Duhului (Gal. 5, 22-6, 1-2). Ev.: Iar după ce s'au dus Magii (Matei 2, 13-23). Zis-a Domnul ucenicilor săi: toate imi sunt date mie de la Tatăl meu (Matei 11, 27-30).

Dum.	26	(†) Soborul Preacuratei	26	(†) Ștefan		7.41	4.21
Luni	27	(†) Arhidiaconul Ștefan	27	Ioan ev.		7.41	4.21
Mărti	28	SS. 20 mii Mi arși în Nicomidia	28	Pruncii nevin.		7.42	4.22
Merc.	29	SS. 14 mii prunci uciși de Irod	29	Toma		7.43	4.22
Joi	30	S. Ma Anisia; C. Zotic preotul	30	David		7.43	4.23
Vin.	31	C. mcă Melania Romana	31	Silvestru		7.43	4.23

Letonia. Republică.
Lituana. Republică.
Norvegia. Rege: Hacon VII., domnește din 23 Noemvrie 1905.
Olanda. Regină: Wilhelmina născ. în 31 Aug. 1880; domnește din 23 Nov. 1890.
Polonia. Republică, președinte: Profesor universitar Moscinski.
Portugalia. Republică, Președinte: General Carmona.
Rusia. Republică bolșevică. Președinte I. Stalin.
Spania. Republică.
Svedia. Rege: Gustav V., născut în 16 Iunie 1858, domnește din 25 Noemvrie 8 Decemvrie 1907.
Turcia. Republică, președinte: Mustafa Kemal Atatürk.
Ungaria, se ține regat, guvernator amiralul Horthy.

ESTRAS DIN LEGEA TIMBRULUI.

O b i e c t	Timbru moșia L.		Timbru prin viză în Lei	Timbru de aviație
	taxă stabilă	taxă proporț.		
Petițiuni către autorități publice	8			1
Anexe la aceste petițiuni, dacă nu sunt supuse la alt timbru, de fiecare exemplar	2			2
Acte de identitate, Bilete de legitimație	7			2
Copii și estrase de pe ori ce fel de acte	7			2
Copii din condici mitricale	7			2
Copii din cartea funduare (estras)	7			2
Testimonii și certificate, eliberate de autorități, notari publici și de particulari de fiecare coală a exemplarului	14—			2
Contractările, sub contractările sau cedările făcute în baza unei licitații sau comande scrise sau verbale, plătite de stat, consiliile județene sau comunale, sau orice instituțiuni de utilitate publică (afară de timbrul pentru contract) de la valoare Cambii cu scadența până la 6 luni p. fiecare sută de L. preste 6		0.40 0.70	1.40	2 —
Bilete pentru vânzări de vite mici	3			2
" " " " mari	7			2
Bilete eliberate localnicilor pentru trecerea frontierei Notă.	7			2
Pașapoarte pe 3 luni } Pentru studii sau misiuni oficiale în străinătate 1/4 parte a taxelor.	264			2
" " 6 luni }	396			2
" " 12 luni }	660			2
" de emigrare	660			2
Autorizațiuni pentru exercițiul unei meserii	27			2
Facturi pentru fiecare sută de Lei a valorii	660	1.40		2
Brevete de desfacerea băuturilor spirituoase	20	11—		1
Rolul de barcă	100			2
Permis de pescuit	132			2
" de vânătoare	132			2
" pentru portul armelor			5—	2
Fiecare filă a registrelor comerciale				2
Testamente, pacte succesoriale autentice, cererile de întărirea testamentelor	27			2
Chitanțe și adeverințe de predare sau plată până la 100 Lei de la 100 Lei până la 10000 "	scutit			2
" " " de la 10000 Lei până la 50000 "	3			2
" " " de la 50000 Lei până la 100000 "	7			2
de la 100000 Lei în sus pentru fiecare sută de mii sau fracțiune în plus 2 Lei.	14—			2

TAXELE OBIECTELOR POȘTALE, INTERNE ȘI EXTERNE, SIMPLE ȘI INREGISTRATE.

Inclusiv taxele de avion interne, puse în aplicare pe data de 1 Iulie 1930 și timbrul aviației¹⁾ pus în aplicare pe data de 15 Maiu 1931.

O scrisoare locală, până la 20 grame
iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus câte
O scrisoare nelocală, până la 20 grame . . .
iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus, câte
Carte poștală, simplă
" " ilustrată
" " militară
" " cu răspuns plătit
Imprimare, de fiecare 50 gr. sau fracțiune de 50 gr.
Cărți didactice, literare sau științifice, inclusiv cataloagele și prospectele de librărie și editură, de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50 grame
Ziare și reviste, periodice de fiecare 10 grame, sau fracțiune de 10 grame

Pentru interiorul României	Pentru Austria, Cehoslovacia, Polonia, Ung.	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa poștală aeriană	Timbrul aviației (taxă nepoștală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
4	—	—	1	1
2	—	—	—	—
6	7,50	10	2	1
2	6	6	2	—
3	4,50	6	1	0,50
3	4,50	6	1	1
1	4,50	6	1	0,50
6	9	12	2	1
1	2	2	1	0,50
0,50	2 ²⁾	2 ²⁾	0,50	—
0,25	2 ²⁾	2 ²⁾	1	—

¹⁾ Timbrul aviației nu are legătură cu suprataxele aeriene care se aplică numai pe corespondențele destinate a fi transportate prin avion. Deci timbrul aviației se va aplica pe lângă taxele poștale ordinare.

²⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru cărțile (nu și cataloagele) expediate în următoarele țări: Africa equatorială franceză: Gabon, Congo de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Chili, Coasta de Ivoir, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Colonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola, Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Iomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania: India portugheză, Macao și Timor portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei, cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig (oraș liber), Egipt, El Salvador (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Ecuador, Estonia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana Olandeză (Surinam), Haiti (rep.), India (stabilimente franceze), Letonia, Luxemburg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Niger, Oceania (stabilimente franceze), Olanda, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea, St. Pierre et Miquelon, Sarro, Uniunea republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia).

³⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru ziarele și publicațiile periodice expediate în următoarele țări: Africa equatorială franceză: Gabon, Congo de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Bulgaria, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Cehoslovacia, Chili Coasta de Ivoir, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Colonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola; Capul Verde, Guineea Portugheză, Mezaambique, St. Iomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania, India Portugheză, Macao și Timor portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig (oraș liber), Dominicană (republică), Egipt, El Salvador, (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Ecuador, Estonia, Etiopia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana olandeză (Surinam), Haiti (republică), Hedjaz, Nedje și Dêpendances (regat), India (stabilimente franceze), Letonia, Luxembourg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Martinica, Mauritania, Niger, Oceania, (stabilimente franceze), Olanda, Paraguay, Persia, Polonia, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea St. Pierre și Miquelon, Sarro (teritoriu), Secudanul francez, Spania, Siria, Vego, Tunisia, Turcia, Ungaria, Uniunea Republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia) Uruguay Tatican (Statul Cetății), Jugoslavina.

Împrimare, în relief pentru uzul orbilor de
 fiecare 1000 grame 0,25
 Hârtii de afaceri, până la 250 grame 5
 iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
 grame, în plus câte 1
 Probe de marfă, până la 100 grame 1
 iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
 grame în plus câte 1
 Pachete mici, de fiecare 50 grame, sau frac-
 țiune de 50 grame —
 cu un minimum de taxă de —
 Taxa de expres, pentru oricare din obiectele
 dela scrisoare locală—probe de marfă 20
 Taxa de recomandare, pentru oricare din obi-
 ectele de mai sus în afară de taxele ordinare: 10
 Taxa avizului de primire, la obiectele recom.
 a) cerut la depunerea obiectului 10
 b) cerut ulterior depunerii 10
 Taxa unei foi de reclamație 10
 Taxa unei cărți de indentitate 35
 Suprataxă pentru obiectele înregistrate pre-
 zentate oficiilor Dumineca și în sărb. legale 5
 Drept fix postal de vămuire pentru obiectele
 ce urmează să fie prez. la sos. org. vamale
 Minimum de taxă pentru obiectele nefrancate
 sau insuficient francate 2
 Taxa unui cupon-răspuns 15

Pentru interiorul României	Pentru Au- stria, Ceko- slovacia Po- lonia, Ung.	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa poștală aeriană	Timbrul aviaptei (taxă nepoștală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
0,25	2	2	5	—
5	10	10	5	0,50
1	2	2	1	—
1	4	4	2	—
1	2	2	1	—
—	6	6	—	—
—	20	20	—	—
20	20	20	—	—
10	10	10	—	—
10	10	10	—	—
10	35	35	—	—
10	35	35	—	—
35	35	35	—	2
5	—	—	—	—
—	18	18	—	—
2	4	4	—	—
15	—	—	—	—

1. A se vedea în circulara No. 662780/930 buletin 11/930 (supliment) țările cari admit pachete mici.

Taxele din coloana 4-a se aplică numai corespondențelor interne destinate a fi trans-
 portate prin avion.

Taxele din coloana 5-a se aplică numai corespondențelor interne conform legii pentru
 crearea Fondului Național al Aviației.

Fiecare carte poștală ilustrată, internă, în afară de taxele respective mai trebuie să
 poarte un timbru cultural de lei 2.

Împrimare fără adresă se admit conform art. 4 din tarif.

Taxele pentru străinătate se înțeleg câte lei 2 pentru fiecare 50 grame sau fracțiune
 de 50 grame.

Taxa de Ramburs pentru toate zonele și categoriile:

până la 200 lei inclusiv	1 Leu
până la 500 lei inclusiv	3 Lei
până la 1000 lei inclusiv	5 Lei
până la 30,000 lei inclusiv	10 Lei

În sărbători și Duminici pentru fiecare obiect să încasează o suprataxă de 5 Lei

Pentru trimerile voluminoase sau fragile taxele pe greutate se sporesc cu 50%.

Coletele distribuite prin expres o suprataxă 20 Lei
se admit până la 5 kgr.

Aviz de primire lei 10 prin timbre franco pe foaie exp.

Taxa de reclamație 10 Lei.

Taxa de magazinaj 2 lei pe zi cu un maximum de 200 Lei.

Pentru obiectele de mesagerii retrase înainte de expediție se restituie toate taxele încasându-se un drept fix de înregistrare de 5 Lei.

Foaie de expediție, timbru fiscal de 5,25 Lei.

TELEGRAME. (SERVICIUL INTERN)

Taxă minimum Lei 20.— de cuvânt	2.—
Pentru telegrame urgente de cuvânt	2+20
Pentru teleg. prezentate între orele 21—8, Duminici și sărbători legale afară de taxele de sus, o suprataxă de	5.—
Pentru copii după telegrame se va percepe, pe lângă timbrul fiscal, de fiecare 100 cuvinte sau fracțiune câte	20.—
Taxă de înregistrare pentru fiecare telep.	2.—
Pentru fiecare telegramă se va percepe Timbru aviație	2.—

Observare. Pentru obiecte recomandate, mandate și colete, destinate pentru interiorul țării, dacă sunt prezentate în Duminici sau sărbători legale se mai percepe în afară de taxele normale un drept fix de câte 5.—

2) E X T E R N

	Scrisori simple	Cărți post. simple
America	10.—	6.—
Ungaria	7.50	4.50
Iugoslavia	10.—	6.—
Polonia	7.50	4.50
Italia	10.—	6.—
Bulgaria	10.—	6.—
Grecia	10.—	6.—
Austria	7.50	4.50
Cechoslovacia	7.50	4.50
Francia	10.—	6.—
Anglia	10.—	6.—

Şematismul

bisericii ortodoxe-orientale române din Mitropolie şi special al diecezei Caransebeşului.

MITROPOLIE.

(REŞEDINŢA: SIBIU).

1. Ierarhii Mitropoliei.

Arhiepiscop şi Metropolit :

Inalt Prea Sînşia Sa Domnul **Dr. Nicolae Bălan**, membru al senatului.

Episcopii diecezani :

Prea Sînşia Sa Domnul **Dr. Vasile Lazarescu**, episcopul Caransebeşului, membru al senatului.

Prea Sînşia Sa Domnul **Dr. Andreiu Magier**, episcopul Aradului, membru al senatului.

Prea Sînşia Sa Domnul **Dr. Nicolae Popoviciu**, episcopul Oradiei, membru al senatului.

Prea Sînşia Sa Domnul **Nicolae Colan**, episcopul Vadului şi Feleacului cu reşedinţa în Cluj, membru al senatului.

Arhiereu :

Prea Sînşia Sa Domnul **Dr. Vasile Stan**, de Răşinari, arhiereu, vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

2. Sinodul episcopesc metropolitan.

Preşedintele: Arhiepiscopul şi metropolitul.

Membrii: Episcopii diecezani şi Arhiereul **Dr. Vasile Stan**, vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

Consilieri: Dignitarii mitropolitani.

3. Dignitarii metropolitani.

Dr. Eusebiu R. Roşca, arhimandrit, rector al acad. teologice din Sibiu în retragere.

Dr. Iustin Suciu, arhimandrit, profesor de teologie în Arad.

Consistorul mitropolitan.

Senatul bisericesc.

Ordinari:

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhimandrit, fost rector al Academiei Andreiane Sibiu.
Dr. Ioan Lupaș, protopresbiter, profesor univ. Cluj.
Procopie Givulescu, protopop în Radna
Romul G. Ancușa, consilier eparhial Caransebeș.
Trandafir Scorobet, consilier arhiepiscopesc, Sibiu.
 Un loc vacant.

Suplenți:

Fabrițiu Manuilă, protopop Lipova.
Iovian Murășan, protopop Turda.
Traian Oprea, protopop Vârșeț.
Dr. Vasile Bologa, protopop, director de liceu i. p. Sibiu.
Emilian Cioran, protopop Sibiu.
Traian Petrișor, consilier mitrop. Sibiu.

Senatul școlar.

Ordinari:

a) Din cler:

Dr. Iosif Blaga, protopop, Brașov.
Dr. Gheorghe Ciuhandu, prot. consilier eparhial, Arad.

b) Mireni:

Dr. Silviu Dragomir, prof. univ. în Cluj.
Dr. Nicolae Zigre, avocat, Oradea.
 Două locuri vacante.

Suplenți:

a) Din cler:

Dr. Ștefan Cioroianu, protopop Banat-Comloș.
Gheorghe Maior, prot., prof. școala normală „A. Șaguna”, Sibiu.

b) Mireni:

Petru Drăghiciu, fost senator, Sibiu.
Dr. Nicolae Comșa, medic, Sibiu.
Ioan Sandu, dir. școalei normale „A. Șaguna”, Sibiu.

Senatul episcopesc.

Ordinari:

a) Din cler:

Prot. *Dr. George Proca*, consilier arhiepiscopesc Sibiu.
 „ *Dr. Sebastian Stanca*, consilier eparhial Cluj.

b) Mireni:

Ioan Lapedatu, fost ministru, București.
Dr. George Dobrin, avocat, Lugoj.
Dr. Iustin Marșeu, avocat, Arad.
Octavian Goga, fost ministru, București

Suplenți:

a) Din cler:

Prot. *Virgil Musta*, protopop Oravița.
 „ *Dr. Vasile Sava*, consilier eparhial Cluj.

b) Mireni:

Dr. Lucian Borgia, avocat Sibiu.
Dr. Mihail Gropșianu, avocat Timișoara.
Dr. Valer Moldovanu, profesor universitar, Cluj
Pompiliu Dan, inspector școlar i. p. Oradea.

Consistorul spiritual apelativ mitropolitan.

Membrii Consistorului apelativ în ordine după Eparhii:

1. Sibiu: titular: *Dr. Nicolae Stinghe*, paroh, Braşov, preşedinte.
suplent: *Gh. Maior*, protopresb, prof. la şc. norm. „A. Şaguna”, Sibiu.
2. Arad: titular: *Ioan Popescu*, paroh, Pecica-Română.
suplent: *Ioan Popoviciu*, paroh, Sânt-Nicolai-Mare.
3. Caransebeş: titular *Dr. Iosif Ieremia*, paroh, Reşiţa.
suplent: *George Olde*, profesor de religie în Logoj.
4. Oradea: titular: *Ioan Paş*, protopresbiter milit. în pens., Topa-de-sus.
suplent: *Ioan Bonaşiu*, profesor de religie, Oradea.
5. Cluj: titular: *Dr. Ioan Pasca*, prof. la Acad. Teologică, Cluj.
suplent: *Vasile Maximilian*, capelan prot. Turda.

Cancelaria mitropolitană.

Consilier referent: *Traian Petrişor*, protopresbiter.
Consilier referent: *Ieronim Grovu*, protopresbiter.
Director provizor: *Dr. Lucian Borgia*, avocat în Sibiu.
Jurisconsult: *Dr. Lucian Borgia*, adv. în Sibiu.
Şef de serviciu cl. III: *Nicolae Criştiu*.
Împiegaţ: *Ioan Dinu*, diacon.

Delegaţiunea congresuală.

Pentru cazurile pendinte între mitropolia română şi cea sârbească:
Prezident: Mitropolitul.

Membrii:

P. S. Sa Dr. Vasile Lazarescu, episcopul Caransebeşului.
P. S. Sa Dr. Andreiu Magier, episcopul Aradului.
Traian Oprea, protopresbiter în Verşet.
Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.
Dr. Mihail Gropsian avocat, fost procuror general în Timişoara.
Dr. Cornel Iancu avocat în Arad.
Dr. Victor Mercea, avocat, Timişoara.
Dr. Iustin Marşien, avocat, Arad.

Reprezentanţa fundaţiunei Gojdu.

Sub preşedinţia Arhiepiscopului şi Metropolitului.
Episcopii diecezani.
Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.
Un loc vacant.
Ioan I. Lăpădat, fost ministru de finanţe. Dir. Banca Naţională, Bucureşti.
Dr. Antonie de Mocsonyi, proprietar mare în Bulci.
Dr. Nicolae Pojnăr, avocat în Aleşd.
Dr. Nicolae Zigre, fost subsecretar la interne, avocat în Oradea.
Dr. Gheorghe Dobrin, avocat în Logoj.
Două locuri vacante.

Cancelaria fundaţiunei Gojdu.

Notar ref. *Traian Petrişor* cons. mitrop. în Sibiu.
Cassar şi Controlor: Cei dela consistorul mitropolitan.
Administrator al realităţilor fundaţiunei: *Toma Ungurean*, paroh ort. rom. în Budapesta.

Ierarhii Țării

Dr. MIRON CRISTEA

patriarh al României

Dr. VARTOLOMEI STĂNESCU

episcop al Râmnicului-Noul Severin

GRIGORIE LEU

episcop al Argeșului

GHENADIE NICOLESCU

episcop al Buzăului

GHERONTIE NICOLAU

episcop al Constanței (Tomis)

NICODEM MUNTEANU

mitropolit al Moldovei și Sucevei

LUCIAN TRITEANU

episcop al Romanului

COSMA PETROVICIU

episcop al Dunării-de-Jos

NIFON CRIVEANU

episcop al Hușilor

Dr. NICOLAE BĂLAN

mitropolit al Ardealului și Banatului

Dr. VASILE LAZARESCU

episcop al Caransebeșului

Dr. NICOLAE POPOVICIU

episcop al Oradiei

Dr. ANDREIU MAGIER

episcop al Aradului

NICOLAE COLAN

episcop al Clujului

VISARION PUIU

mitropolit al Bucovinei

TIT SIMEDREA

episcop al Hotinului

GURIE GROSU

mitropolit al Basarabiei

DIONISIE ERHAN

episcop al Cetății-Albe-Ismail

Dr. IOAN STROIA

episcop al Armatei

Journal

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893



DIECEZA CARANSEBESULUI



ȘEMATISM.

Dieceza Caransebeșului și ierarhii ei.

Banatul este locuit de Români din timpurile străvechi, colonizați de împăratul Traian. Ei sunt cei mai vechi creștini ai Banatului. Toate popoarele ce au venit asupra Banatului i-au aflat aici pe Români, cari erau avuți, în stare materială înfloritoare. Deci Turcii și Sârbii i-au aflat aici.

Fiind Românii Banatului cei mai vechi creștini, e de sine înțeles, că ei aveau și organizație bisericească.

Episcopia noastră a Caransebeșului s'a înființat în timpuri străvechi. Originea ei e acoperită de negura încă nestrăbătută a trecutului. Ea se estindea asupra districtelor vechi: Logoj, Cavaranebeș (Caransebeș), Mehadia, Almăj, Crașova, Iladia, Vârșeș și Palanca. Ba se susține, că până la venirea și așezarea sârbilor pe marginile Banatului — anii 1481 și 1490, — a fost mai lătită. Ea s'a ținut de mitropolia veche ort. română de Alba-Iulia și se estinde aproape asupra întregului Banat.

Episcopii își aveau reședința în Caransebeș. Profesorul Dr. Ștefan Pop, dela teologia noastră ne spune, că fostul episcop al Vârșeșului-Caransebeșului Emilian Kengyelacz în o hârtie oficială, adrestă locotenenții împărătești din Timișoara la 1860, raportează că după tradițiune și după documente sârbești, Caransebeșul încă în veacul al 13-lea avea scaun episcopesc, sufragane mitropoliei din Belgradul ardelean (Alba-Iulia), și sunt scriitori cari spun, că la sfârșitul veacului al 15-lea era un episcop Partenie al Caransebeșului. Între anii 1716—1727 rezida în Caransebeș un episcop cu numele Moise Petrovici¹⁾. Atât după tradițiune cât și după cartea funduară, compusă în 1804, episcopia Caransebeșului a avut în vechime mai multe case și peste 50 jughere de pământ în Caransebeș, din care avere însă în 1865, la reînființarea sau mai bine zis la reactivarea episcopiei, nu s'a aflat decât o casă ruinată, o moară, pentru care a trebuit să se poarte proces cu arendașul și 20 jughere de pământ. Această despoiere e urmarea strămutării reședinței episcopiei dela Caransebeș la

1) Dr. Ștefan Pop „Foaia Diecezană” Nr. 47 din 1931.

Vârșeț. Strămutarea, întâi provizorie, apoi definitivă, s'a întâmplat între anii 1760—1770, când s'a înființat și granița militară bărățeană (regimentul romano banatic Nr. 13 s'a înființat în 1767), și de atunci episcopii nu au mai purtat deosebită grijă de realitățile episcopiei și așa acelea au fost în mare parte ocupate de particulari, iară la compunerea cărților funduare, în 1804 resp. 1808, nereclamând nimenea, ocupătorii au fost trecuți în cărțile funduare ca proprietari¹⁾.

Reședința episcopoească se afla și pe timpul când s'a reînființat episcopia, la venirea episcopului Ioan Popasu, dar era în stare ruinată, nelocuibilă. Aci a fost adăpostit în 1865 institutul teologic, mai apoi în 1876 și cei pedagogic, până ce sub episcopul Nicolae Popea s'a dărâmat și s'a clădit zidirea nouă, în care a fost instalată prăvălia Societății pe acții „Severineana”. Această societate desființându-se, clădirea s'a adaptat pentru magazii mai mici.

Ca reședință episcopoească fericitul episcop Ioan Popasu, după ce mai întâi a locuit în casă cu chirie, a câștigat delerariul militar actuala reședință, ce a servit mai înainte ca locuință generalului comandant din Caransebeș.

Episcopia Caransebeșului era independentă și după ce pe seama sârbilor s'a înființat episcopia Vârșetului, după venirea sârbilor sub mitropolitul lor, numit patriarh, Arsenie III. Cernoevici; a ajuns însă, după încetarea mitropoliei de Alba-Iulia, cauzată prin apostasia întâmplată în 1698 a mitropolitului Atanasie, mai întâi prin usurpațiune sub administrarea episcopilor sârbi din Vârșeț, mai apoi s'a contopit cu cea din Vârșeț, — până ce în urma străduințelor marelui Andreiu baron de Șaguna, s'a readus la viață independentă și episcopia Caransebeșului, reînființându-se.

Reînființarea episcopiei Caransebeșului s'a decretat prin rezoluțiunea împărătească din 12/24 Decembrie 1864, dându-se ca sufragană împreună cu dieceza Aradului, reînființatei noastre mitropolii.

Reînființându-se episcopia Caransebeșului, Caransebeșul a devenit iarăși sediul episcopilor acestei dieceze.

*

Dacă eparhia Caransebeșului își are originea, începutul, în negura trecutului, apoi nu mai puțin vechi e și orașul Caransebeș. Se susține, că aici a fost o cetățuie romană. În documente istorice se face amintire de acest oraș mai întâi în 1289 și resp. 1290, când a petrecut aici regele Ungariei Ladislau IV Cumanul. În acest document orașul se numește Caransebeș, ca și acum.

1) Acte și documente din trecutul episcopiei ortodoxe răsăritene române a Caransebeșului, Foaia Diecezană Nr. 13 din 1886.

A fost reședință a banilor și vicebanilor Severinului cu însemnată nobilime, cu cetățeni în drepturi egale cu cetățenii din Buda.

Pentru fixarea însemnătății episcopiei Caransebeșului este de interes să urmeze numele episcopilor vechi, pe cât ne este astăzi posibil a-i cunoaște¹⁾.

Refugiindu-se în 1690 vr'o 30.000 familii sârbești și albaneze din Turcia în Ungaria sub mitropolitul numit și patriarh Arsenie III. Cernoviciu, acesta hirotoni în 1690 episcop pe un preot venit din Albania, cu numele Spiridon Stibița, care se așază cu reședința în Vârșeț. Acesta a fost confirmat de împăratul-rege Leopold în 4 Martie 1695, și a ocupat și eparhia Caransebeșului, fiind aceasta fără îndoială văduvită. Lui Stibița, după unii răposat pe la sfârșitul anului 1695, i-a urmat episcopul Gerasim, care și-ar fi strămutat în 1700 reședința la Caransebeș, jungând Vârșețul în mâna Turcilor. După Gerasim a urmat înainte de 1717 Moise Stanoevici, confirmat în 8 Aprilie 1722 pentru Vârșeț. Despre acesta susține istoricul Tincu Velea, că este un document autentic că în 1723 locuia în Caransebeș și de aci a condus și dieceza Vârșețului. Acesta ca și înaintașii lui au uzupart dieceza Caransebeșului, căci se aminti mai sus, că dânsul a fost confirmat pentru dieceza sârbească a Vârșețului. Usurparea li-s'a ușurat episcopilor sârbi prin încetarea mitropoliei române din Alba-Iulia, în urma apostasiei mitropolitului Atanasie. În 1726 a urmat Nicolae Dimitrievici, iară acestuia în 1728 Maxim Nestorovici, în 1 Maiu 1728, a fost întărit prin curtea din Viena de episcop numai al Caransebeșului²⁾. A răposat în 1738³⁾. Se crede că pe timpul păstoririi lui M. Nestorovici în Caransebeș, în Vârșeț a fost episcop Eutimie Damianovici, care după moartea episcopului Nestorovici a administrat și dieceza Caransebeșului. A răposat în 1739⁴⁾. Răposând Eutimie Damianovici, episcopul diecezei Aradului Isaia Antunovici la cerere proprie a obținut dela curtea împărătească și dieceza Caransebeșului, fiind numit episcop al Caransebeșului în 1741, introdus fiind în 1742. Deci dieceza Caransebeșului a fost 7 ani împreună și cu cea a Aradului. Deoarece prin moartea episcopului Eutimie Damianovici a devenit vacant și scaunul episcopesc din Vârșeț, se pare că Isaia Antunovici a fost și al Vârșețului.

Episcopul Isaia Antunovici, fiind ales în 29 Ianuarie 1748 mitropolit după Arsenie Ioanovici de Șacabent, călătorind la Viena pentru a se prezenta împărătesei-regine Maria Terezia și

1) Se folosește chiar și textual în unele locuri:

a) Studiul „Șirul cronologic al Episcopilor de Caransebeș — Vârșeț“ (1690—1865) „Foaia Diecezană“ (Nr. 45, 47, 48, 49) din 1887, de secretarul Ioan Bartolomei.

b) Istoria bisericească de Nicolae Tincu Velea.

2) Istoria: Nicolae Tincu Velea pag. 152.

3) După Tincu Velea în 1739.

4) După Tincu Velea în 1740.

a depune jurământul prescris, a răposat în 2 Februarie 1749, de unde a fost adus la Buda și înmormântat aci în cimitierul Taban.

După episcopul Isaia Antunovici a urmat episcopul Timișoarei Ioan Georgevici, care a strămutat reședința iarăși la Vârșeș. După istoricul Nicolae Tincu Valea Ioan Georgevici n'a fost episcopul Timișoarei, căci iată ce zice el: „Ioan Georgevici încă în anul 1744 denumit prin sinod episcop sufragane, dar fără dieceză, în anul 1748 a cerut dela împărăteasa Maria Terezia dieceza Caransebeșului și în 14 Iulie 1750, poate la alt rugă-mânt, a căpătat și aceasta și cea a Vârșeșului întărindu-se prin diploma confirmațională: „pro Episcopatu Versetz et Caransebes cum appertinentibus eo districtibus Lugos et Ujpalanka“.

Ioan Georgevici, fiind ales, apoi întărit mitropolit, în 14 Septembrie 1768, a fost ales în 1769 episcop pentru Vârșeș—Caransebeș Vincentiu Popovici. Unii istorici îl numesc cu numele de botez „Ioan“, dară circularele sale dânsul le semnează cu numele „Vichentie Popovici“. Alegerea lui de episcop s'a întărit abea în 1774. A răposat în Decembrie 1785. În sedisvacanță a administrat eparhia arhimandritul Ghenadie.

După o sedisvacanță de aproape un an a urmat în Septembrie 1786 episcopul din Pacraț apoi Neoplanta Iosif Ioanovici de Șacabent, răposat în 19 Decembrie 1805. După moartea acestuia a administrat dieceza scurt timp arhimandritul mănăstirei Ghergheteg Iosif de Putnik¹⁾. E interesant, că acest episcop a pus în titulatura sa Caransebeșul înainte de Vârșeș, numindu-se episcop al Caransebeșului și Vârșeșului, pe când Iosif Raiacici se numea al Vârșeșului și Caransebeșului.

Mitropolitul Ștefan Stratimirovici comunică în 1 Noembrie 1806, că monarhul a mutat și întărit pe episcopul Căclopolei (Karlstadt) din Croația Petru Ioanovici de Vidak, de episcop la Vârșeș. În 23 Noembrie 1806 a fost intronizat în Vârșeș²⁾; a

1) În circulare se semnează: „Al mănăstirei Sfântului Nicolae Ghergheteg din muntele Fraschii Arhimandrit; Arhiepiscop mitropolicescului Consistoriu al Sremului și Slavitudinii Comitat al Sirmiei Tabuli de judecată Assesor, și Eparhiei Vârșeșului Caransebeșului Administrator Iosif de Putnik“.

2) Pastorală de Crăciun e dată în 30 Noembrie 1806. Acest episcop a comunicat, că în școala cea clericească îndată după sărbătoarea Nașterii Domnului se va începe, și că tănării din confiniul militar numai cu știrea și permisiunea dela regiment se vor primi.

În 8 August 1811 din nou încunoștințează că școala clericească a curții sale dela 1 Noembrie se începe, și că și diaconii se vor rândui să meargă la Vârșeș la învățătură.

Episcopului Vidak i s'a conferit demnitatea de consilier întâiu al împăratului.

În 1812 a făcut intervenire pentru ameliorarea convenției în ce privește granița militară.

răposat în 9 Decembrie 1818³⁾). După moartea episcopului Petru Ivanovici de Vidak a administrat dieceza din 1819 până la 1829 arhimandritul Mesiciului Sinesie Radivoevici, când s'a ales episcop arhimandritul mănăstirii Hopova, Maxim Manuilovici. Acesta a fost hirotonit în 21 Ianuarie 1829, întronizat în 25 August, dar conducerea eparhiei a luat-o cu mult mai înainte, căci sunt circulare încă din Iunie.⁴⁾ A păstorit eparhia până în 1833, respectiv și un timp în decursul anului 1833, când a trecut la Timișoara. Se pare că câțva timp episcopul Maxim Manuilovici a condus din Vârșeț eparhia Timișoara, căci consistorul din Vârșeț comunică sub 24 Octombrie 1833 că episcopul s'a mutat cu totul la eparhia Timișoara.

Lui Maxim Manuilovici i-a urmat Iosif Raiacici, a cărui primă pastorală de Crăciun poartă data de 18 Decembrie 1834; el a urmat imediat, fără ca eparhia să fi avut vr'un administrator și a păstorit până în 1842, când a fost ales și întărit de arhiepiscop și mitropolit.⁵⁾ Pentru conducerea eparhiei Raiacici a numit ca mandatar al său pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ivanovici de Șacabent. Sedisvacanța a durat însă abea patru luni, căci consistorul din Vârșeț comunică sub 24 Februarie 1843 că monarhul Ferdinand I a numit pe episcopul Pacrațului Ștefan Popovici de episcop al Vârșețului, întărit fiind ca atare cu diploma împărătească din 9 Februarie 1843.⁶⁾ E

3) S'a îmbolnăvit în 1 Decembrie seara în pripă — cum zice Consistorul — în 9 la 3 ore noaptea a reposat, 7 zile a fost espus privirei credincioșilor, iară în 15 Decembrie a fost înmormântat în catedrală lângă episcopul Șacabent.

4) Episcopul Maxim Manuilovici a administrat și eparhia Aradului, căci în pastorală de Crăciun din 1832 se intitulează „Maxim din mila lui Dumnezeu dreptcredinciosul episcop al Vârșețului, Logoșului, Caransebeșului, Orșavo-Mehadiei și a vacantei eparhii a Aradului administrator”.

5) A adresat credincioșilor pastorală de despărțire cu datul de 26 Octombrie 1842, datată din Vârșeț.

6) Episcopul Pacrațului Ștefan Popovici numit fiind episcop al Vârșețului, consistorul a hotărât în 24 Februarie 1843 ca să fie întâmpinat la anumite locuri de patru deputații preoțești însoțindu-l de la Carloveț la Vârșeț:

Prima deputație, care era să i-se prezinte în Carloveț a fost cuprinsă din: Andreiu Șaguna, arhimandritul Hopovei, ca președintele deputației, apoi igumenul Slatiței, protopresbiterul Palanchei, fiscalul și notarul consistorialnic, parohii Teodor Popovici al Ulmului, Trifon Popovici al Fizeșului, Teodor Milosavlevici al Socolovașului, Cuzman Piacul al Nicolințului, George Popovici al Iamului și Sava Vașcovici al Izbistei.

Deputația a 2-a în Alibunar: protopresbiterul Vărădiei, ca președ, protopresbiterul Mehadiei, parohii Adam Botoș al Lățunașului, Trifon Popovici al Mărcinei, Nicolae Stoicovici al Lescoviții, Simeon Raici al Vlaicovașului, Ioan Gruici al Voivodințului și Teodor Paylovici al Coșteiului.

Deputația a 3-a în Ulmu, Gedeon Zsivanovici namesnecul mănăstirii Mesiciului ca președ, parohii Ignatie Vuia al Logoșului, Constantin Alexandrovici al Săschi, Constantin Petrovici al Srediștei mari, Iosif Ianoșevici și Ștefan Lucăciu al Rătișorului, Nicolae Popescu al Marcoveșului și Pavel Luncovici al Bereleștii.

Deputația a 4-a și cea din urmă în Vârșeț, arhiepiscop mitropolicescul mandatar, domnul Arsenie Ivanovici de Șacabent, arhimandritul Mesiciului,

4*
P-7743

interesant, că acest episcop urmând timpurile tulburi ale revoluției din 1848/9, congresul național sârbesc ținut în 13 Maiu 1848 în Carloveș a hotărât ca mitropolitul Raiacici și urmașii lui în mitropolie să aibă demnitatea de patriarh al Sârbilor, ceea ce împăratul Ferdinand I a și încuviințat, trecând Raiacici cu croații săi pe partea împăratului, palatinul Ungariei, arhiducele Ștefan, locțiitor al împăratului, cu decretul său ddo 2 August 1848 îl ridică din demnitatea de arhiepiscop și mitropolit și rânduiind în locul lui ca administrator pe Platon Atamațcoviici episcopul Bacichei. Cu toate acestea mitropolitul Iosif Raiacici și-a exercitat diregătoria sa. Fiind, dupăcum zice mitropolitul Iosif Raiacici, episcopul Ștefan Popovici în mâinile neprietenilor, acesta, mitropolitul Iosif Raiacici, rânduește sub 8 Noemvrie 1848⁷⁾ de administrator pe Patrachie Popescu, arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, cu aceea, ca sesiile consistoriale să le țină în Caransebeș, în reședința episcopescă, unde va fi locuința. Episcopul Ștefan Popoviciu a păstorit în Vârșeț până în 23 Ianuarie 1849 când a fost trimis cu escortă la mănăstirea Fenek, sub pretext că a simpatizat cu guvernul revoluționar. A răposat scârbit după câteva luni în 21 Iunie 1849 în satul Vejinia, de unde în 22 Iunie s'a transportat la mănăstirea Fenek. Răposând episcopul Ștefan Popovici, Raiacici a numit administrator pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ioanovici de Șacabent.

ca președul deputației, după aceea domnii protopresbiteri al Vârșetului, Logojului și al Caransebeșului, parohii Vârșetului și cealaltă spre acest scop atunci adunată preoțime.

Episcopul a ajuns în 15 Aprilie 1843 în Vârșeț; în ședința consistorului din 17 Aprilie a primit conducerea eparhiei, iar în 20 Aprilie a plecat la dieta din Pojon.

Episcopul a comunicat, că arhipăstoreasca scrisoare ce a gândit să o trimită silit e să o amâne până la reîntoarcere. S'a dispus să se facă rugăciune pentru norocoasa scrisoare.

Ce frumoasă primire și ce sfârșit tragic!

7) Raiacici în circulara din 8 Noemvrie 1848 îndeamnă ca Patrachie Popescu să fie recomandat ca un „născut cătră nația și naționalitatea sa înlocat zelos și spre înaintarea conaționalilor săi sârguitori Români, cu dragoste să-l primească în mijlocul lor, pe el ca pe un frate al lor să-l atârne cătră sănurile sale, lui, ca duhovniceștilor căpetenie și locțiitorului nostru toată cinstea, slujba, dragostea și aplecarea să-i dea”.

Arhimandritul Patrachie Popescu dispune din Caransebeș sub 22 Noemvrie 1848 publicarea dispozițiilor mitropolitului patriarh și acesta să se pomenească la slujbă, iar nu episcopul Ștefan.

Semnează: Patrachie Popescu arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, și administrator diecesei Caransebeșului.

Iar sub 27 Decemvrie 1848, tot din Caransebeș, comunică, că „Maiestatea Sa Monarhul a dăruit pe Preasfințenia Sa Domnul Patriarh și Episcopul și Metropolitul nostru Iosif Raiacici, cu ordul coroanei de fer cl. I. și că patriarhul îi poruncește în 15 a. c. Luni sub Nr. 4261 să publice aceasta. Aici semnează: Patrachie Popescu... și administrator diecezei Vârșetului.

Ținându-se în Logoj în 15/27 Iunie 1848 adunarea națională a poporului, convocată de Eutimiu Murgu, acesta, ca Românii să se scape de ierarhia sârbească, a ales de vicar pentru eparhia Caransebeșului pe fostul paroh în Logoj și profesor de teologie în Vârșeț Ignatie Vuia⁸⁾, iar ca vicar general mitropolit pentru eparhia Timișorii pe protopopul Lipovei Dimitrie Stoichescu alias Petrovici, pe cari guvernul unguresc i-a și înțărît. În funcție a intrat Ignatie Vuia în Iunie 1849 în urma ordinului ministerului unguresc (revoluționar) din Debrețin, după ce în Maiu 1849 a ajuns Vârșețul în mâinile guvernului unguresc⁹⁾. Vârșețul reocupat fiind de trupele împărătești, Ignatie Vuia a fugit în Sârbia, unde în Negotin a și reposat.

În 13 Maiu 1851, la propunerea patriarhului Raiacici, împăratul a numit de administrator al eparhiei Vârșețului pe arhimandritul Bezdinului și mandatar al patriarhului în Timișoara Samuil Mașirevici, care a condus eparhia până în 1853, în care an s'a ales episcop arhimandritul Emilian Kengyelacz. Acesta a fost intronizat în 10 Iulie 1853 și a păstorit dieceza Caransebeș-Vârșeț până la despărțirea ierarhică, când a rămas numai în fruntea eparhiei sârbești a Vârșețului¹⁰⁾.

* * *

Episcopii dela reactivarea eparhiei Caransebeșului:

1. **Ioan Popasu** a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov. După ce a absolvat studiile gimnaziale, a studiat teologia romano-catolică dela universitatea din Viena. Episcopul Ardealului Vasile Moga l-a numit secretar al său, apoi hirotonindu-l ca celib a fost ales paroh

8) După raportul lui Eutimie Murgu făcut ministerului unguresc adunarea a ales vicar al episcopescului scaun de Caransebeș pe Ignatie Vuia protopopul Vârșețului, (Teodor Păcățan „Cartea de aur pag. 353”), de unde a condus eparhia.

9) Unde a locuit și funcționat, și cum a funcționat, nu e stabilit. Patriarhul Iosif Raiacici scrie din Viena consistorului din Vârșeț, sub data de 28 Septemvrie 1849, că cu nemărginită neplăcere a înțeles că administratorul diecezan Vuia pus prin nelegiuitul rebel guvern maghiar a adus eparhia în cea mai mare nerânduială, a alcătuit consistor din persoane de un simț cu dânsul, a pus protopresbiteri, administratori protopresbiterali, parohi și capelani, a trimis pe unii la episcopul Aradului Gherasim Rațiu pentru hirotonire; a numit noui asesori consistoriali, a dăruit brâne roșii, a desfăcut căsătorii legitime, și așa dânsul, Raiacici, toate lucrările, hotărârile lui Vuia și ale consistorului lui le declară nelegitime și fără putere și declară lipsiți de brâne roșii pe cei distinși cu acestea; cere ștergerea asesoriilor puși de Vuia și delăturarea protopopilor și a preoților din beneficiile lor.

10) Se susține, că episcopul Kengyelacz ar fi fost român de origine, și că ar fi regretat, că la despărțirea ierarhică nu s'a declarat pentru ierarhia română.

la biserica sfântului Nicolae din Braşov şi în 1837 a fost numit protopresbiter al tractului al doilea, iară în 1838 protopresbiter al tractului întâi din Braşov.

În 1863 a intrat în tagma monahală şi aşa a fost înaintat la demnitatea de arhimandrit.

Reînfiinţându-se episcopia Caransebeşului împăratul Francisc Iosif I, la propunerea fericitului mitropolit Andreiu Baron de Şaguna şi respective a sinodului episcopesc ținut în 6 Martie 1865, l-a numit cu rezoluţiunea ddto 6 Iuliu 1865 episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit episcop prin mitropolitul Şaguna şi episcopul Aradului Procopiu Ivacicoviciu în biserica cea mare din Răşinari. După hirotonie a venit în dieceza sa, unde în 23 Septemvrie 1865 a ținut şedinţă conzistorială plenară, organizatoare, după ce mai înainte cu pastorală sa ddto 26 August 1865 Nr. 20 a făcut cunoscut credincioşilor, că a primit conducerea diecezei. Întronizarea festivă a avut loc abia în 31 Octomvrie 1865 st. v cu intervenirea mandatarului mitropolitan Procopiu Ivacicoviciu, episcopul Aradului şi în prezenţa comisarului împărătesc pentru actul de instalare, general-majorul din Biserica-albă Anton baron Benkő de Boinic, brigadirul trupelor grănicereşti.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul diecezei. El îndată a pus la cale deschiderea institutului teologic, aducând secţiunea românească dela Vârşeţ aici; în 1866 a înfiinţat conferinţele învăţătoreşti, iar în 1876 a înfiinţat institutul pedagogic. A pus bază desvoltării culturale, morale şi materiale a diecezei. Deşi însuşi lipsit, a jertfit mult din puţinul său numai ca să cruje mijloacele materiale ale diecezei.

În 1874, după trecerea mitropolitului Procopiu Ivacicoviciu la sârbi, congresul naţional bisericesc l-a ales mitropolit, dar această alegere n'a întâmpinat consimţământ la locurile mai înalte şi aşa a rămas mai departe în fruntea diecezei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 şi-a serbat jubileul de 50 ani ai preoţiei sale, iar în 5/17 Februarie 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februarie 1889 în biserica sf. Ioan din cimitir.

2. Nicolae Popea. S'a născut în 17 Februarie 1826 în Satulung, la Săcele, lângă Braşov, primind în s. botez numele „Neagoe”. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat dreptul în Cluj, apoi teologia la facultatea teologică din Viena, unde l-au aflat tulburările anului 1848.

A intrat în serviciul statului funcţionând în 1849 şi 1850 ca practicant la guvernul ţării din Sibiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iar în anii 1852—1856 ca actuar şi adjunct la pretura şi judecătoria din Somecuta-mare.

În 1856 marele Andrei Șaguna l-a chemat în serviciul bisericii, și a ocupat postul de secretar; apoi marele Andrei l-a tuns într-un monah primind numele „Nicolae”. După un an l-a hirotesit protosincel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor consistorial; a administrat câțva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhidiecezan, când se organizează consistorul pe bazele Statutului organic, marele mitropolit îl numește vicar arhiepiscopesc, iar în 1871 îl hirotesis într-un arhimandrit. Ca vicar a condus arhidieceza în două rânduri, adică după răposarea fericitului mitropolit Andrei și după trecerea mitropolitului Ivacicoviciu la sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889. Nicolae Popea, care în 20 Maiu, în urma intervenției personale, hotărâte și dârze a mitropolitului Miron Romanul, care l-a prezentat după alegere în persoană ministrului președinte Coloman Tisza, a obținut întărirea prea înaltă. În 11 Iunie a fost hirotonit în Sibiu de episcop, iar în 2 Iulie 1889 a avut loc întronizarea.

Fericitul Episcop Nicolae Popea a fost activ și pe terenul literar și așa Academia română l-a ales în 1899 membru ordinar, iar recepțiunea a avut loc cu multă solemnitate în primăvara anului 1900 în prezența și sub prezidiul regelui Carol I. În 1901 a primit vizita mitropolitului primat al României Iosif Gheorghian.

Fericitul episcop Nicolae Popea, ca bărbat cruțător a dezvoltat starea materială a diecezei, s-au achiziționat pământuri, domeniul dela Visag, Dezești și Marghita-Mare, și sub păstorirea lui blândă s-au făcut multe îmbunătățiri. Însuși cruțător fiind, a cruțat și mijloacele diecezei, așa că aceasta s-a întărit. A jertfit dela sine pentru ținerea în stare bună a edificiului reședinței și pentru unele îmbunătățiri la aceasta, apoi a devenit un mare binefacător al diecezei sale, lăsându-i întreaga avere agonisată de 250.000 coroane aur.

A adormit în Domnul în 26 Iulie 1908, iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsamântul său în cimitirul bisericii sfântului Ioan.

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s-a întrunit în 21 Septembrie (4 Octombrie) 1908 sub prezidiul episcopului Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar mitropolitan, și a ales de episcop pe:

a) *Filaret Musta*, asesor ordinar, arhimandrit-vicar episcopesc.

E născut din familie preotească în 20 Martie 1839 și a primit în sf. botez numele Filip. Tatăl său Adam de

origine din Răcășdia, era atunci capelan în Văliug, mamă-sa fiica parohului din Văliug Dimitrie Dobromirescu, de origine din Dubova. Clasele gimnaziale le-a terminat în Beiuș, a studiat apoi dreptul la Academia din Debrețin, iar teologia în Caransebeș, fiind apoi trimis de fericitul episcop Ioan Popasu pentru continuarea studiilor teologice la Lipsca. Ca profesor a fost aplicat la începutul anului școlar 1870/1 cu salariu de 399 fl., fiind apoi încredințat și cu direcțiunea institutului teologic, în care situație a rămas până în 1 Septembrie 1888.

În 21 Noembrie 1871 a fost hirotonit de fericitul episcop Ioan Popasu întru diacon, în 16 Aprilie 1872, sărbătoarea Paștilor, hirotesit protodiacon, în 9 Mai 1874, Înălțarea Domnului, hirotonit presbiter, în 4 Februarie 1875 a fost tuns întru monah primind numele Filaret, în 13 Aprilie 1875, sărbătura sfintelor Paști, hirotesit protosinCEL, în 25 Decembrie 1891, hirotesit arhimandrit de fericitul episcop Nicolae Popea. A fost asesor onorar la senatul școlar apoi la cel bisericesc, la acesta și ca ordinar, ales în 1886. Asesor la consistorul mitropolitan, deputat sinodal și congresual. Cu ocaziunea sinodului eparhial din anul 1902 episcopul Nicolae Popea l-a numit vicar episcopesc.

După terminarea marelui războiu mondial din anii 1914—1918 alăturându-se vechiului Regat și Banatul, cu excepțiunea unei părți a comitatelor Timiș și Torontal, care s'a încorporat Sârbiei, acum Iugoslavia, sinodul episcopesc al provinciei noastre mitropolitane a hotărât ridicarea arhimandritului vicar episcopesc la demnitatea de arhiereu și astfel în 5/18 Octombrie 1921 a fost hirotonit arhiereu în catedrala mitropolitană din Sibiu. În 1929 facultatea teologică a Universității din Cernăuți l-a promovat doctor în teologie „honoris causa”.

În două rânduri a fost ales senator și în această calitate a intrat în Senat și cu ocaziunea deschiderii primului parlament, întrunit după unificare respective după alipirea noastră la vechiul Regat, câștigându-și simpatii între membrii senatului.

A fost activ până la îmbolnăvirea sa, întâmplată în seara Floriilor, 24 Martie 1929. În timpul boalei s'a făcut nemuritor și prin noblețea inimii sale, în urma căreia averea sa, în suma de Lei 1,100.000, câștigată cu multă economie și cruțare în lungă și laborioasă activitate a lăsat-o diecezei ca fundațiune, care să poarte numele lui cu destinație hotărâtă de dânsul, predându-o încă în viață fiind, censiliului eparhial.

A adormit în Domnul în seara zilei de 14 Octombrie 1930, sărbătoarei Cuvioasei Maice Paraschiva.

Dânsul s'a bucurat de mare autoritate și a avut simpatii între fruntașii eparhiei. Răposând fericitul episcop Ioan Popasu spre dânsul s'au îndreptat privirile. Dânsul a declinat însă dela

sine demnitatea de episcop din considerare la persoana arhimandritului vicar episcopesc de atunci Nicolae Popea, și însuși, mulțumindu-se cu demnitatea sa de protosincol, a rugat pe cei cari nu se puteau împăca cu retragerea sa, ca să voteze pentru arhimandritul Nicolae Popea, și așa a și fost acesta ales cu unanimitate.

În timpul sedisvacanțelor a condus consistorul ca președinte.

Alegerea arhimandritului Filaret Musta neobținând aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit din nou la 29 Iunie (12 Iulie) 1909 sub prezidiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta, ca mandatar mitropolitan și a ales de episcop pe:

b) *Dr. Iosif Traian Badescu*, protosincol, asesor ordinar al senatului bisericesc.

Neobținând nici această alegere aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Noemvrie (4 Decemvrie) 1909, iarăși sub presiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

3. **Dr. Elie Miron Cristea**, asesor consistorial, protosincol în Sibiu, actualul patriarh, care s'a născut la s. Ilie 1868 în Toplița-română. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat teologia în Sibiu, apoi în 1890—91 a funcționat ca învățător în Orăștie. În toamna anului 1891 a mers la universitatea din Budapesta, unde a studiat filozofia, obținând în 1895 titlul de doctor.

După absolvirea studiilor filozofice a funcționat ca secretar consistorial. În această funcțiune fiind, a fost trimis la Budapesta, unde în ministerul cultelor a lucrat la regularea întregirii dotațiunii preoțești a parohiilor din arhidieceză. A fost redactor al *Telegrafului Român* dela 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembrie 1900. În 30 Ianuarie a fost hirotonit arhidiacon, iar în 23 Iunie 1902 a fost tuns într-un monah. Tot în 1902 sinodul arhidiecezan l-a ales asesor pe viață și salarizat. Având a conduce întocmirile interne din catedrală, consistorul arhidiecezan l-a trimis în o călătorie de studii, ca al cărei rezultat a apărut în 1905 opul „*Iconografia și întocmirile din interiorul bisericii răsăritene*”. I. P. S. Sa este autorul mai multor lucrări de valoare. La propunerea sa sinodul arhidiecezan a hotărât înființarea unei bănci culturale „*Lumina*”.

În ziua de Rusali 1908, a fost hirotesit protosincol, apoi ales fiind episcop, a fost hirotonit arhieru în 20 Aprilie 1910, iar în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării.

În 20 Noemvrie (1 Decemvrie) 1918 marea adunare națională din Alba-Iulia, l-a ales vicepreședinte al marelui Sfat național român și membru în deputațiunea, carea a prezintat Majestății

Sale Regelui Ferdinand I hotărârile mării adunări naționale. Cu ocaziunea acestei prezentări a fost decorat cu cordonul ordinului „Coroana României“. Atât Academia Română cât și Institutul geografic din București au ales pe I. P. S. Sa membru onorar.

În 18/31 Decembrie 1919, în marele colegiu electoral, a fost ales mitropolit-primat al României, iar în 19 Decembrie (1 Ianuarie 1920) a primit investitura din partea Majestății Sale regelui Ferdinand I, în urma cărui fapt a intrat sedisvacanță în dieceza Caransebeșului.

Pe sărbătorile Nașterii Domnului Î. P. S. Sa a venit la fosta sa reședință, și în ziua a doua a Nașterii Domnului și-a luat rămas bun în catedrală.

În anul 1925 ridicându-se biserica noastră ortodoxă a României la rangul de patriarhat, Înalt Prea Sfinția Sa a devenit primul patriarh al Bisericii noastre autocefale române. Pe timpul dela răposarea fericitului Rege Ferdinand I până la venirea pe tron a Majestății Sale Carol II, 8 Iunie 1930, a fost membru al Înaltei Regențe.

4. Dr. Iosif Traian Badescu, asesor ordinar al senatului bisericesc, a fost ales a doua oară în sinodul eparhial extra-ordinar, întrunit în 8/21 Martie 1920. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa regele Ferdinand I, a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920; iar în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I.

S'a născut în 15 Maiu 1858 în Șopotul vechiu, primind numele de botez *Traian*. A intrat în serviciul diecezei ca secretar consistorial în 23 Septembrie 1889. Hirotonit ca celib-diacon în 21 Octombrie 1890, hirotesit protodiacon în 6 Ianuarie 1893, iar presbiter hirotonit în 6 Ianuarie 1899. A servit deci ca diacon peste opt ani. În calitate sa de secretar, care post l-a ocupat până în 7 Februarie 1909 a lucrat și la senatul bisericesc, pe lângă asesorul ordinar Filaret Musta. În acest senat a fost ales asesor onorar, 1900 iară în 1903 ca asesor ordinar.

Din 31 Martie 1898 a servit și de cassar până în 2 Decembrie 1906. A purtat și sarcina de referent în senatul școlar din anul 1899 până în 17 Februarie 1904. Deci a fost timp când a plinit servicii deodată ca secretar, cassar, referent școlar și în senatul bisericesc. În 1902 Dumineca sfinților Părinți, a intrat în tagma monahală, primind numele *Iosif*, iar în 1903, Marțea sfințelor Paști, a fost hirotesit protosinel, tot de fericitul episcop Nicolae Popea.

În anul școlar 1917/18 pe lângă agendele sale de asesor ordinar la senatul bisericesc, a provăzut și agendele de director

la institutul teologic, propunând dogmatica și exegeza testamentului nou în cursul al III-lea și celui vechiu în cursul I.

În 25 Decembrie, Nașterea Domnului 1919, a fost hirotesit arhimandrit de I. P. S. Sa mitropolitul primat, Dr. E. Miron Cristea.

A păstorit în cinste dela 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920 până la 11 Iulie 1934.

De numele său se leagă înființarea fabricii de lumini de ceară, înființarea școlii de cantori, a muzeului eparhial etc. Multe comune bisericești și-au zidit, în timpul păstoririi sale pacifice, biserici, case parohiale; consistorul și-a zidit o casă pentru trebuințele proprii, iar altele servind ca isvoare de venit. În anul 1928, ridică Institutul teologic la rangul de Academie, căutând și în chipul acesta să țină pas cu cerințele timpului.

A adormit în Domnul cu gândul la fiii săi sufletești, pe cari i-a vrut totdeauna solidari și buni apărători ai intereselor și integrității acestei eparhii. Pe urma dorinței sale, a fost înmormântat simplu, săvârșindu-i-se prohodul de un singur călugăr, iar rămășițele pământești au fost transportate și înhumate în cimitirul din Eșelnița.

5. Dr. Vasile Lazarescu, arhimandrit, profesor la Academia teologică din Oradea-mare, actualul P. S. episcop al nostru este al cincilea dela reînființarea episcopiei Caransebeșului.

S'a născut la 1 Ianuarie 1894 în comuna Jădani. În botez a primit numele marelui patron al zilei, Vasile. După absolvirea liceului a studiat teologia la facultatea teologică din Cernăuți, obținând aci titlul de doctor. La universitățile din Budapesta și Viena a studiat pedagogia și filozofia.

A funcționat câțiva ani ca profesor la „Academia Andreiană” din Sibiu, iar de aci, chemat de P. S. episcop Roman Ciorogariu al Orășii-mari, a trecut la Academia teologică din Oradea-mare.

În săptămâna Patimilor din anul 1928 a intrat în monahism. Curând a străbătut toate treptele ajungând, în 1929, arhimandrit.

Fiind un apreciat om al datoriei, în momentele de văduvie a eparhiei noastre a devenit unica preocupare la cei cu grijă pentru viitorul și destinele ei. În congresul electoral extraordinar dela 21 Octombrie 1933 marele colegiu electoral îl alege episcop al Caransebeșului. Obținând această alegere înalta confirmare a Majestății sale Regelui Carol II., și aprobarea Sfântului Sinod, urmă, la 9 Martie 1934 investitura, iar la 15 Aprilie 1934 — Dumineca Tomii, instalarea în scaunul episcopal.

1. Deputații din dieceza Caransebeșului la congresul mitropolitan din Sibiu

Deputații preoțești:

1. în cerc. electoral I Caransebeș: Andreiu Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj; Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Romul G. Ancușa, protopresbiter, consilier-referent eparhial, deputat în Caransebeș.
4. în cerc. electoral IV Oravița: Virgil Musta, protopresbiter, senator în Oravița;
5. în cerc. electoral V Vârșeț: Traian Oprea, protopresbiter în Vârșeț.

Deputații mirenești:

1. în cerc. electoral I Caransebeș: Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj: Aurel Crainicescu, director de bancă în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Dr. Vasile Loichiță, profesor universitar, senator în Cernăuți;
4. în cerc. electoral IV Sasca-montană: Dr. Maxim Radovan, avocat în Oravița.
5. în cerc. electoral V Oravița: Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.
6. în cerc. electoral VI Bogșa-montană: Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
7. în cerc. electoral VII Bozovici: Ing. Pavel Goanță, inspector silvic la Com. de avere în Caransebeș.
8. în cerc. electoral VIII Mehadia: Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
9. în cerc. electoral IX Satul-nou: Dr. Alexandru Butoarcă, avocat, deputat în Vârșeț.
10. în cerc. electoral X Vârșeț: Tiberiu Mităr, prof. la Școala de comerț în Logoj.

2. Adunarea eparhială.

Membrii aleși pe periodul 1932—1937.

- Valeaboul :** *Nicolae Corneanu*, paroh în Apadia.
Dr. Virgil Budințianu, fost prefect al jud. Severin, medic primar în Caransebeș.
- Logoj :** *Pavel Jumanca*, învățător, subrevizor școlar în Caransebeș.
Dr. Aurel Mihăescu, protopresbiter în Logoj.
Dr. Constantin Morariu, medic primar la Casa muncii în Logoj.
Dr. Alexandru Bircescu, medic primar în Logoj.
- Zgribești :** *Prof. Sabin Evuțian*, protodiacon, inspector general al învățământului secundar în Timișoara.
Cornel Mircea, revizor școlar al jud. Severin în Logoj.
- Făget :** *Dimitrie Sgăvêrdea*, secretar eparhial, senator în Caransebeș.
Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget.
Dr. Titus Popovici, avocat, deputat în Logoj.
Victor Feneș, industriaș în Făget.
- Coșava :** *Ioan Munteanu*, preot-capelan în Făget.
Simeon Ionașiu, învățător pens. Marginea.
- Buziaș :** *Dionisie Dragulescu*, inv. în Bujor.
Ioan Gefia, protopresbiter în Buziaș.
Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.
Dr. Dimitrie Borca, medic în Buziaș.
- Jebel :** *Dr. Dimitrie Cioloca*, presbiter, profesor de teologie în Caransebeș.
Dr. Vasile Loichiș, profesor universitar, senator în Cernăuți.
Petru Savii, învățător, senator în Timișoara.
- Ciacova :** *Augustin Ghilezan*, protopresbiter în Ciacova.
Dr. Iuliu Coste, avocat, fost prefect al jud. Timiș-Torontal în Timișoara.
Dr. Alexandru Iancu, avocat, Ciacova.
- Fizeș :** *George Olde*, paroh în Ferendia.
Patrichie Râmneanușu, inv. în pens., președ. Asociației învăț. din Banat în Timișoara.
Dr. Ioachim Miloia, directorul muzeului comunal Timișoara.
- Vârșeț :** *Traian Oprea*, protopresbiter în Vârșeț.
Dr. Alexandru Butoarcă, avocat, deputat în Vârșeț.
 Un loc vacant.
- Răcăjdia :** *Romul G. Ancuș*a, protopresbiter, cons. ep., deputat în Caransebeș.
Prof. Mihail Drugărin, director de liceu în Oravița.
Dr. Ioan Fira, medic primar al județului în Oravița.
- Sasca-mont. :** *Ioan Oravițan*, paroh în Moldova nouă.
Dr. Mihail Groșșian, avocat, fost senator în Timișoara.
Dr. Cornel Dăneșiu, medic în Sasca-montană.
- Oravița-m. :** *Virgil Musta*, protopresbiter, senator în Oravița.
Dr. Petru Corneanu, avocat, fost prefect al jud. Caraș-Severin în Oravița.
Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.
- Recița-mont. :** *Dr. Iosif Ieremia*, paroh în Recița mont.
George Molin, directorul gimnaziului în Recița.
 Un loc vacant.
- Bocșa-mont. :** *Petru Ieremia*, administrator protopresbiteral al Bocșei, paroh în Călnic.
Octavian Furlugean, maior i. r., deputat în Bocșa-română.
Danilă Ilieșcu, revizor școlar al jud. Timiș-Torontal în Timișoara.
- Caransebeș :** *Andrei Ghidiu*, protopresbiter, Caransebeș.
Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.

- Teregova:** *Vasile Paica*, paroh în Feneş.
Ing. Petru Fotoc, inspector silvic în Caransebeş.
Dr. Octavian Jucu, avocat Logoj.
- Mehadia:** *Iosif Câmpianu*, protopresbiter în Orşova.
Dr. Mihail Lalescu, medic în Mehadia.
Vizantie Murgu, inginer silvic în Orşova.
- Bozovicu:** *Gheorghe Noaghea*, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeş.
Damaschin Stroca, inginer silvic în Bozovici.
Ing. Pavel Goană, inspector silvic în Caransebeş.
- Satul-nou:** *Ioan Murgu*, protopresbiter în Satul-nou.
Nicolae Şofariu, inv. pens. în Petrovaselo.
Ing. Ştefan Ardelean, profesor la „Şcoala de arte şi meserii” în Timişoara.

3. Delegaţii Adunării eparhiale la Congresul naţional bisericesc din Bucureşti.

- Sabin Bvuşian*, protodiacon, inspector gen. al inv. secundar în Timişoara.
Virgil Musta, protopresbiter, senator în Oraviţa.
Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeş.
Dr. Mihail Gropşian, avocat, fost senator în Timişoara.
Dr. Vasilie Loichiţa, profesor universitar, senator în Cernăuţi.
Octavian Furlugeanu, maior i. r., deputat în Bocşa-română.

4. Consiliul Eparhial.

Preşedinte: Episcopul diecezan.

a) Secţia administrativă-bisericească.

Consilier stabil:

Romul G. Ancuşa, protopresbiter.

Consilieri onorifici:

- Andrei Ghidiu*, protopresbiter în Caransebeş
Virgil Musta, protopresbiter în Oraviţa.
Ioan Geşia, protopresbiter în Buziaş.
Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget.
Traian Oprea, protopresbiter în Vârşeţ.

Suplenţi:

- Filip Pop*, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeş.
Dimitrie Poşovicu, paroh în Pecenişca.
Isaia Popovicu, paroh în Sâlha.

b) Secţia culturală.

Consilier stabil:

Nicolae Cornean.

Consilieri onorifici:

- Sabin Bvuşian*, protodiacon, inspector general al inv. secundar în Timişoara.
Dimitrie Soceneanţu, presbiter, profesor de religie în Caransebeş.
Dr. Dimitrie Borca, medic în Buziaş.
Patrichie Rămneanţu, învăţător în retragere în Timişoara.
 Un loc vacant.

Suplenți :

Eugeniu Popoviciu, paroh în Mărcina.
Prof. Matei Armaș, directorul liceului „Traian Doda” în Caransebeș.
Pavel Jumanca, învățător, subrevizor școlar în Caransebeș.

c) Secția economică.

Consilier stabil :

Aurel Moaca.

Consilieri onorifici :

Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
Ioan Murgu, protopresbiter în Panciova.
Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
Dr. Titus Popovici, avocat în Logoj.
Dimitrie Sgăvêrdia, secretar eparhial, avocat în Caransebeș.

Suplenți :

Iosif Câmpian, protopresbiter în Orșova.
 Două locuri vacante.

5. Consistorul spiritual :

Gheorghe Frățilă, preot în Glimboca.
Ioan Munteanu, preot capelan în Făget.
Constantin Tismănariu, preot în Lighed.

Suplenți :

Iosif Drăgoiu, preot în Globureu.
George Sperlea, preot în Zăguzeni.

Cancelaria Consiliului eparhial :

Secretar : *Dimitrie Sgăvêrdia*.
 Arhivar : *Gheorghe Borlovan*.
 Protocolist : *Ioan Domil*.
 Esactor : *Petru Toma*.
 Espeditor : *Pavel Bogoeviciu*, preot.
 Dactilografă : *Aua Banaduc*.
 Fiscal : *Dr. Nicolae Ionescu*, avocat în Caransebeș.
 Defensor matrimonial : *Dimitrie Sgăvêrdia*, cons. epar., avocat în Caransebeș.
 Expert tehnic : *Mihail Cloșan* ing. silv. la Com. de avere în Ohaba Bistra.
 Cancelist : *Andrei Jucos*, diacon.
 Cancelist II : *Gheorghe Dalea*, cand. de preoție.

6. Oficiul de contabilitate și de cassă :

Controlor : vacant.
 Contabil : *Melania Beuca*.
 Ajutor contabil : *Elena Radu*.
 Cassar : *Teodor Roșca*, diacon episcopesc.

7. Academia teologică.

Profesori :

Dr. Petru Barbu, protopresbiter, director.
Dr. Virgil Budințianu, profesor de igienă.
Dr. Dimitrie Cioloca, presbiter.
Ioan David, protodiacon.
Dr. Zeno Muntean, diacon.
Dr. Ștefan Pop, protopresbiter.
Isaia Suru, diacon.
Constantin Vladu, prof. de tipic, cântare și muzică

8. Școala de cântăreți.

Nicolae Cornean, director.

Dr. Zeno Muntean, profesor.

Isaia Suru, profesor.

Constantin Rudnecanu, profesor.

Constantin Vladu, profesor.

9. Institutul pedagogic.

(Școala normală)

În urma statificării profesorilor cvietează până la timp oportun.

10. Comisiunea examenului de evalueațiune preotească:

Președinte: P. S. Sa Episcopul diecezan.

Membrii esaminatori:

Dr. Petru Barbu, protopresbiter, director al Academiei teologice în Caransebeș.

Andrei Ghidiu, consilier eparhial, protopresbiterul Caransebeșului.

Profesorii dela Academia Teologică.

11. Reprezentanța fundațiunei Dimitrie Peța.

Episcopul diecezan.

Fiscalul cons.

Două locuri vacante.

PROTOPRESBITERATELE.

Tractul Bisericei-albe.

Reședința protopresbiterală Răcășdia. Numărul sufletelor: 38.813.

Administrator protopresbiteral: *Virgil Musta* protopresbiter în Oravița.

Iudecătoria protopresbiterală :

Membri :

Nicolae Balmez, paroh în Vrani.
Pavel Brinzei, paroh în Macoviște.

Petru Danescu, paroh în Berliște.
Două locuri vacante.

Membri suplenți :

Ioan Gropșian, par. în Cărbunari.

Augustin Gruescu, par. Ciorda
George Simu, par. Petrila.

Defensor matrimonial: vacant.

Notar: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Baziaș, 128. Catihet Ioan Rachitoviciu.

Berliște, 854, o biserică reparată în 1890, hramul: Înălțarea Domnului; Petru Danescu paroh. George Danescu capelan I. Gropșean inv. O capelă 1889.

Berzasca, 1639, biserică zidită în 1836, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; Arsenie Columba, paroh., dir., Platon Armanca învățător, Maria Draghici și P. Hiriza inv.

Bogodinți, 735. (p. Slatina), biserică zidită ? , hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Aurel Ciulin adm. par., Traian Secoșan inv.

Câmpia, 486 Catihet Ilie Crivăucea Ion Popescu inv.

Cărbunari, (p. Sasca-montană), 1834, biserică reparată în 1926, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Gropșian paroh. Constantin Părvan inv. dir., Maria Părvan inv. Un post de inv. vacant.

Ciorda, (p. Iam), 503, biserică zidită din nou în 1906, hramul: Învierea Domnului, Augustin Gruescu paroh. Ioan Ursu inv.

Ciuchici, 1567, biserică zidită în 1871, hramul: Sf. Proroc Ilie; Traian Simu și Brutus Belcea parohi. Ion Roșca, Minodora Roșca și Ion Jurca inv.

Coronini, (p. Moldova), 799, biserică zidită în 1895, hramul: Sf. Proroc Ilie; Pavel Bufan adm. par. Dumitru Petrovici și Maria Petrovici inv.

Gornea Liubcova (p. Sichevița) 999, biserică zidită în 1836, hramul: Sf Ierarh Nicolae; Valeriu Popescu adm. paroh. Nicolae Mihailescu și Aurora Popescu inv.

Iam, 762, biserică zidită în 1896, hramul: Înălțarea Domnului; Ștefan Otonoga paroh. Toma Surleaș inv.

Iertof, (p. Vrani), 553, biserică zidită în 1883, hramul: Înălțarea Domnului; Corneliu Panciovan paroh. I. Dărăbanț inv.

Iladia, (p. Răcășdia), 1469, biserică zidită în 1797, hramul: Pogorirea Sf. Duh Ștefan Ania adm. paroh. Dimitrie Ania paroh. Eremia Verca învățător director Ilie Murgu și Maria Murgu inv.

Lescovița 948. Preot-catihet Iosif Păta.

- Liubcova, 312. Preot-catihet Arsenie Golumba.
- Măcești, 119. Postul de preot-catihet vacant.
- Macoviște, (p. Răcășdia), 621, biserică zidită în 1896, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Brinzeu, paroh. Emanuil Imbri inv.
- Mircovaș, (p. Berliște), 913, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. Proroc Ilie; Coriolan I. Roșca paroh, Petru Bena inv., Eugenia Bena inv.
- Moldova-nouă, (Boșneag) 3790, biserică zidită în 1776, hramul: Sf. Mucenic George; Ioan Orăvițan paroh. C. Popescu capelan. Constantin Arcan dir., Al. Vladulescu, Al. Moisi, Aurelia Diaconescu, Aurelia Stănescu, N. Botu și Const. Stroia inv.
- Moldova-veche, 209 Preot-catihet Alexandru Gruia.
- Moldovița (Carlsdorf) filie la Moldova-nouă, (p. Moldova-nouă) 486. Ion Duicu inv.
- Naidăș, (p. Slatina), 2308, biserică zidită în 1909, hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Petru Muntean administrator parohial, Gheorghe Tutunariu paroh. Romul Pitic, Valeria Sucaci, Constantin Sbenghe, Popescu G. Constantin inv.
- Nicolinț, (p. Ciuchici), 995, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Runcan paroh, Sofronie Puia, paroh. Teodor Murgu inv., A. Murgu inv.
- Padina Mateiu, (p. Moldova-nouă) 1139. Filie la Moldova-n. împreună cu Moldovița, biserică zidită în 1872, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Popescu capelan. Hariton Stănescu și Paula Stănescu inv.
- Petrila, (p. Ciuchici), 818, biserică zidită în 1910. O capelă 1930, hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Simu paroh. Gheorghe Simu capelan. Aloise Conciatu și Ecaterina Șeran inv.
- Pojejena-rom., 901 biserică zidită în 1906, hramul Constantin și Elena; Vasile Blășiu adm. parohial. Atanasie Cojocariu și Valeria Cojocariu inv.
- Potoc (p. Slatina) 1089, biserică zidită în 1906, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Popoviciu paroh. Ion Mițau și Elisaveta Iliescu inv.
- Radimna, 149. Postul de preot-catihet vacant.
- Răcășdia, 2520, biserică zidită în 1778, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Gh. Simion și Iancu Berlogia parohi. O parohie vacantă. George Guga dir., Silvia Guga, Cornelia Bălan, Ștefan Bălan, Sabina Stoicescu și Ion Sandulescu inv.
- Rusova-nouă, (p. Berliște), 408, biserică zidită în 1830, hramul: Înălțarea Domnului; Constantin Dămian paroh. Constantin Borcean inv.
- Rusova-veche, (p. Berliște), 333, biserică zidită în 1832, hramul: Înălțarea Domnului; Pavel Vițan paroh, Simeon Muia inv.
- Sasca-montană 1131, biserică zidită în 1770 hramul: Sf. Ap. Petru și Pavel; Gheorghe Târba paroh. Ioan Izvernariu inv. dir., Iosif Niedli inv., Florentina Lațcu inv. Stela Popescu la grădina de copii. Populație fluctuantă.
- Sasca-rom., (p. Sasca-montană) 1170, biserică zidită în 1776, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Mihailoviciu adm. paroh. Valeriu Stoian inv. Iosefina Stoian inv.
- Slatina, 1149, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Iorga paroh. Ion Petru și Ecaterina Băiaș inv.
- Socol, 52. Preot-catihet Constantin Cotărlă.
- Socolari, (p. Răcășdia), 1058, biserică reparată în 1920, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ilie Miciuru paroh. Toma Radulea inv., Elena Gheorghinoiu inv. Ioan Duma inv.
- Sichevița, 2974, biserică zidită în 1836, hramul: Sfânta Treime; Ioan Voin paroh. Ion Roșu, Șarlota Petrovici și Nicolae Ciupagea inv.
- Șușca, (p. Pojejena-rom.) 668 biserică zidită în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; Septimiu Daș adm. par. Constantin Angelescu inv., M. Angelescu învățătoare.
- Vrani, 1460, biserică zidită în 1804 hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Balmez, paroh, Traian Constantin, paroh. Iosif Răta capelan, Mihail Anca inv. Maria Anca, inv.
- Vrâniș, (p. Răcășdia), 1168, biserică zidită în 1794, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simeon Bartolomeiu și Cornel Petroviciu parohi. Verginia Jianu și Ilie Ivanov inv.
- Zlatița, 272. Catihet Simeon Novac.

Tractul Bocșa-montane.

Reședința protopresbiterală Bocșa-Montană. — Numărul sufletelor 37.190.

Adm. protopresbiteral: *Petru Ieremia.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Augustin Aldan par. în Vermeș.
Petru Ieremia, paroh în Călnic.
Ioan Vida par. Recița-rom.

Coriolan Zuiac par. în Vasiova
Două locuri vacante.

Membrii suplenți:

Lazăr Voin paroh în Ezeriș.

Petru Vuc, paroh în Bocșa-română.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Cornel Ișfan Stan paroh, Bocșa română.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Barbosul, (p. Vermeș), 823, biserică zidită în 1825, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pompil Costea paroh., Nicolae Priescu și N. Ionesou inv.

Biniș, (p. Bocșa-română) 1522, biserică zidită în 1855, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Mieț adm. par., Elena Fărășescu învățătoare de stat. Simeon Câmpian inv.

Bocșa-montană, 1784, biserică zidită în 1796, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Parohia vacantă. Dimitrie Zgriban inv. și Elena Loga măritată Cazan inv, Margareta Lisi inv.

Bocșa-română, 2549, biserică zidită în 1790, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Petru Vuc par. George Muntean paroh., Cornel Ișfan Stan paroh, Miron Popoviciu, Cornelia Ioanovici măr. Pancan și Cornel Pancan, Ion Băla, Viorica Crețu măr. Mureșan inv. de stat.

Călnic, 1882, biserică zidită în 1794 hramul Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Petru Ieremia paroh., Petru Albean paroh, Solomon Modor, Valeria Miculescu și Stefania Mureșan inv.

Cuptoare, (p. Recița), 625, biserică zidită în 1822 și biserica nouă din 1929 hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Mihail Belcea, administ. paroh, Gheorghe Pasere inv.

Dezești, (p. Furlug), 948, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Ienciu adm. par. Costin Marinescu inv.

Doclin, (p. Tirol), 903, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; P. Drăgan, adm. par., Petru Ghita paroh. Constantin Tănăsescu și Florica Tănăsescu inv.

Dognecea, 2282, biserică zidită în 1795, hramul: Sf. M. M. George; Patriciu G. Lugoian paroh. Avram Căprița director, Valeria Căprița, Ecaterina Țăran, Romulus Muntean și Emil Spindler inv. de stat.

Doman, (p. Recița), 536, biserică zidită în 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, Ioan Uzum paroh, Vasile Străjanțu inv. de stat.

Duleu, (p. Vermeș), 777, biserică zidită în 1908, hramul C. M. Paraschiva; Petru Dămșa, adm. paroh. Ion Todorescu inv. de stat.

Ezeriș, (p. Bocșa-montană), 1267, biserică zidită în 1790, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Voin și Ioachim Jurca parohi. Ioan Pătrașcu, Teodor Turcu inv. de stat.

Fizeș, 1214, biserică zidită în 1763 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Sciopoeane paroh, Teodor Plițcu paroh, Ioan Chetrescu, Valeria Măgureanu inv.

Fărliug, 1931, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Avramescu, adm. par. Ioan Basarab director, Ioan Wild și Dumitra Stănescu inv. de stat.

Iersig, (p. Berzovia) 476, biserică foarte veche, din lemn; hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Nicorescu adm. par. Victor Trailovici inv. de stat.

- Jidovini, (p. Berzovia), 1263, biserică zidită în 1812, hramul: Înălț. Domnului; George Ogârlaci paroh, Petru Sfera înv. Achim Grecu și Maria Grecu înv.
- Moniom, (p. Călnic), 466, biserică zidită în 1904, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Cornel Țințarin adm. paroh, Emil Florescu înv.
- Ocna de fer, (p. Bocșa-mont.), 824, biserică zidită în 1815-16 hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Aurel Simu paroh. Ion Borchescu, Măria Velcean înv.
- Ramna, (p. Berzovia), 1605, biserică zidită în 1770, hramul: Învierea Domnului: Teofil Bucșa paroh, Ioachim Dragoescu înv. de stat.
- Reșița-montană, 3083, biserică zidită în 1818, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, (pop. fluctuantă) Dr. Iosif Ieremia paroh. Sofronie Mârșu director, Stela Șimic, Elisaveta Fărdeanu, Simeon Tomescu, Petru Tismănariu, Ion Jurca, Maria Berecz, Irina Kovács, Laura Südenhorst, Terezia Dewald, Maria Rohr, Minodora Mărășescu, Matei Schistek, Francisc Wagner, Friederica Reininger, Margareta Ross, Olga Dracinszky, Augusztin Pittner, Gheorghe Staiculescu, Coriolan Cocora director, Vasile Lugoian, Valeria Lugoian, Dumitru Petcu, grădina de copii Adela Zwiedienik, Adela Olariu, Mărioara Moise înv.
- Reșița-română, 1709, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Vida, paroh, Trandafir Lugoienel director, Nicolae Gogoș înv.
- Soceni, (p. Reșița), 932, biserică zidită în 1822, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Antoniu Foișă paroh, Ioan Peica înv.
- Surdcul-mare, (p. Forotic), 554, biserică zidită în 1721 hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Mladescu paroh. Nicolae Șola și Maria Florescu înv. de stat.
- Târnova, (p. Reșița), 2481, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Turnea per., Vichentie Stepanescu paroh. Constantin Popescu, director Ioan Rusu, Vasile Savulescu, Danișă Popescu, Marin Bițu înv.
- Țerova, (p. Reșița), 770, biserică zidită în 1877, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ion Franț adm. paroh, Florin Uzum înv. de stat.
- Valeamare-Pogănești, (p. Fărlug), 525, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Arhangheli M. și Gavril; Parohia vacantă. Victor Semenescu înv. de stat.
- Valea-pail, (p. Vermeș), 1028, biserică zidită în 1834, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emil Stoian par., Ioan Roșu înv. de stat.
- Văliug, (p. Reșița) 1097, biserică zidită în 1887, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Sofronie Manescu paroh, Grigorie Pungă, Elvira Pungă înv. Valeriu Franț, Francisc Grănzner înv.
- Vasiova, (p. Bocșa-mont.), 768, biserică zidită în 1775, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Zuiac, par. N. Boulescu înv.
- Vermeș, (p. Berzovia) 571, biserică zidită în 1853, hramul Înălțarea Domnului; Augustin Aldan paroh, Achim Mărgărie director, Aurelia Mărgărie, înv.

Tractul Buziașului.

Reședința protopresbiterală Buziaș. — Numărul sufletelor 27.907.

Protopresbiter: *Ioan Geția*.

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Moise Alecsiu, par. în Sacoșul-turcesc.

Moise Barbulescu, par. Cheverușul-mare.

Avram Ciocoiu, paroh în Vucova.

Ioan Gherga, paroh în Icloda.

Aron Moise, paroh în Silagiu.

Vichentie Pirtea, paroh în Sinersig.

Membrii suplenți:

Petru Bohariu paroh în Șoșdea.

Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.

Notar: Petru Bulgă, înv. în Buziaș.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Berini, (p. Stamora-română), 998, biserică de lemn foarte veche, hramul: Adormirea Născ. de D-zeu; Emanuil Georgescu, paroh, Ioan Patrașcu și Petru Micșă înv. de stat.

- Berecuța, (p. Birda) 302, biserică zidită în 1925, hramul: Învierea Domnului; Parohia vacantă. Pavel Ramneanțu inv. de stat.
- Birda, (p. Birda), 409, biserică zidită în 1911—1912, hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Ioan Mărgineanțu, paroh. Constantin Munteanu inv. de stat.
- Blajova, (p. Nichișoara), 430, biserică de lemn foarte veche reparată în 1921, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Gherga adm. par. Ioan Dunea inv. de stat.
- Buziaș, 1151, biserică zidită în 1834—1839 reparată în 1910, hramul: Sfinții Apostolii Petru și Pavel; Ioan Geția protopresbiter. Iuliu Hârșan inv. dir., Nicolae Ghilezan inv., Irina Hârșan inv., Iconia Ghilezan inv. și Cornelia Roman inv.
- Cadar, (p. Tormac), 626, biserică zidită în 1904, reparată în 1921, hramul: Învierea Domnului; Tovie Perian par. Slomon Faur inv. și Alexandrina Faur inv. de stat.
- Căpăt. (p. Sinersig) 505, biserică construită în 1736 de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua biserică zidită în 1925. Nicolae Bojin paroh. Simeon Bogdanescu inv. de stat și Emilia Ghelner inv. de stat.
- Cerna, (p. Stamora-română), 767, biserică zidită în 1903, reparată în 1924, hramul: Duminica Tuturor Sfinților; Silviu Mioc paroh. Ilie Gagea inv. de stat. și Veturia Savu inv. de stat.
- Cheveresul-mare, 1501, biserică zidită în 1801, reparată în 1925, pictată în 1935, hramul: Înălțarea Domnului; George Popescu par., Moise Barbulnscu paroh, Toma Radulescu capelan, Iulian Barbulescu capelan. Valeriu Mirea inv. și Iuliana Popoviciu inv. de stat.
- Dragșina, (p. Cheveresul-mare), 411, biserică reparată în 1869 și 1922, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Buliga paroh. Cornel Jucu inv. de stat.
- Dubos, (p. Tormac), 647, biserică zidită în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua construită din lemn, foarte veche, sfințită în 1799. Parohia vacantă. Ioan Cojocariu inv. și Elisaveta Suru inv. de stat.
- Folia, 553, biserică zidită în 1926, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Liviu Șandru par. Traian Gavrilă inv. de stat.
- Hitiș, (p. Băile Buziaș) 1206, biserică zidită în 1900, hramul: Învierea Domnului; Georgiu Ciocoiu, paroh, Alexandru Ivanoviciu capelan. Titus Toma inv. și Ana Toma inv. de stat.
- Icloda, (p. Sacoșul turcesc), 454, biserică zidită în 1901, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Gherga, adm. par., Grigorie Horhoianu inv. de stat.
- Jebel, 2517, biserică zidită în 1750, hramul: Sf. Proroc Ilie; Ioan Ionescu par., Liviu Surlașiu paroh, Ioan Craia paroh. Adrian Pitic inv. dir., Trăilă Păpaș inv., Barbu Ionescu inv., Nastasia Cimpoeru inv., Maria Craia inv. și Ersilia Sfercociu inv. stat.
- Liebling, filie la Stamora-română, 62. George Preda inv. de stat.
- Mănăstirea, (p. Birda) 244. Biserica în stadiu de zidire, hramul: Pogorîrea Duhului Sfânt; Simeon Tona adm. par. Simeon Ghisa inv. de stat.
- Morișfeld (Mauren) 148. O capelă; hramul: Înălțarea Domnului. Ieromonah Macarie Stavru adm. par. Manasie Bălan inv. de stat.
- Opațița, (p. Deta) 827, biserică zidită în 1863, reparată la 1929, hramul: Învierea Domnului; Tiberiu Mărgineanțu paroh. Ioachim Imbroane inv. de stat, Marioara Ioș inv. de stat.
- Racovița, (p. Băile Buziaș), 1120, biserică zidită în 1862, reparată în 1928, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Cloambeș paroh. Pavel Cincu inv., Maria Subu inv. de stat.
- Sacoșul-turcesc, 924, biserică zidită în 1926—1927, hramul: Sf. Proroc Ilie; Moise Alexiu paroh, Aureliu Alexiu capelan. Tiberiu Nica inv., Elena Florescu inv. de stat.
- Sacoșul-mare (Sacoșul-unguresc), (p. Băile Buziaș) 2682, biserică reparată în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanuil Pirtea paroh. Cornel Pițigoi paroh. Aurel Crăinicescu inv. dir., Ion Carantina inv. de stat, Dimitrie Bărescu inv. Ana Crainicescu învățătoare de stat.
- Sân-George, (p. Birda), 201, biserică în stadiu de zidire. Hramul: SS. Arhangheli Mihail și Gavril; Iuliu Crainic adm. par., Constantin Verman inv. de stat.
- Sculea, (p. Gataia), 497, biserică zidită în 1862, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Ogârlaci paroh. V. Petanec inv. dir. și Eva Cincea inv. de stat.
- Colonia Sculea-Gataia (p. Gataia), filie la Sculea, 206.

- Silagiu**, (p. Buzias), 995, biserică zidită în 1835, reparată în 1922, hramul: Înălțarea Domnului; Aron Moise paroh, Nicolae Drăgan capelan, Nicolae Moise înv., Trăilă Moise înv. și Iconia Moise înv. de stat.
- Sinersig**, 634, biserică zidită în 1913, reparată în 1922, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vichentie Pirtea adm. par., Augustin Ruffu înv. Maria Iacob înv. de stat.
- Șipet**, 2050, biserică zidită în 1891, acum în rezidire, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Nicolae Stoia paroh, Toma Porumb paroh. Mihail Barbu înv., Ioan Verman înv. și George Simianju înv. de stat.
- Sîrbova** (p. Bacova), 734, biserică zidită în 1909, reparată 1920, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanoil Pirtea, adm. par. Victor Andrei înv. și Maria Jurca înv. de stat.
- Șoșdia**, 1285, biserică zidită în 1926, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Petru Boharia paroh. Andronic Botoș înv. dir., George Boldureanu înv. și Elena Stancu înv. de stat.
- Stamora-rom**, 855, biserică zidită în 1861, reparată în 1922, hramul: Învierea Domnului; Valeriu Petroviciu paroh pensionat, George Clecan, paroh, Traian Alasu înv. Tormac, filie la Cadar, 105.
- Uluș**, 793, biserică zidită în 1922—1923, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Botău paroh. George Jurca înv. de stat.
- Unip**, (p. Uliuc), 567, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Farcașescu paroh. Iosif Popa înv. de stat.
- Vucova**, (p. Nichișoara), 487, biserică zidită în 1888, reparată în 1901, hramul: Sf. M. M. George; Avram Ciocoiu par. Pavel Drinca înv. de stat.

Tractul Caransebeșului.

Reședința protopresbiterală Caransebeș. — Numărul sufletelor 57.646

Protopresbiter: *Andrieu Ghidiu*.

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Nicolae Corneanu, paroh în Apadia.
Pantelimon Domil paroh în Bucoșnița.
Ioan Lăpăduș, paroh în Ohabamutnic.

Vasile Paica, paroh în Feneș.
George Adam, paroh în Voislova.
George Popoviciu, paroh în Mărul.

Membrii suplenți:

Ioan Jucos preot în Zervești.
Eftimie Jianu, preot în Iaz.

Ilie Pepa, paroh în Armeniș.
Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Petru Barbu, dir. Acad. teol.

Notar: Teodor Roșca, diacon episcopesc.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Apadia**, (p. Caransebeș), 855, biserică zidită în 1897, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Nicolae Corneanu, paroh., Ioan Cârdaș, Eugenia Meda înv.
- Armeniș**, 2883, biserică zidită în 1822, hramul: Înălțarea Domnului; Ilie Pepa, par. Marcu Banescu capelan. Adrian Georgescu înv. dir., Florica Georgescu, George Suciu și Ioan Nediș învățători și învățătoare.
- Bolvașnița**, (p. Cârpa), 782, biserică zidită în 1832, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Muntean adm. par. Nicolae Turnea înv. și Maria Drăgănescu înv.
- Borlova**, (p. Caransebeș), 1064, biserică zidită în 1885, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Cojocariu paroh, Nistor Bocicai învățător, Dumitru Popescu și Emilia Manusi născ. Vuia înv.
- Brebul**, (p. Zorlențul-mare), 1492, biserică zidită în 1808, reparată în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; George Cornean adm. par. Adrian Franț înv. Ana Panescu înv.
- Buchin**, (p. Cârpa) 604, biserică zidită în 1855, reparată în 1913, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Turcan adm. par. Alexandru Căpălină înv.
- Bucoșnița**, (p. Cârpa), 963, biserică zidită în 1836, hramul Sf. Proroc Ilie; Pantelemon Domil, paroh. George Suru și Petru Domil înv.

- Caransebeș, 5980, o biserică zidită în 1796, hramul: Sf. M. M. George și o biserică zidită în 1781, hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Andrei Ghidiu, protopresbiter iconom stavrofor. Petru Bancea paroh. Romul Pop adm. par. Profesori catiheti: Dimitrie Soceneanțu, Teodor Șandru, Dr. Dimitrie Cioloca și Teodor Roșca. Gheorghe Neamțu inv. dir., Ioan Adam, Mihail Jumanca, Pavel Jumanca, Romul Părvu, Victoria Frățilă, Livia Popa, Cornelia Popoviciu, E. Dobrian și Ioan Popa-Curescu inv.
- Cârpa, 962, biserică zidită în 1837, hramul: Sf. Proroc Ilie; Victor Suru, par. Miron Corici și Victoria Suru inv.
- Cicleni, (p. Caransebeș), 181, filie la Dalci. O capelă cu hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Romulus Dimitrie Șușoi inv.
- Cireșa, (p. Regele Ferdinand) 589, biserică zidită în 1831—1832, reparată în 1900, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Turcan par. Ioan C. Turcan capelan. Romulus Boc inv.
- Cluta, (p. Obreja), 654, biserică zidită înainte de 1800, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Ostrovan adm. paroh. Ioan Lungulescu inv.
- Cornuțel (p. Zăguzeni), 516, biserică din lemn construită în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; ieromonah Anania Rosocha adm. par. Nicola Zgârcea inv.
- Crăjma, (p. Ohababistra), 660, biserică zidită în 1823, reparată în 1912, hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Bogdan adm. paroh. Nicolae Neagoe inv.
- Dalci, (p. Caransebeș), 495, biserică foarte veche, hramul: C. M. Paraschiva; Nicolae Jula adm. paroh. Eugen Varlaam inv.
- Delinești, 976, biserică zidită în ?, hramul: Învierea Domnului; Teodor Muntean, adm. par. Dimitrie Iacobescu inv.
- Feneș, (p. Armeniș), 969, biserică zidită în 1840, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vasile Paica par., Petru Șandru inv. și Maria Șandru inv.
- Ferdinand, (p. Regele Ferdinand) 383, filie la Cireșa. Ioan Gander, Ana Simeria inv.
- Glimboca, (p. Ferdinand), 2195, biserică zidită în 1800, reparată în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Frățilă, paroh. Matei Țantelie, director, Pavel Duda și Nicolae Român inv. și Valeria Ștefaniga inv.
- Goleț, (p. Cârpa), 874, biserică zidită în 1839, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Buceșnița. Zaharia Bedelici inv.
- Iaz, (p. Obreja), 805, biserică zidită în 1796, reparată în 1896, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Eftimie Jianu administrator parohial. Trandafir Buru învățător.
- Ilova, (p. Slatina-mică), 1155, biserică zidită în 1840, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu. Ioan Coșariu adm. paroh. Floria Cioroian și Lazăr I. Feneșan inv.
- Jupa, (p. Caransebeș), 451, biserică sfințită în 1853, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Iosif Mircea, paroh. Solomon Bistrean, inv.
- Maciova, (p. Căvâran), 491, biserică zidită în 1819, reparată în 1904, hramul; Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Borlovan paroh. D. Neagoe inv. și Talida Ștefaniga învățătoare.
- Mal, (p. Ohababistra) filie la Crăjma, 500, biserică zidită în 1904, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Ioan Furcean inv.
- Marga, (p. Rusca-montană), 1723, biserică zidită în 1830, hramul: Sf. M. Prooroc Ilie; Nic. Ivanescu par. Dumitru Georgescu inv. și Elisa Georgescu inv.
- Mărul, (p. Ferdinand), 1611, biserică zidită în 1792, hramul: Pogorirea Sf. Duh, George Popoviciu paroh. Petru Lugojenel inv. și Maria Spătărescu inv.
- Mutnicul-Mare, (p. Căvâran) 819, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iova Drăghina paroh. Ștefan Dumitrașcu, Nic. Bugariu inv.
- Obreja, 2033, biserică veche, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Martin Rădoi, paroh. Pavel Cepău, Ioan Șoma, Paraschiva Șoma și George Dobrescu inv.
- Ohababistra, (p. Ferdinand) 931, biserică zidită în 1845, reparată în 1913, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Țerovan paroh. Gheorghe Moroni și Natalia Drăguț inv.
- Ohabamutnic, (p. Zăguzeni), 703, biserică zidită în 1867, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Lăpăduș, par. Ilie Cornean inv.
- Ohabița, (p. Delinești), 309, biserică veche de lemn, construită înainte de 1800; hramul: Sf. M. M. George; Adrian Cioloca adm. paroh. Ioan Roșca învățător.

- Peștere, (p. Căvărnan), 483, biserică zidită în ?, reparată în 1894, hramul: C. M. Paraschiva; Bujor Borlovan adm. paroh, Alexandra Șoșdean învățătoare.
- Petroșnița, (p. Cârpa), 1250, biserică zidită în 1834—1836, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Suru adm. par. Ilie Bugariu și Ioana Anderca învățători.
- Poiana, (p. Caransebeș), 1380, biserică zidită în 1856, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dumitru Anușoiu adm. paroh, Ion Stanciu și Anica Ursulescu învățători.
- Prisaca, (p. Zăguzeni), 600, biserică zidită în 1863, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Petra Voicău adm. par. Petru Bolean învățător.
- Prisian, (p. Cârpa), 462 filie la Buchin. Simion Vornic inv.
- Rueni, (p. Caransebeș), 726, biserică foarte veche, hramul: S. Apostol Toma; Mihai Șeracin, adm. par. Valeriu Tătucu și Virgil Cojocariu inv.
- Rugi, (p. Caransebeș), 751, biserică zidită în 1901, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Suru paroh. Petru Smara inv.
- Ruginosu, (p. Zăguzeni), 318, biserică de lemn construită în 1864, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. George Bria adm. par. Ion Benghia inv.
- Rusca, (p. Teregova), 1343, biserică zidită în 1844, reparată în 1912, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ilie Sârbu paroh; Ioan Roescu și Măria Cătană inv.
- Rusca-montană, 1460, biserică zidită în 1858, reparată în 1913, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ștefan Bololoiu adm. paroh, Ioan Oprea dir., Florica Oprea și Dimitrie Angelescu inv.
- Ruschița, 214, filie la Rusca-montană. Margareta Covaci inv.
- Sadova-nouă, (p. Slatina), 535, biserică zidită în 1863, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simion Șandru, adm. par. Ion Cărăbaș inv.
- Slatina-mică, 950, biserică zidită în 1895, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Gheorghe Bihoiu adm. par. Mihail Șpunei, Toma Suru, Ioan Draghia și Antoneta Draghia inv.
- Teregova, 3616, biserică zidită în 1798, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Dimitrie Stoichescu paroh. Dr. Traian Coșeriu paroh. Ioan Turlea inv. dir. Ioan Muntean, Ioan Cornean, Oșelia Deac, Emilia Stoichescu, Elena Radulescu inv.
- Turnul, (p. Caransebeș), 449, filie la Rueni.
- Valeaboul, (p. Caransebeș), 740, biserică veche, reparată în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Mihuța paroh. Aurel Dimcea, inv.
- Valeadeni, (p. Delinești), 1018, biserică zidită în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Ivan adm. paroh., Vasile Ionescu și Paraschiva Ionescu inv.
- Valeamare (p. Regele Ferdinand), 512, filie la Voislova. Alexandru Moica inv.
- Vălișoara, (p. Cârpa), 1079, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Suru adm. par., Mihail Anderca și Ana Damășescu, inv.
- Vamamarga, 83, (p. Rusca-montană) filie la Marga.
- Var, (p. Obreja), 1010, biserică zidită în 1824—1830, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Sinesie Bistreanu, paroh. Nicolae Sirbu, Florica Sușoi inv.
- Vêrciorova, (p. Cârpa), 1099, biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Cojocariu adm. par. Romulus Șușoi și Ioan Căltun inv.
- Voislova, (p. Rusca-montană), 614, biserică zidită în ?, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; George Adam, par. Valeria Ștefanigă, inv.
- Zăvoiu, (p. Regele Ferdinand), 530, filie la Cireșa. Nicolae Fiat inv.
- Zăguzeni, 449, biserică zidită în 1851, hramul: Sf. M. M. George; George Sperlea adm. par. Ioan Cornean inv.
- Zervești, (p. Caransebeș), 768, biserică zidită în 1884, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Jucos, adm. par. Mihai Draghici inv. și Aurora Grozăvescu inv.
- Zlagna, (p. Caransebeș) 557, biserică zidită în 1907, hramul: Sfinții Arhangheli Petru Mihail și Gavril; Nichifor Lazar adm. par., Nicolae Bojin Nicolae Vlad inv.

Tractul Ciacovei.

Reședința protopopiatului: Ciacova. — Numărul sufletelor 20.444.

Protopop: *Augustin Ghilezan.*

Iudecătoria protopopiatului:

Membrii:

Nicolae Popa, paroh în Foeni.
Dimitrie Țieran paroh în Ghilad.
Trifon Cocora paroh în Partoș.

Nicolae Țuca paroh în Macedonia
C. Tismonariu par. în Pădureni (Lighed)
A. Maghețiu paroh în Toager.

Membrii suplenți:

Dimitrie Petcu par. Gad

Două locuri vacante.

Defensor matrimonial: Dr. Alexandru Iancu, avocat Ciacova.

Notar: Ioan Pincu, capelan protopresbiteral Ciacova.

Comunele cu poșta ultimă și n-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Banloc, 2189, biserică zidită în 1869, hramul: Înălțarea Domnului; Parohia I vacantă. Eliseiu Mureșian paroh. Petru Chiu, Agata Negru, Ana Velcelean Nicolae Oltean inv. de stat. Aristița Dumitru la grădiniță
- Cebza, (p. Ciacova), 1285, o biserică zidită în 1880, reparată în 1911, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul și o biserică foarte veche de lemn numită „mănăstire” Tiberiu L. Buru paroh, Gheorghe Treța adm. paroh. Simeon Bosica, Ana Micu măr. Moise și Lucreția Buru inv. de stat. Ocsana Bulic la grădiniță.
- Ciacova, 1031, biserică zidită în 1899—1900, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Augustin Ghilezan, protopop, Ioan Pincu capelan protopresbiteral V. Rebigea, I. Vlăduț, Ida Velcean, Magdalena Olariu și Elena Păunescu inv. de stat.
- Crai nou (p. Rudna), 761, capelă deschisă în 1926, hramul: Sf. P. Ilie; Pavel Trălconi adm. par. Aurora Ionescu și Ana Breban inv. de stat.
- Denta, 1187, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Bota paroh. Gheorghe Tomescu, Ersilia Rămneanțu inv. de stat. Elena Brancu la grădiniță
- Detta, 500, o capelă adaptată în 1924, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bizerea adm. par. și învățător
- Dolaț (p. Giera) 260, o capelă deschisă în 1928, hramul: Sf. M. M. Dimitrie. Ioan Balcu adm. par. Gheorghe Pojogeanu inv. de stat.
- Foeni, 1058, biserică zidită în 1875, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Popa par. Romulus Pop capelan. Ion Nediș, Ion Zamfirescu, Lucia Paica Nediș inv. Gad (Rudna) 516, biserică zidită în 1928 hramul: Pogorirea Sf. Duh; Dimitrie Petcu adm. par. N. Moise învățător.
- Gaiul-mic. (p. Stamora germană), 540, biserică zidită în 1828, reparată în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Magda adm. par. Traian Lapădat și Aneta Lapădat inv.
- Ghilad, 2353, biserică zidită în 1762, reparată în 1914, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Dimitrie Țieran și Moise Ghilezan parohi. Ștefan Crețu, Constantin Ciocărlie, Sabina Stoin și Zaharia Beleuț inv. de stat. Victoria Floruț la grădiniță.
- Giulvăz, 1010, biserică zidită în 1750—1760, reparată în 1912, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Brănuțiu, paroh, Pavel Rotariu, Maria Țițoni, inv. de stat.
- Ivanda 47 filie la Giulvăz.
- Macedonia, (p. Ciacova), 901, biserică veche zidită în 1813, reparată în 1904, hramul: C. M. Paraschiva; Nicolae Țuca par. Ion Ispas și Maria Ursu inv. de stat.
- Obad, (p. Ciacova), 548, biserică zidită în 1899; hramul: Înălțarea Domnului; George Lungu paroh, Dimitrie Buzătoi inv. de stat.
- Omor, (p. Denta), 215, biserică zidită în 1924—1925, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Mărgineanțu adm. par., Maria Vuian inv. de stat.

Partoș, (p. Banloc), 868, o biserică zidită în 1730, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril și o biserică (mănăstire) de lemn din veacul al XV-lea. Trifon Cocora, paroh. George Crețu, Sofia Crețu, Petru Ghiarmatiu inv. de stat.

Pădureni (Lighed), (p. Jebel), 1198, biserică zidită în 1837, reparată în 1912 hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Constantin Tismonariu, paroh., Aurel Grăciun, Ioachim Obradovici și Emilia Matei, inv. de stat.

Peciul nou, 78 filie la Giulvăz.

Petroman, (p. Ciacova), 1158, biserică zidită în jumătatea întâia a sec. XVIII-lea. reparată în 1911, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Vasile Terebențiu, paroh. George Terebențiu capelan, Aurel Bălan, Milan Constantinovici, Iuliana Câmpian inv. de stat.

Toager, (p. Giera), 913, biserică zidită în 1908, hramul: C. M. Paraschiva; Aureliu Maghețiu par., Gheorghe Gulea inv. de stat.

Tolvadia, 977, biserică zidită înainte de 1821, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Aureliu Gătăianșu paroh. N. Sfeta și Iulia Buta inv. de stat.

Voiteg, 841, biserică zidită în 1907, hramul: Sf. M. M. George; Stefan Țieran, adm., paroh. Ștefan Teretean capelan, Alexandru Țieran, Ionel Băcală inv. de stat.

Tractul Făgetului.

Reședința protopresbiterală Făget. — Numărul sufletelor 25.639.

Protopresbiter: *Sebastian Olariu.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Serafim Băian, paroh în Margina.
Teodor Baianțu, paroh Românești.
Alex. Popovici, paroh Bucureț.

Ioan Stefanovici, paroh Cliciova.
Eugen Sudreșianu, paroh Coștei.

Membrii suplenți:

Nicolae Cibian, paroh Temerești.

Victor Iclozan, paroh Băsești.

Defensor matrimonial: vacant.

Notar: Ioan Munteanu, capelan.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Baloșești, (p. Tomești), 239, Filie la Jupanești.

Băsești, (p. Făget), 546, biserică zidită în 1905, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Iclozan paroh. Maria Iovescu inv.

Bătești, (p. Făget), 526, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Romul Raduloviciu adm. par. Post inv. vacant.

Bichigi, (p. Făget) 715, biserică zidită în 1927, hramul: Sfinții App. Petru și Pavel; Patriciu Miculeș paroh, Tiberiu Stefanovici, Elena Cimponeriu inv.

Birna, (p. Bujor), 416, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Sandor adm. par. Post. inv. vacant.

Botești, (Bujor), 219. Filie la Jurești.

Botinești, (p. Bujor), 409, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Parohie vacantă. Post inv. vacant.

Brănești, (p. Făget) 663, biserică zidită în 1864, hramul: C. M. Paraschiva; George Garoiu adm par Elisaveta Garoiu inv.

Brezova, (p. Curtea), 441, biserică de lemn ridicată în 1818, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Alesandrescu, adm. par.

Bucovețiu, (p. Bujor), 738, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Popoviciu, paroh., Marin Iordachescu inv.

Bujor, 607, biserică zidită în 1884, hramul: C. M. Paraschiva; Cornel Faraș adm. par., Dionisie Dragulescu, inv.

Cliciova, (p. Bethausen), 935, biserică zidită în 1908, hramul: Învierea Domnului; Ioan Stefanovici paroh, Titus Criscu paroh, Eleonora Lungu inv.

- Coșava, 552, biserică de lemn ridicată în 1894, hramn : Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Tiberiu Gerga paroh. Valeria Gerga născ. Furdian înv.
- Coșaviță, (p. Coșava), 165, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Filie la Homojdia.
- Coșteiu, (p. Coșava), 517, biserică zidită în 1903, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eugeniu Sudreșan, paroh. Victoria Hașegan înv.
- Crivina, (p. Curtea), 280, biserică veche de lemn zidită în 1778, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă Post. înv. vacant.
- Curtea, 1182, biserică de lemn ridicată în 1794, hramul: C. M. Paraschiva; Petru Iana paroh. Stefan Martin înv.
- Drăgășinești, (p. Făget), 371, biserică de lemn ridicată 1900, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Mutnicul mic.
- Drinova, (p. Bujor), 386, biserică zidită în 1909, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Logojan par. Post de înv. vacant.
- Dumbrava, (p. Făget), 14, filie la Băsești.
- Făget, 1301, o biserică zidită în 1889, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu și o biserică zidită în 1900, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Sebastian Olariu, protopresb. Ioan Munteanu, capelan protopresbiteral. Vasile Olariu, Trifon Udrescu, Axente Brașovan și Vasile Colceag înv.
- Fărășești, (p. Curtea), 461, biserică zidită în 1926—1927, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă.
- Furdia, (p. Făget), 805, biserică zidită în 1859, hramu: Pogorirea Sf. Duh; George Garoiu, Emil Damșa, par.
- Gladna-română, (p. Făget), 646, biserică zidită în 1894, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Unipan adm. par. Postul înv. vacant.
- Gladna-montană, (p. Făget), 262, biserică de lemn ridicată în 1894, hramul Tăerea cap. Sf. Ioan Botez., filie la Gladna-română.
- Goizești, (p. Tomești), 174, filie la Românești
- Hauzești, (p. Făget), 289, biserică zidită în 1883, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; filie la Furdia.
- Homojdia, (p. Coșava), 352, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emeric Balla adm. paroh.
- Jupanești, (p. Tomești), 298, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Post înv. vacant.
- Jupani, (p. Bujor), 693 Petru Lascu paroh.
- Jurești, (p. Bujor), 263, biserică zidită în 1898, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandru Dobrescu adm. par. Post. înv. vacant.
- Luncani, (p. Tomești), 725, biserică de lemn ridicată în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iuliu Stoica adm. par.
- Margina, (p. Coșava), 688, biserică veche de lemn construită în 1734, hramul C. M. Paraschiva; Serafin Băian, paroh. V. Brașovan înv.
- Mutnicul-mic, (p. Făget), 370, biserică zidită în 1912, hramul: Nașt. Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Marinescu adm. paroh.
- Nemeșești, (p. Coșava), 160, biserică foarte veche de lemn, hramul: Sf. Mare Mucenic Nichita Romanul; filie la Coșava. Post înv. vacant.
- Petroasa, (p. Curtea), 515, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Prodan Socaciu adm. paroh.
- Poeni, (p. Curtea), 550, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Cornean adm. paroh.
- Pogănești, (p. Bujor), 420, biserică zidită în 1879—1880, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Vasilescu adm. par. Post înv. vacant.
- Povărgina, (p. Făget), 388, biserică veche de lemn, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril. Parohia vacantă.
- Românești, (p. Tomești), 617, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Teodor Baianțu, paroh. Ioan Muntean capelan.
- Sărăzani, (p. Bujor), 461, biserică zidită în 1877, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Serafin adm. par. Postul înv. vacant.

- Seceni, (p. Bujor) 193. biserică de lemn ridicată în 1791, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Porfir Criscu adm. par.
- Sintesti, (p. Făget), 843, biserică zidită în 1711, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Ionescu par. Ioan Faur inv.
- Sudriaș, (p. Bujor), 602, biserică de lemn ridicată în 1883, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Grigorie Vasilescu adm. paroh.
- Surducul-mic, (p. Bujor), 672 biserică zidită în 1859, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Nicolae Brândeu, paroh.
- Susani, (p. Bujor), 624, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Petric, adm. parohial. Miron Petric cap.
- Temerești, (p. Făget), 955, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Cibian, par.
- Tomești, 529, biserică veche de lemn construită în 1796, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Romul Șandru adm. par.
- Zolt, (p. Făget), 383, biserică de lemn ridicată în 1780, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Cornean adm. par. Ioan Udrea inv.
- Zorani, (p. Coșava), 379. filie la Margine.

Tractul Logojuului.

Reședința protopresbiterală Logoj. — Numărul sufletelor 32.183.

Protopresbiter: *Dr. Aurel Mihaescu.*

Judecătoria protopresbiterală.

Membrii:

- | | |
|----------------------------------|---|
| Isaia Popoviciu, paroh în Silha. | Dimitrie Lupea, paroh în Jena. |
| Ioan Enuica, paroh în Oloșag. | Mihuți Jigorea par. în Logoj. |
| Gheorghe Vior, paroh în Jdioara. | Petru Olde, presb. prof. de relig. Logoj. |

Membrii suplenți:

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Silviu Secoșan, paroh în Criciova. | Nicolae Sintescu, paroh în Logoj. |
|------------------------------------|-----------------------------------|

Defensor matrimonial: Dr. Titus Gh. Popoviciu adv. în Logoj.

Notar: Petru Laițiu diacon în Logoj.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Armadia, (p. Logoj), 3^o0, biserică zidită ?, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Popovici adm. par. Ion D. Florea inv.
- Boldur, (p. Logoj), 774, biserică zidită în 1868, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Vodă, paroh. Zah. Humița paroh. Filip Răduțiu inv.
- Căvâran, 740, biserică zidită în 1844, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Eftimie Lăpăduș, paroh, Remus Lăpăduș capelan. Liviu Voștinariu inv., Victoria Olariu, inv.
- Cireșul, (p. Criciova), 433, biserică zidită în 1837, hramul: M. M. Dimitrie; Toma Birăescu, par. Lucian Secoșan, inv.
- Criciova, 844, biserică zidită în 1892, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Silviu Secoșan și Aurel Lazăr Rusulescu, parohi, Maria Rusulescu inv. și Dimitrie Secoșan inv.
- Criciova II (p. Criciova). 417, biserică zidită în 1910, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; ieromonahul Dositei Vasile Popovici adm. par.
- Cireșul II (filie la Criciova II) 365, biserică zidită în 1925. Postul de preot vacant. Vasile Chesnoiu inv.
- Crivina, (p. Criciova), 443, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Chepicu adm. par., Constantin Ciurez, Cornelia Ciurez inv.
- Copăcele (filie la Zgribești) 250. Postul preoțesc vacant. Chiriac Băla. Postul de învățătoare vacant.
- Dragomirești, (p. Gavojdia), 603, biserică veche de lemn construită în 1754, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Ioan Jurca paroh., Alexandru Bogănescu inv.
- Gavojdia, 1206, biserică zidită în 1928, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Marta și Adrian Groza parohi. Simion Sârbu, Elena Sârbu, Maria Andrei și Pavel Popa inv.

- Herendești, (p. Logoj), 922, biserică în construcție din 1931, hramul: ? ;
Corneliu Suru par. Gheorghe Chioran și Aurelia Chioran înv.
- Hezeriș, (p. Bethausen), 511, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născă-
toarei de Dumnezeu; Traian Gașpar adm. par. Postul de înv. vacant.
- Hodoș, (p. Logoj), 569 biserică zidită în 1897, hramul: Nașterea Născătoarei de
Dumnezeu; Simion Blajovanu adm. par. Valeriu Blajovanu cap. Gh. Mișcoci înv.
- Honoriciu, (p. Logoj), 763, biserică zidită în 1904, hramul: Nașterea Născătoarei
de Dumnezeu; George Biberea par. Radu Somnea și Eugenia Găleușe înv.
- Jdioara, (p. Gavojdia), 1086, biserică zidită în 1908, hramul: Sfinții Apostoli Petru
și Pavel; George Vior par. D. Blidariu cap. L. Daminescu și S. Daminescu înv.
- Jena, (p. Gavojdia), 527, biserică zidită în 1820, hramul: Nașterea Născătoarei de
Dumnezeu; Dimitrie Lupea, paroh; Constantin Vieru înv.
- Logoj, 7880, o biserică zidită în 1759—1760, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu;
o capelă în cimitir zidită în 1884, hramul: Sf. Constantin și Elena. Dr. Aurel
Mihaescu, protopresbiter; Mibuțiu Jigorea și Nicolae Sintescu parohi. Petru
Lafețiu diacon. Petru Olde și Traian Lazăr presbiteri prof. de religie; Gheorghe
Onae și Simion Mătăsariu înv. directori: Pavel C. Iacob, Ioan Șoma, Ioan
Popescu, Antoniu Peia, Alexandru Florei, Nicolae Alexă, Atanasie Lazăr, Francisc
Weber, Benno Häussler, Gheza Neidenbach, Mihail Gross, Petru Lădariu, Nicolae
Foiș și Romul Boc învățători; Aurelia Dobrin înv. dir., Sidonia Vidu, Livia
Russu, Sidonia Stan, Aurora Simu, Paraschiva Șoma, Aurora Curuțiu, Maria
Vărtosu, Veronica Bălăngian, Elena Nestorovici și Elena Neidenbach învățătoare;
Septimia Murariu, Constanța Isac, Cristina Dragomir și Lucia Chimacovici înv.
la grădinite de copii.
- Logojel, (p. Logoj), 1272, biserică zidită în ?, hramul: Sf. Constantin și Elena; Ioan
Alexandrescu și Nicolae Vânătu par. Nicolae Bunesco și Valeria Bălăngian înv.
- Măguri, (p. Logoj), 775, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Născătoarei
de Dumnezeu. Iulian Bălăngianu adm. par. Constantin Pistol înv.
- Nădragu, 448, biserică zidită în 1900, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Constantin
Popoviciu adm. par., Zeno Zăvoianu și Olivia Zăvoianu înv. Un post înv. vacant.
- Oloșag, (p. Logoj), 626, biserică zidită în 1767, hramul: Adormirea Născătoarei
de Dumnezeu; Ioan Enuica, paroh. Petru Halas și Marioara Stan înv.
- Remetea Pogănicu, (p. Furlug), 570, biserică zidită?, hramul: Nașterea Născă-
toarei de Dumnezeu; Alexandru Voșcinaru adm. par. Ioan Țărlui înv.
- Sacul, 1060, biserică zidită în 1838, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril;
Vasile Soceneanu paroh; Dănilă Biriș, Remus Lăpăduș și Natalia Drechsler înv.
- Satmic, (p. Logoj), 582, biserică zidită în 1908—1909, hramul: Nașterea Sf. Ioan
Botezătorul; Parohia vacantă. Aurora Danciu înv.
- Scăius, (p. Furlug), 856, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoarei de
Dumnezeu. C. Dănescu adm. par. I. Dumitrescu, C. Totir și Ecaterina Totir înv.
- Selbăgel, (p. Gavojdia), 571, biserică zidită 1879, hramul: Sfinții Apostoli Petru
și Pavel; Ion Bucovan paroh. Emil Sârbu și Dalila Popescu înv.
- Silha, (p. Coșteiu), 755, biserică zidită în 1867, hramul: Sf. M. M. George; Isaia
Popoviciu și Victor Popoviciu parohi. David Andraș și Olga Dobrin înv.
- Tapia, (p. Logoj), 508, biserică zidită în 1875, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Mareș
Humița, adm. paroh. Traian Miși, învățător.
- Tincova, (p. Sacul), 817, biserică zidită în 1802, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail
și Gavril; Petru Adam adm. par. Andrei Rachitovanu și Ștefania Stroescu, înv.
- Visag, (p. Petroasa-mare), 912, biserică zidită în 1932, hramul: Nașt. Născ. de Dum-
nezeu; Petru Murgoiu adm. par. Gh. Truia, Damaschin Căprariu și Maria Nazarie înv.
- Zgribești, 755, biserică zidită în 1848, hramul: C. Chiriac Sihastrul. Parohia vacantă.
Oprea Boarță și Elena Boarță înv.
- Zorlențu-mare, 2214, biserică zidită în 1785, hramul: Adorm. Născ. de Dumnezeu;
Iacob Dabiciu și Antoniu Atnagea parohi. Ioan Maghețiu, Petru Borlovan, Coriolan
Iacobescu, Olimpia Grozescu și Aurora Țapu înv.
- Zorlencior, (p. Zgribești), 527, biserică zidită în 1830, hramul: Nașterea Născ.
de Dumnezeu; Corneliu Țucu paroh. Coriolan Țucu înv.
- Zorile (p. Zgribești), 150, filie la Zgribești, biserică zidită în 1928, hramul: Pogo-
rărea Duhului Sfânt. Parohia vacantă. Constantin Smarandache înv.

Tractul Mehadii.

Reședința protopresbiterală Orșova. — Numărul sufletelor 62.109.

Protopresbiter: *Iosif Câmpianu*, Orșova

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Ioan Grozăvescu, paroh în Cornereva. Ilie Imbărescu adm. paroh. în Mehadica. Nicolae Novacoviciu, par. în Gârbovăț.	Dimitrie Popoviciu, adm. par. în Pecenișca. George Tătucu, paroh în Iablașița. Un loc vacant.
---	---

Membrii suplenți:

Simion Răsvan, paroh în Domașnea Nicolae Vălean, paroh în Cornea.	Un loc vacant.
--	----------------

Defensor matrimonial: Iosif Dragoiu, preot în Globuriu.

Notariu: Constantin Vladu, preot în Eșelnița.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Bănia, (p. Bozovici), 1976, biserică zidită în 1780 hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Bogoeviciu, paroh, Silviu Novacovici, par., Pavel Bogoeviciu iunior capelan. Novac Găvan inv. 2 locuri de inv. vacante.

Baia nouă, filie la Plavișevici, (p. Orșova.)

Băile-Erculane, 149, biserică zidită în 1863, hramul: Schimbarea la față; filie la Pecenișca. Dimitrie Martinescu, inv.

Bârza, (p. Topleț), 431, biserică veche zidită în 1808, hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; filie la Topleț. Filotea Florescu, Cornel Stepanescu inv.

Bogoltin, (p. Mehadia), 1665, biserică zidită în 1853, hramul: Sf. Proroc Ilie; Gheorghe Pălean paroh. Simion Temeș inv. și Stana Duncescu inv.

Borlovenii-noui, (p. Prigor) 683, biserică zidită 1877 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Traian Căltun par. George Berca inv.

Borlovenii-vechi, (p. Prigor), 916, biserică zidită în 1807, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Timoteiu Borchescu adm. par. Ioan Țigăreanu inv. și Iconia Grivei inv.

Bozoviciu, 3217, biserică zidită în 1798; hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Goanță par., Dr. Iacob Crețu paroh. Mihail Șuveți, George Mihailovici, și S. Lazar inv. Hermina Teodorovici, Maria Novacovici și Floarea Matei inv.

Canicea, (p. Domașnia), 482, biserică zidită în 1827, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; filie la Domașnia. Victor Barbeș inv.

Coramnic, (p. Orșova), 252, filie la Tuferiu.

Cornea, 1455, biserică zidită în 1779, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Vălean, par. Ioan Dulău și Elena Dulău inv.

Cornereva, 3832, biserică zidită în 1800-1805, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Grozăvescu și George Belcota par. Ion Brânzan, George Datcu, Constantin Rudman și Maria Cătană inv.

Crușoveț, (p. Cornea), 726, biserică zidită în 1793, hramul: C. M. Paraschiva; filie la-Cuptoare. Victor Babeș inv.

Cuptoare, (p. Cornea) 953, biserică zidită în 1828, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Goanță, adm. par., Tudor Danilă și Florica Siracu inv.

- Dalboșă (p. Bozovici), 2317, biserică zidită în 1828, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Badini par. Vasile Grozav inv. și Eufrosina Drăgăli învățătoare. Un post de inv. vacant.
- Domășnia, 2053, biserică zidită în 1817, hramul: Sf. Atanasie al Atonului; Simeon Răsvan paroh. O parohie vacantă. Mihail Vlăducean, Borchia Horescu învățătoare și Ilie Romănu inv.
- Dubova, (p. Ogradena), 532, biserică zidită în 1878, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Ogradena. Gh. Suci și Maria Suci inv.
- Eșelnița, (p. Orșova), 1270, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Vladu adm. par. Iosif Moacă și Maria Moacă inv.
- Gârbovăț, (p. Bozovici) 1439, biserică zidită în 1873, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Novacoviciu paroh. Iosif Bololoi capelan. Danil Pistrilă și Tudor Buracu inv.
- Globucaiova, (p. Iablanița), 902, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Zacharie Popoviciu, adm. par. Grigorie Popoviciu, capelan. Nicolae Fișteag, Elena Șandru inv.
- Globurău, (p. Mehadia), 563, biserică zidită în 1775, hramul: Sf. Arhangheli Mihai și Gavril; Iosif Drăgoi paroh. Ilie Simcolescu inv.
- Iablanița, 1026, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; George Tătucu paroh. Ioan Terfaloagă inv., Viorica Harambașa învățătoare, Nicolae Domășnean inv.
- Jupalnic, (p. Orșova), 1681, biserică zidită în 1830, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Magdescu, paroh. Dimitrie Meioi dir., Maria Mihuleșcu și D. Sirbu inv.
- Lăpușnicel, (p. Iablanița), 1006, biserică zidită în 1841, hramul: Sf. Apostol Toma; Felician Nemoian adm. par. Dumitru Măculescu și Maria Măculescu inv.
- Lăpușnicul-mare (p. Bozovici), 2191, biserică zidită în 1770, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Nicolae Bihoiu paroh. Aurel Zaberca, Tațiana Zaberca, Ioan Chiru și Constantin Ursu inv.
- Luncavița, (p. Teregovă), 1366, biserică zidită în 1831, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Moiescu adm. paroh. Mărin Radulescu, Maria Radulescu și Atanșie Mitroiu inv.
- Mehadia, 2011, biserică zidită în 1771, hramul: Sf. ier. Nicolae; Aurel Colojoară, adm., par., Ioan Urechiatu paroh. Iancu Băcilă, Melania Nemoian, Dimitrie Maril n, Const. Fănică inv. Elena Banfi inv. la grădina de copii, Alexandrina Dimitriu inv.
- Mehadica, 2323, biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Imbrescu, administrator par., Mihail Ienea adm. par., Ilie Draghici inv., Gheorghe Uzonescu, inv., P. Coca și M. Imbrescu inv.
- Moceriș, (p. Bozovici). 1186, biserică zidită în 1802, hramul: Sf. M. M. George; Petru Suci paroh. Ion Călmăran și Constantin Popescu inv.
- Ogradena-veche (p. Orșova), 862, biserică zidită în 1823, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Ionache Mărșu adm. par. Nicolae Dudulea și Sofia Dudulea inv.
- Ogradena-nouă (p. Orșova), 85, filie la Ogradena-veche.
- Orșova, 1754, biserică zidită ?, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Iosif Cămpianu proto-presbiter-paroh. Vasilio Balanescu, Ștefania Smădescu, Nicolae Șchiopu, Natalia Lányi, Irma Feneșan și N. Seracin inv.; Cornelia Drăgan n. Băiaș inv. la școala C. F. R. Maria Ionescu, Florica Țonea inv. la grădina de copii.
- Pătaș, (p. Prigor), 1130, biserică zidită ?, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Popoviciu adm. par. Lucreția Lazarescu învățătoare. Afrenie Ion inv.
- Pecenișca, (p. Băile Erculane), 672, biserică zidită în 1885, hramul: Sf. Apostol Toma; Dimitrie Popoviciu adm. par. Gheorghe Nuțu inv.
- Pârvova (p. Iablanița), 1123, biserică zidită în 1842, hramul: Sf. Proroc Ilie; Ilie Jurescu adm. par. Iacob Berzanescu și Cornelia Vărășteanu inv.
- Petnic, (p. Iablanița), 1146, biserică zidită în 1824, hramul: Sf. Vasile cel Mare; Traian Nemoian par. G. Jurchescu și Tina Vărășteanu inv.
- Plugova, (p. Mehadia), 1462, biserică zidită în 1846, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Trifon Adamescu, adm. paroh., Nicolae Vlăducean, Alexie Adamescu inv. Petronela Vlăducean inv.

- Plavișevița, (p. Orșova), 510, biserică zidită în 1823, hramul: Sf. M. M. George Mihail Copăcean adm. paroh. Constantin Firondoi inv.
- Prigor, 1511, biserică zidită în 1805, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Ioan Vladu paroh. Vasile Coiculescu și Silvia Coiculescu inv. Un post de inv. vacant.
- Prilipă, 1464, biserică zidită în 1834-1838, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eremia Borchescu par. Silviu Popoviciu și Vioara Sporea inv.
- Putna, (p. Prigor), 314, biserică zidită în 1896, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Prigor. Dimitrie Valușescu, inv.
- Rudăria, (p. Bozovici), 2360, biserică zidită în 1820, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Careba, par., Tiberiu Șuta paroh, Vasile Nemeș Alexandru Dinu inv. și Elena Dinu învățătoare.
- Șopotul-nou, (p. Bozovici), 1487, biserică zidită în 1845-1850, hramul: Sf. apostol Toma; Ioan Goanță adm. par. G. Seracovan inv. și Dimitrie Serafin inv. subst.
- Șopotul-vechiu, (p. Bozovici), 1374, biserică zidită ?, hramul: Înălțarea Sf. Cruci; Emil Chimbir, par., Iosif Grozav inv. Viorica Dragilă învățătoare.
- Tisovița, (p. Plavișevița) 310, biserică zidită în 1890 hramul: Pogorirea Sf. Duh; filie la Plavișevița. Nicolae Martinovci inv.
- Topleț, 1820, biserică zidită în 1816, hramul: Sf. Arhidiacon Stefan; Alecsandru Dărăbanț, paroh, Zaharia Blidariu, Ilie Băltes, Savela Băltes, Ioan Negreț și Constantin Florescu inv.
- Tufări, (p. Orșova), 887, biserică zidită în ?, hramul: Înălțarea Domnului; Alex. Nicolici adm. par, Aurel Moaca inv. și Maria Nicoliciu inv.
- Valeabolușnița (p. Mehădia), 1305, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. M. M. George; Zacharia Grozavescu, adm. par. Nicolae Roșeț și M. Marineasa inv.
- Verendin. (p. Mehădia), 2330, biserică zidită în 1840 hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Toma Suru paroh. Martin Velescu, Emilia Ciclovian măr. Velescu, Ștefan Bercean și Dimitrie Ciocionică inv.

Tractul Oraviței.

Reședința protopresbiterală Oravița. — Numărul sufletelor 23.875.

Protopresbiter: *Virgil Musta.*

Indecătorla protopresbiterală.

Membri :

Petru Bernaz, paroh în Secaș.
Ilie Ciorei par. în Broșteni.
Aurel Iana, paroh în Maidan.

George Neda, par. în Oravița-rom.
George Popa, paroh în Greovai.
Acseentie Popovici, paroh în Gârliște.

Membrii suplenți:

Romulus Suciu, par. în Tievaniu-mic.

Petru Șușan, paroh în Comoriște.

Defensor matrimonial : Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.

Notar : Ilie Ciorei, paroh în Broșteni.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățători

- Agadici, (p. Oravița) 675, biserică zidită în 1772, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Mățău paroh. Ion Dumitru inv.
- Anina, 450, capelă. Se adm. prin preotul Nicolae Câmpianu, Ioan Ștefan dir. inv. Livia Balanescu, Elena Antalescu, Petru Duma, Valeria Lazarescu, Cornel Mihailoviciu, Maria Muia, Gheorghe Draghicescu, Maria Draghicescu și V. Blagoe inv.
- Broșteni, (p. Oravița), 1315, biserică zidită în 1778, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Ciorei paroh. Simion Alexiu paroh. Gheorghe Doga, Eugeniu Macovei inv.

- Cacova, 1458, biserică zidită în 1481, hramul: Sf. M. M. George; Ilie Hergan par. Iova Firca paroh. Ochianu Ion, Sidonia Crețan căs. Szocsec și Victoria Firca înv.
- Calina, (p. Cacova), 578, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Drugărin adm. par. Iordache Ștefan înv.
- Cârncea, (p. Cacova), 616, biserică zidită în 1833, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Toma Simu paroh. Achim Bogza și Livia Bogza înv.
- Ciclova-montană, (p. Oravița), 1371, biserică zidită în 1783, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Crețu paroh. Iosif Crețu, Victoria Balica înv.
- Ciclova-rom., (p. Oravița), 2685, o biserică zidită în 1851—1859 și o biserică zidită în prima jum. a veacului XVII, hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Stoia și Petru Lungu parohi. Ioan Mărgan, Ecaterina Crețu, Ciocorlie Dumitru înv.
- Ciudanovița, (p. Oravița), 440, biserică zidită în 1904, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Giuca preot adm. Constantin Mirescu înv.
- Comoriște, (p. Forotic), 1067, biserică zidită în 1800—1820, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Șușan, par., Iosif Nicolaeviciu, paroh. Petru Floroi, Ciosa Elena căs. Țepordel înv.
- Forotic, 1213, biserică zidită în 1220, hramul: Învierea Domnului; Ioachim Dabiciu și Mitrofan Cioarei parohi. Gheorghe Pleavă capelan. Pavel Roșu și Ion Șerbanoiu înv.
- Gărlște, (p. Crașova), 1382, biserică zidită în 1825, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ascentie Popoviciu par. Antonie Gropșian, Nicolaița Predescu și Ioan Truia înv.
- Gorua, (p. Crașova), 650, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Lazar Ștefan paroh. Gheorghe Țecu înv.
- Gurgiova, (p. Cacova), 549, biserică zidită în 1770, hramul: Sf. M. George. Pavel Beutură paroh, Gheorghe Buru înv.
- Greoni, (p. Cacova), 1139, biserică zidită înainte de 1777, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Popa par. Ioan Lupinca adm. parohial. Constantin Rusovan, învățător.
- Jitini, (p. Cacova), 315, biserică veche de lemn, Construită în 1792 primită dela comuna Măidan și Tievaniul-mic hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Vasile Davișoi înv. prov.
- Măidan, 1004, biserică zidită în 1750—1770, hramul: Înălțarea Domnului; Aureliu Iana și Nicolae Cămpian parohi. Mihai Băleanu înv.
- Mărcina, (p. Cacova), 1117, biserică zidită în 1792 hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Caragea paroh, Eugen Popoviciu par. Ersilia Gerga n. Polgár, învățătoare.
- Oravița-mont., 1077, biserică zidită în 1784, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Virgil Musta protopresbiter, Ioan Lazăr capelan protopresbiteral. Nicolae Blaj dir., Iacob Bosică, Maria Corneanu și Carolina Fara înv. La Revizorat: Toma Radulea revizor școlar, Moise Cernescu secreteș și Iosif Rachiciu func.
- Oravița-rom., (p. Oravița), 939, biserică zidită în 1745, hramul: Sf. Proroc Ilie; George Neda, par., Cornel Jurca, paroh. Aureliu Farcă înv., delegat sub-revizor.
- Răchitova, (p. Oravița), 796, biserică zidită în 1784, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Titu Cioarei și Alexie Olariu parohi. Iulian Croitor înv.
- Secaș, (p. Cacova), 961, biserică zidită în 1664, reparată în 1792 și 1926, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bernaz paroh. Simu Valeriu și Maria Șdic înv.
- Tievaniul-mare, (p. Cacova) 291. Biserică zidită în 1814, hramul: Învierea Domnului, ocupată de greco-catolici. Ioan Simu adm. paroh. Vasile Anghelescu și Ana Anghelescu înv.
- Tievaniul-mic, (p. Cacova), 705, biserică zidită în 1779, hramul: Învierea Domnului; Romulus Suciu, par., Liviu Cotărlă, învățător. Anghela Păsărică învățătoare.
- Varadia, 1082, biserică zidită pela începutul veacului al XVIII-lea, zidită din nou în 1754, hramul: Pogorirea Sf. Duh; O biserică, fost mănăstire, desgropată din ruine în 1754. Cuzman Jianu și Mihail Retezan parohi. Ioan Treicu dir. Paraschiva Donciu căs. Marin, Iosif Cioloca și Mihai Marin înv.

Tractul Panciovei.

Reședința protopresbiterală Satul-nou. — Numărul sufletelor 27.981.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Ioan Murgu*, protopresbiter.

Membrii:

Marcu Boldovina, par. în Doloave.	Const. Dimian, preot în Petrovasela.
Victor Popovici paroh în Satul-nou.	George Șdicu, paroh în Seleuș.

Membrii suplenți:

Nicolae Popoviciu, par. în Alibunar.	Alexandru Guga par. în Cubin.
--------------------------------------	-------------------------------

Defensor matrimonial: Valeriu Filaret Perin, preot în Petrovaselo.

Notar: Victor Popovici, paroh în Satul-nou.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Alibunar, (Alibunar) 2093, biserică zidită în 1897, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Popoviciu paroh. Nicolae Roman capelan permanent, Simeon Lațcu dir., Gheorghe Ionescu, Const. Arhire și Nicolae Opărică inv.

Cubin, (Kovin) 966, biserică zidită în 1906, hramul: Sf. Prooroc Ilie; Alexandru Guga paroh. Petru Băla și Desideriu Cioc inv.

Deliblată, (Deliblat) 1600, capelă zidită în 1925, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Traian Popoviciu paroh. Maria Bura dir., Leonida Zarcuzone și Ioan Matei inv. Dobrița, (Dobrica) 207, capelă zidită în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Uroș adm. paroh.

Doloave, (Dolovo) 1601, biserică zidită în 1893, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Marcu Boldovina paroh. Dumitru D. Popescu dir. inv.

Franzfeld, (Banatski Kraljevicevo) 28, filie la Panciova.

Glogoni, (Glogonj) 745, biserică zidită în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Perin paroh. Ecaterina Teofănescu dir. inv.

Iabuca, (Jabuka) 350, biserică zidită în 1901, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; filie la Glogoni, Valeriu Perin adm. paroh.

Mramorac, (Mramorak) 1195, biserică zidită în 1904, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Liviu Topală paroh. Nicolae Bocșan dir. și Savu Nicolaeviciu inv.

Ofcea, (Ovca) 1372, biserică zidită în 1930, hramul: Sf. Constantin și Elena; Traian Popescu paroh. Ilie Jurjovan dir. și Constantin G. Ursache inv.

Omolița, (Omoljica) 378, biserică zidită în 1915, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Topală adm. par. Pavel Topală dir. inv.

Padina, 300, filie la Uzdin.

Panciova, (Pancevo) 705, capelă zidită în 1871 hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Isidor Saberca adm. paroh.

Petravasela, (Vladimirovac) 4486, biserică zidită în 1863, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Constantin Dimian și Stefan Sperchez parohi. Valeriu Filaret Perin capelan. Ana Cu-saru dir., Marin Udrea, Gheorghe Miclean, Ioan Pupăzescu, Maria Secheșan și Iuliana Oltean inv.

Satul-nou, (Banatsko Novoselo) 4992, biserică zidită în 1805, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Ioan Murgu protopresbiter, Victor Popoviciu paroh. Maria Ardeleanu dir., Paulina Parezanovici, Teodor Țicu, Teodor Șchiopu, Cornelia Andrei și Elena Drencea inv.

Seleuș, (Seleus) 2239, biserică zidită în 1809 hramul: Pogorîrea Sf. Duh; George Șdicu și Coriolan Suci parohi. Iuliana Popescu dir. și Teodor Șandru inv.

Uzdin, (Uzdin) 5052, biserică zidită în 1800, hramul: Sf. M. M. George; Traian Bojin și Iulian Onciu parohi. Trifu Șocardă dir., Florea Secu, Marin Voinea, Petru Ionescu, Ruja Mihailovici și Livia Oltean inv.

Tractul Vêrșejului.

Reședința protopresbiterală Vêrșej. — Numărul sufletelor 33.909.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Traian Ofrea*, protopresbiter.

Membrii:

Ioan Naia, preot în Marghita-mare.
Ioan Mitâr, paroh în Straja.
Corneliu Cure, paroh în St. Mihai.

George Olde, paroh în Ferendia.
Două locuri vacante.

Membrii suplenți:

Ștefan Balea, paroh în Grebenăț.
Adam Fiștea adm. par. în Grebenăț.

Cuzman Lăpădat par. în Retișor.
Victor Trailoviciu, paroh în Coștei.

Defensor matrimonial: Lazăr Cârdu paroh în Săn-Mihai.

Notar: Cuzman Lăpădat paroh în Ritișor.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Biserica-albă (Belacrkva) 667, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh;
Iacob Dragulescu paroh. 1 post inv. vacant.

Butin, 312, o biserică veche de lemn cu hramul: Sf. M. M. George cumpărată
dela comuna bisericească din Călnic pe la anul 1745 și o biserică zidită în 1925
cu hramul: Sf. M. M. George; Nicolae Călnicean adm. par. Ioan Căprean inv.

Clopodia, 390, biserică zidită 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu;
Miron Bălean, par. Ioan Albai, Cornelia Savi inv.

Coștei, (Kuslij p. Vrsac) 1829, biserică zidită în 1779, hramul: S. M. M. Teodor
Tiron; Victor Trailoviciu par. Octavian Trailovici par, Ion Jumanca paroh., Maria
Varga n. Lațcu învățătoare și Pavel Cioban inv. Un post de inv. vacant.

Dejan, (p. Moravița), 248, Casă de rugăciune. Gheorghe Rămneanțu adm. paroh.,
Cornel Iedu inv.

Ferendia, 1391, o biserică zidită în 1847, hramul: Adormirea Născătoarei de Dum-
nezeu și o capelă zidită în 1898 cu hramul Cuvioasa Paraschiva; George Olde,
paroh. Traian Olde, capelan. Aurel Crăciun, Ana Olde și Mihai Mihuițu invă.
Gătaia, 1382, biserică zidită în 1797, hramul: Învierea Domnului; Petru Raica, par,
Dumitru Supercean, director, Ioan Copăcian, Mărioara Baba inv.

Gherman, (p. Jamul-mare) 559, biserică zidită în 1878, hramul: Înălțarea Dom-
nului; George Pascu, paroh. Alexandru Mihai învățător.

Ghertenăș, 1310, biserică zidită în 1824, hramul: Adormirea Născătoarei de Dum-
nezeu; Petru Șandru, paroh. Dimitrie Vrapcea, Aurora Băcală inv.

Grebenăț, (Grebenac p. Iesenova) 2882, biserică zidită în 1795, hramul: Înălțarea
Domnului; Ștefan Balea, par., Adam Fiștea adm. paroh., Nicolae Oltean,
Constantin Dascălul și Petru Zaharie inv.

Iabuca, (Iablanka) (p. Vrsac), 748, biserică zidită în 1845, hramul: Pogorirea Sf.
Duh; Aureliu Danciu par. Corneliu Tera inv.

Jamul-mic, (Mali Zam) (p. Vrsac), 841, biserică zidită în 1879, hramul: Sfinții
Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Șdicu paroh. Gheorghe Constantinescu inv.

Jamul-mare, 324, o casă de rugăciuni. Moisi Mregea, adm. paroh. George Iorga
și Magdalena Iorga inv.

Karlsdorf, 48. Filie la Nicolințul-mare.

Lațunaș, (p. Jamul-mare), 315, o capelă, hramul: M. Mucenic Pantelimon; Parohia
vacantă. Ioan Ispas inv.

Markoveț, (Markovac) (p. Vrsac), 1098, biserică zidită în 1874, hramul: Sf. M. M.
George; Ioan Spăriosu paroh. N. Mioc și Gheorghe Nicolaevici inv. Un post de
inv. vacant.

- Marghita-mare, (Margita) 1100, biserică zidită în 1899, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; Ion Naia, adm. par., Nicolae Bascianu inv. 1 post de inv. vacant.
- Mesici, (Mesic p. Vrsac), 640, o casă de rugăciuni. Filie la Iabuca. Aurel Oprea inv.
- Nicolințu-mare, (Nikolinci) 3496, biserică zidită în 1912; hramul: Sf. M. M. George; Teodor Petrică paroh, Teodor Cioban paroh. Petru Rotche, Cornelia Jurca și Maria Gherman inv. Două posturi de inv. vacante.
- Oreșat, (Oresac p. Straza), 741, biserică zidită în 1859, hramul: Bunavestire; Adam Măran par. Postul inv. vacant.
- Parta, 36. Filie la Oreșat.
- Percosova (p. Butini) 540, biserică zidită în 1910, hramul: Adormirea Născătoare de Dumnezeu; Nicolae Ivu, paroh. Traian Iedu inv. de stat.
- Ritișor, (Ritisevo) (p. Vlaikovac), 1050, biserică zidită în 1763, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Cuzman Lăpădat paroh. Sofia Oală inv. Un post de inv. vacant.
- Sălcița, (Solcica) (p. Vrsac), 742, biserică zidită în 1832, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Tătucu paroh. Ion Bălțeanu inv.
- Srediștea-mică, (Mala-Srediște) (p. Vrsac), 673, biserică zidită în 1878, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Vasile Serafin paroh. Florica Serafin inv.
- St. Ianaș, (Sveti Iovan) (p. Mariolana), 1376, biserică zidită în 1832, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ion Marina paroh. M. Melia și V. Cornea inv.
- St. Mihaie, (Sveti Mihailo) 3997, biserică zidită în 1810 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Cure și Lazar Cărdu parohi. Maria Stanciu, Vasile Maximovici, Simeon Todoran, Alex. Calota, Ilia Gologan, Virgil Văscu și V. Secheșan inv.
- Straja, (Straza) 1748, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; Ion Mităr paroh. Florea Stănescu și Virgil Mihailovici inv. Un post de inv. vacant.
- Șemlacul-mare, (p. Murava), 766, biserică zidită în 1881, hramul: Sf. M. M. George; Aureliu Lazăr paroh. Mircea Popoviciu paroh. Aureliu Dabici inv. Eugenia Dabici inv. pătoare.
- Vérșet, (Vrsac) 1099, biserică zidită în 1911, hramul: Înălțarea Domnului; Traian Oprea protopresb. Gruia Roșu capelan protopresb. Un post de inv. vacant.
- Vlaicoveț, (Vlaikovac) 768, biserică zidită în 1819, hramul: Sf. M. M. George; Virgil Oprea paroh. Nicolae Boldea, învățător. 1 post de inv. vacant.
- Voivodinți, (Voivodinci) p. Straja (Strază) 1306, biserică zidită în 1793, hramul: Sf. M. M. George; Octavian Păuța paroh, Livius Dée paroh și inv. Un post de inv. vacant.

Monahi.

- Variolomeicu Cor. Durain, ieromonah și stareț la biserica „Călugăra” dela Ciclovamontană.
- Macarie Gușcă, ieromonah la biserica „Izvor” dela Valea Godinova.
- Anania Rosocha, ieromonah, păstorește pe Rutenii din colonia Cornuțel (fost Ruginos II).
- Vasile Popoviciu, ieromonah, adm. par. in Criciova II.
- Visarion V. Sintescu, ieromonah la „Isvorul Miron” (Baia caldă).

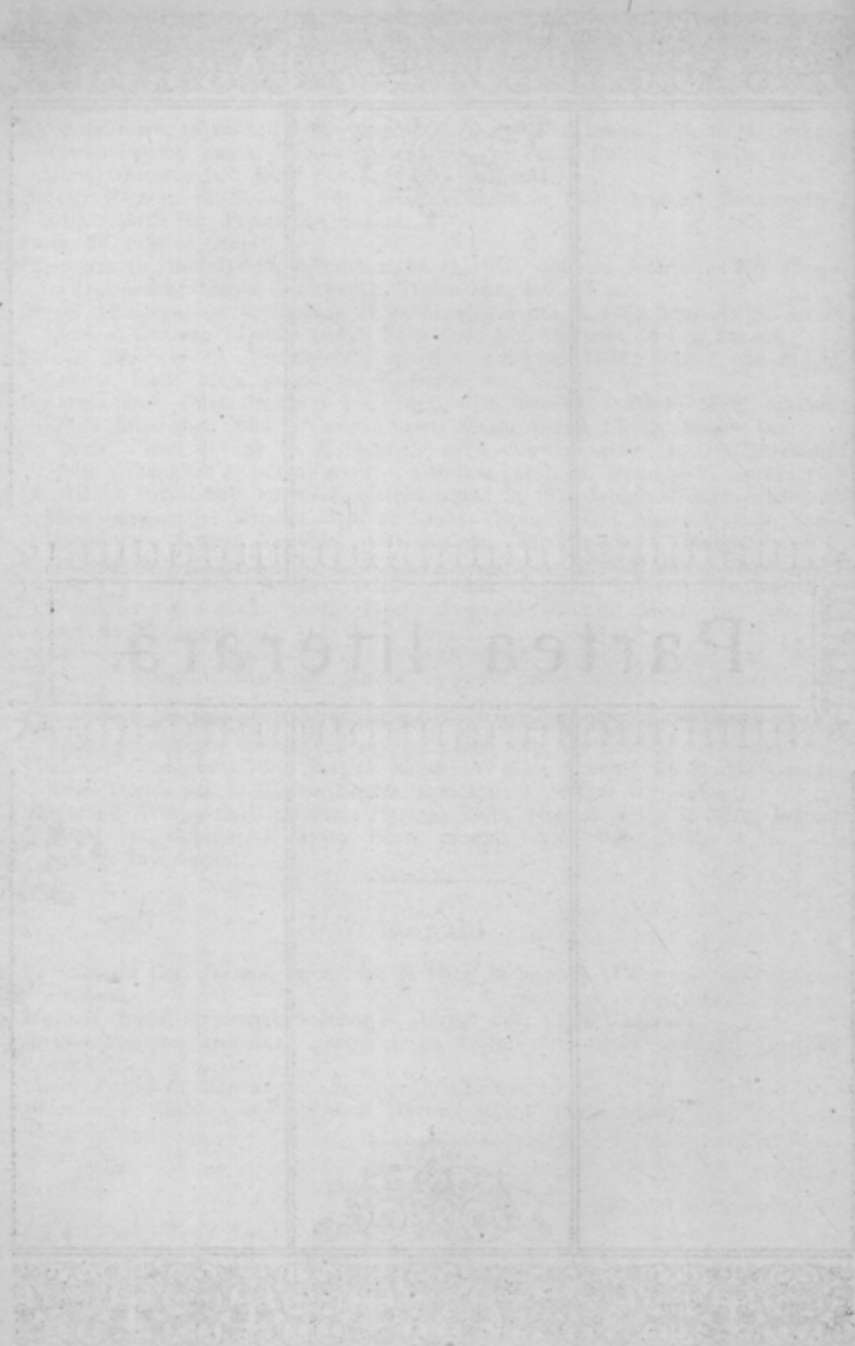
Preoți Militari.

- Preot Colonel Iosif Serafin, protopop, Sibiu.
- Preot Maior Ion Stroca, protopop, Timișoara.
- Preot Maior Coriolan Buracu, Iconom Stavrofor, Caransebeș.
- Preot Căpitan Damaschin Daicoviciu, presbiter, Galați



Partea literară.







Vizitațiunile canonice

ale Prea Sfințitului Episcop.

„Oricine este din adevăr
ascultă glasul meu” Ioan 18, 37.

O sete nebună după cele pământești întunecă toată limpezimea judecății oamenilor, așa că lumea a intrat între două focuri deopotrivă de ucigătoare: de o parte sugestiunile bolșevismului dărîmător, de altă parte misticismul activ al atâtor secte. Aceste boale ucigătoare de suflet și de trup au dat năvală în lume, trecându-o prin cel mai cumplit pârjol și groaznică desnădejde.

În starea de materialism bolnăvicios sufletul, schintea dumnezeiască, a rămas în întunericul unei nepăsări.

Astfel omul s'a obișnuit să primească orice lovitură morală. În fața celei mai urite și îngrozitoare întâmplări stă fără mirare, ca unul care a pățit ori a văzut de toate, și tot ce se întâmplă în jurul său ar fi prea cunoscut și nimic peste firea lucrurilor. Faptele care înainte vreme alungau sângele în obraz, de rușine, astăzi sunt privite cu multă îngăduință, în cel mai rău caz cu amărăciunea omului pățit.

La cea mai ușoară examinare a vieții oamenilor se constată că lumea s'a depărtat și încă mult de cele zece porunci dumnezeiești. Ca odinioară la jidovii din pustie, tablele legii au fost sfărâmate și înlocuite cu vițelul de aur. Sunt mulți cari spun că cele zece porunci nu se mai potrivesc vieții moderne de astăzi. Acum trei mii de ani, când au fost date poporului jidovesc, nu erau mașinile cu aburi și cu benzină, cari străbat sute de kilometri pe ceas. Viața de astăzi este cu totul schimbată sub presiunea împrejurărilor.

„Cinstește pe tatăl tău și pe mama ta, ca să-ți fie ție bine” — zice porunca a cincea. Ce ar fi dacă părinții sunt huițuiți și batjocoriți, bătuți și necinstiți de copii. S'ar mai putea întemela o familie trainică și cinstită?

„Să nu minți” — zice altă poruncă. / Omul vremurilor noastre spune: Poți trăi fără viclenie? Poți cârmui fără minciună și fariseism?

„Să nu furi” — se spune în altă poruncă. Iarăși întreabă omul modern: Poți trăi azi pe cale cinstită? Fără bacșișuri, fără mituiri, fără ungeri de roată, poți face târguri pe dreptate?

Dacă astăzi vedem cu groază că se cutremură și amenință cu prăbușirea întreg edificiul societății omenești, nu avem altă scăpare, decât să ne întoarcem la fundamentul pe care am crezut că-l putem părăsi: la cele *zece porunci ale lui Dumnezeu*.

Cu cât va fi puterea și influența lor mai mare, cu atât vom avea nevoie de mai puține legi și mai puțini jandarmi.

Cineva a socotit că în America sunt *zece milioane de legi*. Nu este om, care să le fi putut ceti pe toate, poate nici măcar titlurile lor, și totuși nu este țară în care să se întâmple mai multe fără de legi.

Cât este de lămurit: *milioane de porunci omenești — și ne-numerate fără de legi — zece porunci dumnezeiești — și viața fericită, vrednică de om*.

Dacă s'ar judeca bine aceste stări, cine va mai putea trage la îndoială marele rol al Bisericii lui Hristos în viața omului?

*

Prea Sfințitul Episcop, pătruns de porunca vremii, după cele peste unasută de vizitațiuni canonice de până acum și în acest an s'a ostenit peste tot și pentru toți, pentru luminarea căării vieții și întărirea ei pe învățăturile celor zece porunci.

În afară de vizitațiunile strict canonice, a mai sfințit biserici, reparate și nou zidite, troițe, apoi a cercetat lucrările Echipelor Regale și ale celor monografice cari activau în Eparhie.

În luna iunie, odată cu soarele de primavară, Prea Sfințitul coboară peste ogoarele sale duhovnicești, în parohii.

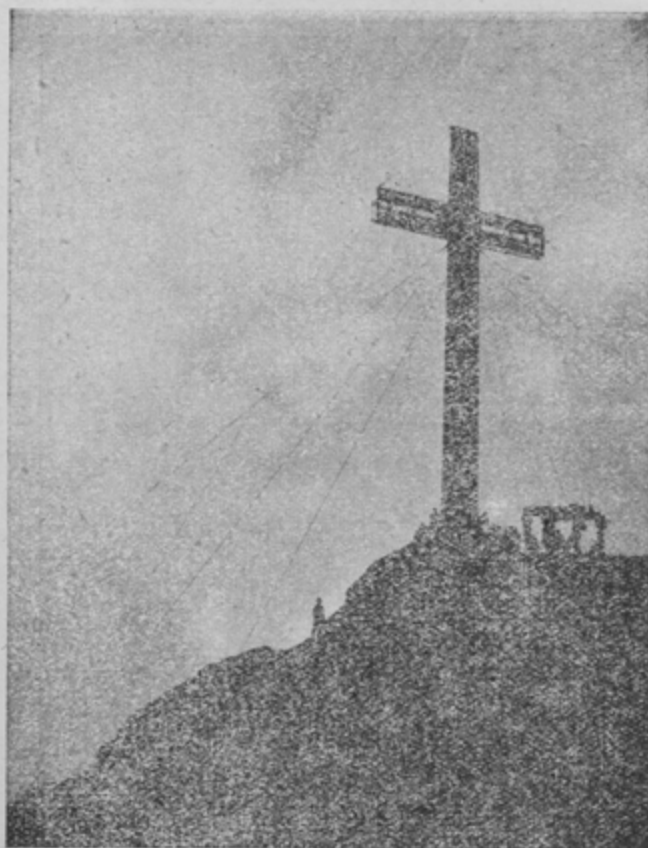
Iată ordinea cronologică în care a eșit la munca sa pastorală Prea Sfințitul nostru episcop.

Cea dintâiu parohie cercetată oficial este *Căvâran*. La 28 Iunie Arhiereul târnoșește biserica de aci. Vizitează apoi, în după amiaza aceleiași Dumineci, parohia vecină *Tincova*.

La 19 și 20 Iulie alte patru parohii sunt împărtaşite de fericirea de a auzi chiar dela Arhipăstor cuvinte privitor la însemnătatea ortodoxiei pentru viața socială. Sunt: *Boldur, Hodoș, Oloșag și Honoric*.

Funcționarii municipiului *Timișoara* din contribuția lor înaltă pe *Muntele Mic* o cruce uriașă menită să stăpânească pe mari depărtări biruința lui Hristos. Prea Sfințitul Episcop a ținutca la sfințirea acestei cruci (12 Iulie 1936) să participe personal. Pentru vremurile noastre, cucerite de radio, electricitate, aeroplan și alte minuni ale științei, rar mai află oamenii o

clipă pentru Hristos. Iată că slujbașii marelui oraș, Timișoara, înalță deasupra plaiurilor bănățene la 1800 m. înălțime o sfântă cruce de 25 m. înălțime și 8 m. lățime. Ce putea fi mai aproape de Domnul decât sf. Liturgie săvârșită în seninătatea și pacea de pe vârful Muntelui Mic?



CRUCEA URIAȘĂ DE PE MUNTELE MIC.

Ridicată de asociația „Muntele Mic” din Timișoara.

Luna următoare, în Duminică dela 2 August Prea Sfințitul vizitează două parohii din tractul Bocșei: *Ramna* și *Bărbosul*.

Comunele *Denta* și *Opațița*, tocmai la praznicul Maicii Domnului își primesc Arhiereul. Un povestitor creștin spunea că o păgână a cerut să fie de grab botezată. Pentru ce? o întreabă

preotul. Pentru că din cuvintele lui Hristos de pe cruce către Ioan: „Iată mama ta“ am simțit că atunci ni-a dat nouă tuturor o mamă, și cine privește pe Maria, ochii i se opresc la Hristos, cine pleacă la Maria, ajunge la Hristos, și cine caută pe Maria află pe Hristos. Noi rugăm pe Sfânta Fecioara Maria, cu iubire fiiască, umilită, sinceră, ca ea să se roage dumnezeecului Fiul pentru noi. Poate să ne ajute? Noi credem că da! Istoria ne arată



PE MUNTELE MIC.

P. S. Episcop în drumul către crucea din vârful muntelui,
pe care o sfințește în ziua de 12 Iulie 1938.

cazuri când rugăciunea mamei a înduplecat învrăjbirea fiului. În anul 491 i. Hr., poveste grozavă s'a lătit în Roma. Se spunea că mândrul patrician Coriolan, care a fost alungat din cetate, în dorința de răzbunare a trecut de partea celor mai temuți dușmani ai romanilor, la Volsci, iar acum vine contra Romei, în fruntea acestora, dând foc și omorând tot ce-i sta în cale. Au eșit în întâmpinarea lui cei mai de seamă nobili și prieteni,

către
turor
stos,
Maria
mbire
Fiu
arată

apoi înalta preoție romană să-l roage să cruțe Roma. Coriolan n'a ascultat rugămintea lor. A eșit însă rugată de populația îngrozită, bătrâna lui mamă Veturia, și ceea ce n'au putut să înduplece nobilii și preoții cu vorbe maestre și frumoase, au săvârșit lacrimile și glasul plin de duioșie și rugămintea al mamei.*) Iată cea mai frumoasă asemănare, că adevărat și rugămintea Maicii Domnului este ascultată la Fiul său. Pentru aceea



BISERICA DIN ZOLT.

Sfințită de P. S. Episcop Vasile la 30 August 1936.

ului.
unea
etate,
emuți
omei,
cale.
eteni,

a și ales Prea Sfințitul ziua acestui praznic să viziteze comunele de mai sus.

La Tăierea capului sfântului Ioan Botezătorul Prea Sfințitul vizitează comuna *Bichigi*, iar la 30 August comuna *Zolt*. Aici se face sfințirea bisericii a cărei zidire s'a început în 1913 și s'a

*) După Dr. T. Toth.

terminat abia în acest an. La terminarea bisericii a contribuit într-o măsură largă cu tot sufletul și multă dărnicie d-l deputat Dr. Titus Popovici. Ce putea fi mai înălțător de suflete decât întâlnirea Arhipăstorului cu ctitorul la sfințirea bisericii, mai ales că acestui praznic i s'a făcut de către corul „Vidu“ o minunată ramă.

În după amiaza acelei zile *Mutnicul Mic* și *Bătești* au gustat din mireazma zoltenilor.

Iată că Arhipăstorul își întoarce privirile și înspre turma înstrăinată prin vitregia vremurilor. În 1 și 2 Septemvrie *Clisura Dunării* și *Valea Nergânului* cu înstrăinații ei români se bucură că li-a răsărit în sfârșit și lor soarele dreptății, prin vizita Prea Sfințitului.

Prea Sfințitul cercetează lucrările de o lună ale Echipei Monografice trimisă de Institutul Social Banat-Crișana în *Pojejena Română*. Vizitează comuna *Suşca* și în aceeași zi sfințește o troiță în *Socol*, iar apoi trecând prin *Câmpia* și *Zlatița*, încurajează începutul abia de un an al înfiripărilor românești de acolo.

În 2 Septemvrie comuna *Lescovița* — cu limbă curat românească de lege sârbească — se prostorne în fața îndreptățitului ei stăpân Arhieru. Este prea tristă și dureroasă istoria acestei comune românești înstrăinată dela sânul bisericii mame ortodoxe române, ca să o putem cuprinde în aceste pagini.

Glasul hotărât, fără șovăire și totuși atât de părintesc al Prea Sfințitului a deșteptat pe *Bojidar Băiaș*, *Vitomir Almăjan*, *Jiva Subfire*, *Leposava Olariu* etc., din somnul și amorțeala în care tănjesec de acum 70 ani, îmbărbătându-i să se apropie cu încredere de sânul bisericii mame, dela care vitregia vremii i-a înstrăinat.

Tot aici Prea Sfințitul a sfințit pavilionul străjerilor și a cercetat amănunțit activitatea Echipei Regale.

Sfârșitul lui Septemvrie și începutul lunii Octomvrie, Prea Sfințitul vizitează frații din *Banatul Iugoslav*. Un drum pe cât de obositor, pe atât de folositor.

Peste tot vizita Prea Sfințitului a lăsat urme adânci. Cu minunata intuiție a băștinașului, Prea Sfințitul a prins peste tot firul răului și al binelui, sfătuind, dojenind și încurajând, ca astfel să se adevărească cuvintele Domnului Hristos: „*Eu spre aceasta m'am născut, și spre aceasta am venit în lume ca să mărturisesc adevărul. Oricine este din adevăr, ascultă glasul Meu*“.

Pr. Traian Constantin.





Pagini din trecut.

În Austria de odinioară, strivită în urma războiului mondial, se plămădise de demult o clasă socială, aparte de celelalte clase din țară, purtând nota caracteristică de a servi în plin și exclusiv interesele casei domnitoare de pe atunci, de vreme-ce acele interese nu concordau cu aspirațiunile naționalităților de sub stăpânirea familiei Habsburgilor.

Acestei clase aparțineau o seamă de militari și funcționari civili, cari din generație în generație se perindau în slujba împăratului, proptind cu puterea lor răzimată de vârful sclipitor al baionetelor imperiul austriac, care cuprindea peste cincizeci milioane de oameni.

Militarii se mândreau că poartă vestonul împăratului. În sânul lor luase ființă o onoare specifică a ofițerilor, deși și între ei se aflau elemente destul de slabe, care aveau în afară lipsă de prestigiu, pentru a ține la părete cu înfățișarea lor autoritară orice mișcare, ce îndrăsnea să-și ridice capul în interesul naționalităților.

Militarii cei ce activau în direcția aceasta, erau avansați și acoperiți cu distincții.

Deasemenea și diregătorii civili, cu șirea spinării încovoiată în așteptarea favorurilor și a decorațiilor, continuau a fi protejtorii aceluiași interese familiare mai înalte.

Austria de pe vremuri devenise deabinelea un stat de militari și funcționari, cari nu se prea însuflețeau pentru libertățile cetățenești, având porniri pronunțate împotriva naționalităților și lucrând în același timp din răspuțeri, ca să nu se formeze și organizeze state naționale unitare.

De aceea sumuțau naționalitățile, pe unele contra altora, de aceea îndărjau diferitele clase sociale între olaltă, ca apoi din turburările iscate să iasă întotdeauna învingătoare deviza casei domnitoare a Habsburgilor: Divide et impera.

Militarii și funcționarii, cari stăteau cu trup cu suflet în serviciul acelei deizve călăuzitoare, erau cu desăvârșire lipsiți de simțul național.

Foarte nimerit îi caracterizase un adânc cunoscător al statelor vecine, bărbatul nostru de stat Take Ionescu, când scria:

„Un popor austriac, adică o totalitate de oameni, având aceeași conștiință colectivă, nu există.

Dar austriaci sunt. Sunt membrii unei clice, recrutați din toate neamurile pământului, slujind din tată în fiu pe Habsburgi, trăind din favoarea imperială și formând un fel de statmajor al acestei familii.

Oamenii aceștia vorbesc nemțește între ei, dar intelectualicește ei nu sunt nemți.

Oamenii aceștia pot fi foarte bine de origine cehă, poloneză, italiană, croată, germană, fără să fie nici cehi, nici poloni, nici italieni, nici germani“.

E semnificativ, că Take Ionescu nu amintește și pe români printre slujitorii desnaționalizați ai monarhiei vulturului cu două capete.

Nu o face, pentru că ofițerii români din armata austro-ungară formau în privință aceasta o excepție.

Acești ofițeri în covârșitoarea lor majoritate plecaseră din școalele sătești, unde își însușiseră în limba părinților primele cunoștințe.

Primiți în școale militare, au fost așa-crescuți, ca să-și uite originea lor română.

Printre ei aflăm și de aceia, căroră ani de-a rândul nu li s'a dat voie să vină în timpul vacanței la părinții și frații lor, cu scop de a-i înstrăina de glia strămoșească.

Ca exemplu amintim pe generalul Mihai Trapșa, care timp de șapte ani a petrecut neîntrerupt în școalele militare din Cașovia, fără să i-se fi permis, ca cel puțin în timpul vacanțelor de vară să cerceteze vatra părintească.

Cu toate acestea ofițerii români nu s'au înstrăinat, ci din contra în pepturile lor a pulzat simțul național în ritm cu atât mai vioiu, fără să scape ei vre-un prilej, de a se afirma ca români adevărați.

Ofițerii aceștia n'au fost pregătiți prin creștere pentru idea națională, ci ei o sprijineau mai mult în mod instinctiv, ținând morțiș la neam și lege.

Îndată ce au observat, că biserica noastră din Ardeal și Banat stă în serviciu național, s'au atașat cu toată căldura inimii lor acestei biserici. Cât au trăit au fost români și ortodocși buni, cari în toate acțiunile vieții lor se încălzeau de marginile ocrotitoare ale aripilor bisericii.

Așa vedem, că îndată după reorganizarea diecezei Caransebeșului pe baza statutului organic, mulți dintre ofițerii pensionari

români intrară în serviciul central al eparhiei, pentru o plată modestă. Într-o vreme cassarul, controlorul, exactorul, arhivarul și cancelistul erau tot atâția ofițeri trecuți la pensie, pe cari marele episcop Ioan Popasu îi preferea, fiindcă — dupăcum avea obiceiul să zică — erau elemente disciplinate și în ce privește administrarea banului public aveau mâni curate.

Apoi vedem pe acești ofițeri români, scoși la pensie, că sunt aleși în toate corporațiunile reprezentative ale bisericii, că iau parte activă la mișcările politice românești, precum și la conducerea diferitelor societăți românești culturale, comerciale și financiare, punându-le la dispoziție banii lor puțini adunați cu sârg, pentruca aceste societăți să-și poată împlini chemarea lor națională.

În eparhia noastră ofițerii români de pe atunci n'au fost numai funcționari, ci în mare parte și fondatori, cari au creat mijloace materiale pentru creșterea tineretului în spirit național românesc.

Alături de studenții de pe la diferitele universități îi putem considera de pionierii ideii naționale.

Cuvine-se deci, ca din când în când să ne aducem aminte de ei, ca de unii cari au contribuit la zidirea marelui nostru edificiu național și cari în bună parte își dorm somnul de veci în cimitirul istoric al orașului Caransebeș.

Memoriei lor sunt dedicate aceste șire, scrise de cineva, care i-a cunoscut și prețuit.

AUREL MOACA.





Din Vizitațiunile canonice: Întâmpinarea în Opațița.

Dascălii bătrâni.

V-ați pomenit laudând pe Domnul
 În mici bisericuțe -
 Alături de frații preoți,
 Prin sate sărăcuțe.
 Din tinda sfintelor lăcașuri
 Ați dus în școli psaltirea.
 Și-ați învățat „pe bătrânețe”
 Scrierea și cetirea.
 Povestea neamului - oprită -
 În suflet ați purtat-o
 Și iarna 'n șezători și coruri,
 Sătenii-au învățat-o.
 Cu „Fericirile” rostite
 De Domnul sus în Munte,
 Răbdând, V-ați împletit cununa
 Ce-o meritați pe frunte.

Că tot ce s'a visat prin veacuri
 De-a-astă scumpă țară,
 E 'n duhul slovelor ce sue
 A Ceriurilor scară.
 Dar vai, cereasca 'nvățătură
 Din școli mereu se duce
 Și tot mai grea ne-o fi pe lume,
 Povara de sub Cruce.
 Noi așteptăm însă Prorocul
 Din patria cerească,
 Să sufle duh nou de viață
 În țara românească.
 Și trebuie să vină
 Cu darurile firii -
 Să 'ndrepte iară lumea noastră
 Pe calea mântuirii.

G. B.



Religia creștină în comparație cu celelalte religii din lume.

De: Prof. C. Rudneanu.

Înaintând tot mai mult în domeniul științelor, înțelegem rolul spiritual al religiilor din trecutul omenirii.

Opere de literatură sacră au fost desgropate în mai multe colțuri ale lumii — templele și mormintele vechiului Egipt ne amintesc despre civilizația egipteană, unde religia a jucat un rol important. Civilizația chaldeo-asiriană e un exemplu măreț de întâlnire al mai multor popoare, Indiile, China, Tibetul și Japonia, cu vechile lor biblioteci pline de înțelepciune — toate sunt monumente de măreție și de înțelegere a divinului.

Istoria religiilor ne ajută la înțelegerea marilor probleme din istoria umanității, ea ne deschide drumul înspre o lume a trecutului, cu perspectivele însă la acel viitor, pe cari timpurile noastre de azi îl doresc cu multă nerăbdare.

Literatura, arta și legislația, toate sunt împreunate în domeniul teologiei. Vorbind despre religiile omenirii, și comparându-le cu religia creștină, observăm, că niciuna nu poate sta alături de creștinism, fiindcă Iisus Hristos a fost Fiul lui Dumnezeu — înșasi Divinitatea — care nu poate fi comparat nici cu *Gotama*, *Budha*, *Mohamed*, nici din punct de vedere religios, nici moral.

O greșală mare s'a făcut până acum, deoarece în multe istorii ale religiilor, creștinismul n'a fost tratat aparte, ci înglobat la istoria Evreilor și foarte sumar tratat, azi greșala aceasta începe să fie tot mai mult înlăturată.

Cercetătorii trecutului au scos la lumina zilei Bibliile vechi ale popoarelor orientale și ale celor din extremul-orient. *Vedele* cuprind înțelepciunea Indiilor, cărțile budhiștilor spun despre *Dhamma* că a fost un „atoateștiutor”, învățător al celor sfinte și propagator al adevărului, în cărțile *Zend-Avesta* se găsesc legile lui *Vohn-Manu-Ahura-Mazda*, cuvintele de înțelepciune și bună-tate, în *Coran* găsim cuvintele lui *Alah* și cuvântările lui *Mohamed*.

Toate aceste opere ale popoarelor din trecut conțin un simbul de adevăr. *Adevărul* însă așa cum este relatat de religia creștină, nu mai poate fi obiect de discuție. Ne vine în minte „o discuție între Evrei și cu un oarecare Iisus, care a murit, și despre care Pavel spunea că este viu”, (Faptele Apostolilor, XXV, 19). Iată, ce putea observa un funcționar roman în anul 60, cu privire la religia creștină.

Multe cărți s-au scris despre religia creștină și se vor mai scrie, fiindcă „esența vieții creștine” o constituie viața lui Iisus Hristos.

Lumea creștină, sau creștinismul e întemeiat pe un fapt bine cunoscut atât în istoria religiilor, cât și în istoria profană, faptul istoric al existenței divine a lui Iisus Hristos, și creștinii se numiau în trecut ca și azi, toți ceie mărturisesc, că Iisus Hristos trăiește încă și azi în Ceriu, de unde în mod nevăzut conduce lumea. Aceasta constituie originalitatea și esența creștinismului.

Astfel pusă problema, toate celelalte religii n'au acest element spiritual de natură divină, accentuat de întreaga lume din trecut și din zilele noastre.

Între toate religiile revelate, fără a excepta — iudaismul — creștinismul este singura revelație care depășește istoria; prin bogăția transcendentă a conținutului său s'a încarnat într-o persoană, care nu numai că a transmis o doctrină, ci se prezintă ca *Adevăr* și *Dreptate* în lume. Celelalte religii ce-i drept, au avut întemeietorii lor, pe cari contemporanii au putut să-i vadă, și să-i atingă, convingându-se despre existența lor, dar nici unul dintre ei, *Mohamed*, *Budha*, sau *Zoroastru*, nu s'a propus ca obiect de credință credincioșilor lor. Toți au predicat o doctrină în afară de propria lor persoană.

Iisus este învățătorul care se dă drept obiect de credință, *El* este totodată și „consumatorul”: „Să ne uităm ținută la Căpetenia și Desăvârșirea credinței noastre, adică la Iisus, care pentru bucuria care-l era pusă înainte, a suferit crucea, a disprețuit rușinea și șade la dreapta scaunului de domnie a lui Dumnezeu”.

El este fundamentul, piatra triunghiulară, este realitatea, Dumnezeu, care-l adorat. *Mohamed*, *Zoroastru* sau *Budha*, nu sunt decât personaje istorice, ei au trecut ca și *Platon* și *Aristotel*, influența lor nu-i decât o amintire, pentru un creștin *Iisus* este infinit mai mult. *Iisus* este imanența istorică, care acționează prin *Biserica Sa vie* și conduce întreaga lume creștină în mod invizibil, în mod transcendent, deasupra anilor și a secolelor. *El* este în viață pururea prezent, alături de noi.

A scrie istoria religiei creștine, înseamnă a desprinde viața lui Iisus Hristos și a Bisericii creștine, pe care *El* a întemeiat-o, și care continuă în lumea aceasta opera Sa de mântuire. Din punct de vedere istoric creștinismul, spune *I. Huby*, prezintă

trei aspecte principale: *doctrina*, *calea* ce trebuie să o urmeze creștinul, și înfățișat „partizanii” (creștinii).

Doctrina lui Iisus, calea și „partidul lui”, sunt cele trei aspecte ale aceleiași realități complexe, pe care trebuie să le ia în seamă istoria religiei creștine, pentru ca să nu fie lăsată nici o umbră din manifestațiunile importante ale vieții creștine, mai trebuie amintită istoria dogmei creștine; a moralei, milei, cultului creștin, ca și istoria vieții interne și externe a societății bisericești.

Personalitatea lui Iisus Hristos, în comparație cu a celor-



DIN VIZITAȚIUNILE CANONICE.

Cu Litia spre casa parohială. Opațița, 15 August 1936.

lalți întemeietori de religii, a stârnit o vie simpatie și o curiozitate extraordinară. De ea s'au ocupat cei mai mulți cercetători, studiind cu un viu interes *profunzimea înțelepciunii trecute*. De aceea azi, grație studiilor complexe, ce le posedăm, putem afirma cu toată certitudinea, că religia creștină ocupă locul cel dintâiu în toate domeniile vieții spirituale.

Statele cele mai multe sunt înviorate datorită miresmei binefăcătoare a creștinismului, iar acolo unde lumina lui Iisus Hristos începe să fie stinsă, anarhia, sărăcia, boala și moartea își fac loc tot mai puternic.

Valorile esențiale ale creștinismului sunt: *Adevărul și mântuirea* neamului omenesc, mântuirea însă nu poate veni decât cu ajutorul „*cetății sfinte*”, a împărăției lui Dumnezeu, care înfrățește întreaga umanitate, constituită pe percepțele *adevărului și ale păcii*.

Evangelhia lui Hristos este propagată tuturor oamenilor, nu ca o simplă doctrină de morală a vreunui întemeietor de religii, ci ca o realitate profundă în comparație cu altele din



DIN VIZITAȚIUNILE CANONICE.

Bun sosit în parohia Biserica-Albă.

viață, ca o soluție a unei probleme de viață, pe care fiecare o poate avea după trebuință.

Ea este prezentată omenirii întregi, oamenilor de diferite rase, de diferite limbi și tuturor timpurilor, cu un cuvânt același, cari-L voiesc pe Iisus Hristos, cari văd în El pe Fiul lui Dumnezeu, principiul a tot ce-i bun și adevărat în lume.

Religia creștină strălucește între celelalte religii ale lumii, aduce balsamul spiritual atât de necesar vremurilor noastre.





Maica Trufia.

— Amintiri. —

Ne-am pomenit noi copiii cu ea în casă. Era ceva rudenie cu mama, și ne având în sat pe nime mai de aproape, a venit și s'a așezat să locuiască la noi.

Era o femeie cu suflet bun, chip frumos, fire deschisă, simpatică, și noi copiii o iubiam foarte mult, dar și ei îi era drag de noi, abia ne vedea. Putea să aibă vr'o 50 de ani. Se purta totdeauna curată, se înșchimba în toată săptămâna de două ori, și tot așa purta grijă și de noi copiii, ca să fim totdeauna curați, bine hrăniți, diligenți la carte și cu purtări bune. În societăți de copii răi nu ne lăsa, nici să nu ne audă vorbind ce nu era cuviincios, nu, că atunci se supăra și nu ne primia în dragostea ei, până nu dam dovadă de îndreptare.

— „Lăsați copiii în grija mea” — zicea maica Trufia către părinții mei — „lăsați-i să-i cresc eu cum știu, că mie mi-s dragi copiii, și la stăpânul meu căpitanul Pulberean, Dumnezeu să-l erte, încă am îngrijit de copii și au fost foarte îndestuliți cu mine”.

— „Lăsați grija copiilor, curățenia casei și bucătăria în grija mea, voi căutați-vă de lucrul câmpului, și aveți toată încrederea în mine, și veți vedea că are să vă meargă bine, că eu știu cum se chivernisesc și se împart toate ca să fie bine, că în tinerețe tot cu lucrul acesta m'am ocupat!”

Și părinții mei văzându-o că-i femeie bună, cinstită și de toată încrederea, i-au făcut pe voe. Ei mergeau vara la lucrul câmpului, maica Trufia îngrija casa, curtea, hoarele, porcii, vitele, mânându-le dimineața la turmă, făcea rânduială în casă, ne spăla pe noi copiii, ne îmbrăca, ne făcea mâncare, ne făcea jucării și era toată ziua ocupată, încât seara pica de pe picioare de obosită, era mai obosită decât cei dela lucrul câmpului.

Când veniau acasă părinții mei aflau cina pe masă, și toate în rând bun, încât nu mai aveau ce zice, decât numai să se bucure.

Noi copiii ne culcam mai de vreme, după ce maica Trufia ne dase de mâncare, ne făcuse semnul crucii, ziceam împreună „înger, îngerul meu“, și adormiam în patul nostru de după cuptor.

Cu noi se culca și maica Trufia după ce își isprăvia ce mai avea de lucru.

Părinții mei încă o iubeau că o vedeau bună cu noi copiii, gospodină bună de casă, harnică, curată și de toată nădejdea.

Și așa rămase maica Trufia vre-o cinci ani la noi, până la moartea ei. Părinții o îngropară cu cinste, o jeliră multă vreme, îi ținură pomenile cum era în sat obiceiul, îi făcură părăstas și plânseră mult după ea. Acum văzură ei mai bine ce ajutor perduseră prin moartea ei.

Eu să fiu avut la moartea ei opt ani, iar sora mea Ana zece. Cât am plâns noi după ea când văzurăm că nu mai era cine ne aduce în toată luna smochine, jămiște, coarne, turte dulci, bomboane și alte dulceduri cu cari eram învățați.

Cum am spus mai înainte maica Trufia se purta totdeauna curată, îmbrăcată alb, la grumaz purta un „ghiordan“ de mărgelă și pantlici, că avea în lada ei haine în feluri și chipuri, păpuși, mărămi și bani mulți. Pe degete purta două inele mari, unul de aur și altul de argint. Pe inele erau gravate niște semne și litere, nume.

Ea însăși avea chip tineresc, gingaș, pelea rumenă, obraji plini, fusese trăită bine, domnește; scurt zis: era frumoasă.

Când se îmbrăca la sărbători mari în hainele cele mai frumoase se minuna tot satul. Părintele Nicolae, care era vecin cu noi, când o vedea, totdeauna îi zicea desmerdându-o.

Trufia, scumpia,
Toată sârme și ghiordane,
Și dă gură la cātane,
Trufie, scumpie
Dă-mi și mie!

Maica Trufia răspundea zicând:

Ba! părinte ba,
Că aude preteasa,
Și s'o da a mânia,

Că era tatăl meu episcop la biserică, și părintele Nicolae venea adeseori pe la noi. Când nu era maica preteasa acasă, tot maica Trufia îi grija casa părintelui, îi mătura, îi făcea mâncare, și îi ținea de urât.

De multe ori o întrebam noi copiii pe maica Trufia, de unde are atâtea haine, atâta bani, cele două inele, pe cari le

păzia ca ochii din cap, cine i le-a dat? Ea ne răspundea sărutându-ne: Dragii mei, voi vi-s mici acum și nu pricepeți, înzădar aș spune, las' pân' creșteți, că atunci veți ști toate. Dar eu atuncia n'oi mai fi pr'aici!"

— Și unde vrei să te duci maico? vrei să ne lași?

— Maica nu vă lasă, că mi drag de voi, dar vine moartea și mă duce în altă lume, fără voia mea.

— Și cine ne-mai aduce atunci turte dulci și bomboane?

Maica Trufia atunci lăcrăma, privea în altă parte și zicea:

— Vă aduce tăicuțul vostru.

Știam noi copiii una: că maica Trufia în toată luna mergea la oraș cu inelele la o casă mare domnească cu trei rânduri, acolo arăta inele, apăsa cu ele ca cu un sigil pe un pecet de ceară roșie și primia în schimb 50 florini, pentru inelul de aur 30 florini și pentru cel de argint 20 florini. Cu acești bani maica Trufia se întorcea acasă, își cumpăra ce îi mai trebuia, ceialalți bani îi punea în lada ei, o încuia cu un lacăt și cheia o trecea prin niște zale galbine cu care era încinsă.

Când sosia acasă, noi copiii îi eșiam în cale, căci știam că vine la noi cu cotărița plină. Se așeza pe scaun, ne lăsa în poală, ne săruta pe amândoi obrazii și zicea:

„Așa mi-a fost de dor după voi, pușorii mei, cum vați purtat voi astăzi? ați ascultat pe maica voastră?”

— Da! maico Trufio, am fost buni și am ascultat.

Apoi băga mâna în cotărița ei cu fund deasupra și ne zicea:

— Ghiciți ce v'am adus? pe ce am pus mâna?

— Pe jămiște?

— Nu.

— Pe coarne (cornuri)?

— Nu.

— Pe smochine?

— Nu.

— Pe bomboane?

— Acuma ați găcit.

Și scotea mâna plină de bomboane și ni le împărția. Noi îi sărutam mâna și-i mulțămiam.

Apoi iar băga mâna în cotăriță și întreba:

— Dar acuma pe ce am pus mâna? găciți?

— Pe piersece?

— Nu.

— Pe struguri?

— Nu.

— Pe turte dulci?

— Acuma ați găcit.

Și ne împărția maica Trufia, mie cai și cocoși de turte dulci, iar surorii mele fete de turte dulci cu oglinzi pe piept.

Noi nu mai știam de bucurie ce să facem; o sărutam pe maica Trufia în obraz, în frunte, îi sărutam mâinile și îi mulțămiam de mai multeori.

Să-ți dea Dumnezeu sănătate maico Trufio, să te țină Dumnezeu mulți ani cu bucurie, mulți ani fericiți.

Ea în schimb iar ne zicea: „Să vă dea Dumnezeu și voaună sănătate copii, să creșteți mari în frica lui Dumnezeu. Bunul Dumnezeu să vă aibe sub paza lui!”

Și ne săruta, ne dezmerda și era casa plină de bucurie. Noi eram fericiți ca și părinții noștri.

În Dumineci și în sărbători maica Trufia ne spăla, ne peria, ne îmbrăca frumos și mergeam cu ea la biserică, eu deo parte și sora mea Ana de alta.

Acolo ne punea de sărutam icoanele, ne închinam și ne rugam. De multe ori ne punea la sf. dar.

Preotul trecea încet pe lângă noi cu sfintele daruri, noi îi sărutam poala hainei și patrafirul. Apoi ne ungea cu sfântul mir și pe noi și pe maica Trufia și mergeam acasă cu cugetul împăcat.

La ușa bisericii mai totdeauna vedeam pe moșu Gligor dela noi, un bătrân orb și schiop ce cerșia milă. Maica Trufia îi punea în pălărie câte zece bani, și ne da și nouă câte un ban ca să-l miluim. Așa creșteam noi sub povața și supraveghierea maicii Trufia în frica lui Dumnezeu în ascultare, supunere și în iubire, în faceri de bine, în curățenia inimii.

Păcat că a murit prea iute maica Trufia și părinții mei fiind singuri și ocupați prea mult cu gospodăria casei, nu ne puteau supraveghia cum trebuia. Totuși influența maicii Trufia a avut efect bun asupra noastră și în deosebi asupra mea, căci sora-mea muri la câți-va ani după aceea.

Mai apoi după ce am crescut mari și maica Trufia de mult era sub glie am înțeles dela părinții noștri taina inelelor maicii Trufia, cari inele după moartea ei își perdură valoarea.

Lucrul a fost așa: Maica Trufia fusese fată săracă, a ajuns la Lugoj ca servitoare. A fost o fată cuminte, harnică, ascultătoare, și pe lângă aceste însușiri bune a fost și frumoasă. A ajuns cu timpul bucătăreasă și îngrijitoare de copii la un căpitan. Aici apoi s'a statornicit definitiv până după moartea căpitanului. Când a fost pe patul de moarte căpitanul a lăsat cu limbă de moarte ca bucătăreasa lui se capete pe baza inelelor sale, pe cari i le dase el ei, în toată luna cât trăește ea 50 florini, ca un fel de pensie din casa lui pentru serviciile prestate familiei lui, și așa s'a și întâmplat.

Maica Trufia mergea în toată luna cu inelele și cu adeverință dela primărie și căpăta 50 florini, și cu ei trăia foarte bine. Pe vremurile acelea 50 florini erau mulți bani.

Dar noi copiii ne bucuram mai mult când venia luna căci știam cu maica Trufia venia la noi cu mâna plină. Iar la sărbători mari ca Paștile și Crăciunul aveam și hăinuțe noi frumoase și câte un pom plin de daruri, dulceațe și jucării pentru copii.

De aceea la moartea dânsei noi copiii o plânserăm mai mult, o jelișăm și multă vreme îi păstrăm amintirea.

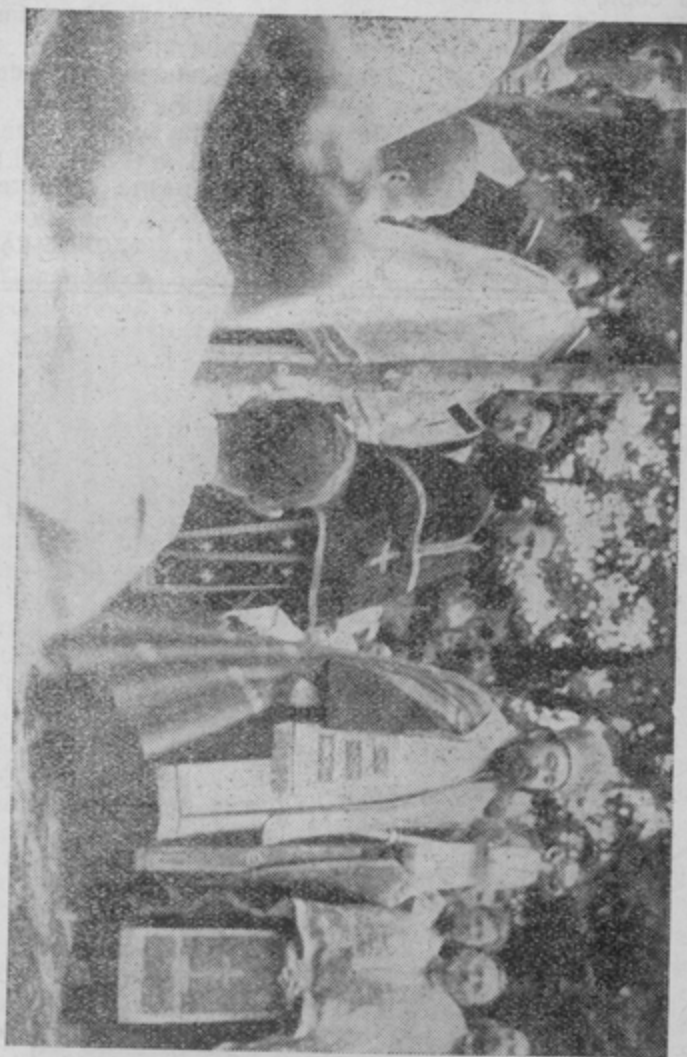
În unele din serile trecute eram cufundat în aducerile aminte din timpul copilăriei, când îmi răsări în minte chipul frumos și plăcut al maicii Trufia, cu cotărița ei plină de bunătați și cu inima plină de fapte bune, rostii o rugăciune pentru sufletul ei milos și bun, și mă hotărîi a-i păstra amintirea prin șirele de față.

GEORGE CĂTANĂ.



„IZVORUL TĂMĂDUITOR”.

Loc de pelerinaj în hotarul Seleușului.



DIN VIZITATIUNILE CANONICE
La Lescovita, 2 Septembrie 1936.



Amintiri din războiu.*)

A fost uricios Tălianul. Lovea fără cruțare, arunca granate și tot felul de oțel ucigător. Căuta, cerceta unde era mai simțitor, acolo își descărca toată mânia. Mânia e mai ușoară, furia italică, aceasta s'a deslănțuit asupra noastră. Am avut pierderi mari, prizonieri, răniți, morți rămași în fața dușmanului. Tranșeele adânci și bine întreținute, cavernele minunate și sigure, aranjamente tehnice și de confort, drumuri și căi scutite, toate, toate nu mai sunt ale noastre... Iar Görz-ul acum e Gorizia... Italienii pot fi mândri de succesul lor... Așa ne-am frământat împreună cu medicii și vre-o câțiva ofițeri într'un ascunziș din satul Kostanjevica-Karszt, aproape de zidurile cu etaj ale școlii primare de acolo. Trecusem peste ofensiva VI dela Isonzo, 4—9 August 1916. În vremuri „bune” — înțelegem timpul când era lupta de tranșee, lupta pe loc — școala aceasta adăpostea comandamentul corpului VII de armată austro-ungară, al căruia comandant era arhiducele Iosif. S'au dus toți. N'a mai rămas nici o ființă să ne predea localul. Dar nici nu mai era ce să ni se predea. La comandamentul acesta înalt s'a știut din vreme despre puterea ofensivei și se va fi prevăzut sfârșitul ei. S'a cărat totul dela acel punct. Doar cuiele din perete arătau că a fost ceva acolo. Suim și coborâm cercetând toate încăperile. Nu au aflat pe nimenea nici aici și nici în alte case. Un sat mort... Câteva care trase de răbdarea unor cățari, transportă unelte, pentru noi indiferente. Bărăcile ticsite până aci cu materiale și alimente, în jurul cărora mișunau sute de trăsuri și și mai mulți militari, acum goale se înholbă cu ușile căscate. Nu mai sunt nici posturile de gardă înarmate, cari păzeau, supravegheau și regulau comunicația. Grădini, terase frumoase, sunt neglijate, părăsite și florile ofilite își pleacă capul în fața voinței mai înalte.

*) Continuare la cele publicate, sub același titlu, în *Calendarul Românului* pe anul 1933.

Casele alb văruite, sunt stricate, ciuruite de gloanțete șrapnelor și schije de granatelor. Drumurile sunt sparte de obuzele, cari s'au descărcat în ele. Biserica din spatele noastre a suferit mai mult. Împrejmuită de cimitirul ostașilor, a ajuns și ea un mormânt în acest cimitir. După ce am luat cunoștință de golurile mari, cari ne înconjurau, obicinuiți cu pământul, aflăm că totuși e mai bine într'ânsul, chiar așa vii cum am rămas. Ne întoarcem deci în subsolul de lângă școală și coborâm pe niște trepte late spre interior. E un coridor mai lung săpat într'o ridicătură mai mică și proptit cu trunchiuri groase. A fost croit pentru ca în caz de surprindere să adăpostească comandamentul...

Un cântec ca de albine ne atrage luarea aminte. Avioanele — Caproni — în strălucitorul tricolor italian, virează lin și majestos deasupra noastră. Eșim până la intrare, și ni se par ca și când curios și-ar pleca capul, să vadă ce a mai rămas din noi. Apărare nu este. E mai bine să ne retragem. Așa am pornit spre ascunziș, o vălătură spintecă văzduhul. Ne pitim, ne astupăm urechile. Un val de fum și pulbere întunecă caverna și săltați de explozia înfiorătoare, ne trezim galbeni, speriați, lipiți de pereți... Avioanele bombardează... După ce a trecut și aceasta, feciorul meu de serviciu, Mihai Surescu, îmi aduce un sfârlete ca un capac. E încă cald și fumegând... bun pentru scrumieră...

Obosit și istovit, din zări fără orientare, se abate la noi un ofițer — locotenent Vârzar, așa se prezintă. Ne fixează atențiunea spre o elegantă tabacheră de argint, din care ne servim cu câte-o țigaretă aleasă. Ordonanțele ne aduc porunca să mergem mai napoi. Încercându-ne cu ale noastre, poposim în păduricea dintre Temnica și Lipa. A fost numai un popas, căci vine alarma. După trei zile s'a luat cuvenita legătură cu Italianul. Pornim din nou peste Kostanjevica și ne ascundem în peștera „Schmiedt Hölle“. Intrăm prin șanț într'o deschizătură asemănătoare cu o cameră, dincolo de care se întinde lung și îngust necunoscutul întunecos. E umedă și reciloasă. Suportăm inconvenientele acestea, dorind să avem siguranța vieții. Din mai multe rele alegem și noi pe cel mai potrivit pentru acel moment. De siguranță avem nevoie, căci din nou s'a trezit viața spre liniile, cari marchează cele două fronturi. Regimentul nostru — 61 — este postat în sectorul satului Lokvica și grota Pecinka. Dela noi primim peste „Lager Szegeti“ către punctele unde a fost Proviantura noastră, și dincolo de ea Regimentul 43. La spatele acestor locuri s'a reînceput activitatea tunurilor. Fără scut, fără tranșee, soldații se înșiră — ca și la începutul războiului la Isonzo — pe lângă brazdele de pietrii, atât de caracteristice Karsztului. E grea aprovizionarea cu mâncare și cu apă, toate căile fiind descoperite și stăpânite de artileria italiană. Serviciul aerian activează fără încetare. În focul deschis, ai noștri trebuie să se razime numai pe puterile proprii, căci ajutor nu vine din nici o parte. Observăm

în dreptul nostru, spre Pecinka, o baterie agitându-se. Pulberea răscolită în jurul ei o acopere mai de multe ori. Dela o vreme te liniștește. S'a consumat și viața și oțelul, totul a amuțit. În zare, dincolo de bateria îngropată, deslușim figuri mișcându-se în linii, fugind și apoi strângându-se în grupe. Nouri de fum și de pulbere se ridică dinspre ei. E pericol. Dușmanul nu mai poate fi departe. Agitați ne strângem uneltele, gata de fugă... Cele 3—4 zile petrecute în neîntreruptă luptă, agitație, frică și oboseală, au eshauriat toate puterile și suntem trimiși la odihnă, iarăși în păduricea dintre Temnica și Lipa.

Aici mă așteaptă o surprindere. Mi-a sosit capela campestră. O ladă frumoasă vopsită în negru, măsurând cca 1 m. lungime, 60 cm. lățime și 50 cm. înălțime. Deasupra cu inscripția „Gr., or. Feldkapelle No. 677“. Înăuntru se află tot ce se recere pentru celebrarea sfintei Liturghii, în afară de sfântul Antimis. A fost binevenită. În ziua de 18 August avem serbătoare oficială, e ziua nașterii supremului stăpân al oștilor austro-ungare. Pentru a ridica moralul și pentru a cerceta starea sufletească a soldaților, ni s'a anunțat că la serviciul divin va participa și generalul comandant de brigadă. Mi se împărtășesc din partea comandamentului regimentului dispoziții, cari au fost luate pentru solemnitatea deosebită. Neavând încă sfântul Antimis, îmi fixează programul întâiu la sfințirea Apei cu sfințirea capelei, apoi serviciul pentru Împărat. Este primul serviciu celebrat cu toate recvizitele.

Într-o poiană strânsă în brațe de gârâna feciorelnică ne aflăm locul pentru slujba dumnezească. Pe pajiștea întinsă ca un covor, într'un verde plin de nădejde, se înșirue rămășițele regimentului, fiecare unitate cu comandantul în frunte. Sosirea generalului e anunțată numai de comanda pentru onor. După raportul scurt, dat de comandantul regimentului, ofițerii de grad mai înalt se apropie de locul unde este așezată capela postându-se înspre dreapta. Frunzișul viu care ne înconjură e ca un zid dintr'un mare sfânt Lăcaș. Frunzele din goluri dau figuri felurite ca de un mare și neîntrecut desemn, din care sufletele noastre înduioșate clădesc zidurile sfintelor biserici de acasă, împreunând liniile arcurilor spre boltitura Ceriului liniștit și senin, deasupra căruia știm binecuvântarea Pantocratorului. După traiul în atâtea forme cenușiu între stâncile sure dela San-Martino, Segeti și Kostanjevica, verdele păduriței Temnica-Lipa e binefacere, pe ce nu o putem gusta din destul. Binecuvântarea spre slujbă răsună emoționată și mărturisim spre știrea tuturor, că Dumnezeu este Domnul, ca apoi cătră Născătoarea de Dumnezeu să alergăm noi păcătoșii și prin Maica Domnului să cerșim scăpare de stricăciunea, carea de atâtea ori se apropie de viața noastră... În loc de busuiocul legii, o chită de frunză de stejar respiră stropii de sfințenie în cele patru părți ale lumii. Mântuește Doamne poporul Tău... și raze de sfințire cad peste capela

deschisă și peste capetele descoperite și aplecate spre adâncă evlavie... Într'un gând stăm aci toate mărturisirile de credințe, nici unul nu se mișcă, nu se revoltă, ... fiecare e fericit de stropul care a picat pe creștetul său, începând dela general și până la soldatul mai dela margine... Frunzele din spatele feriorilor creștini, tremură și ele așteptând un strop de binecuvântare dela surorile lor închinete în aghiazma nestricăciunii... „Iară și iară cu umilință plecând genunchele noastre...” și câteva cuvinte de comandă frâng genunchii oboșiți de atâtea căi și atâtea forme ale fricei... Din toate piepturile se înalță rugăciunea fierbinte, în carea cerșim iertarea și mântuire...

Tăcerea solemnă se întrerupe numai la poruncile de plecare în coloane cu pași moi...

IOAN GETIA

protopresbiterul Buziașului.

Doamne Dumnezeu nostru, avut-am peste noi și alți stăpâni afară de tine, dar noi ne vom aduce aminte numai de numele tău.

(Isaia 26, 13, Cântarea celor răscumparați.)

*

Păzește-ți sufletul tău de sfetnic și cunoaște întâiu, care este lipsa lui, că el pentru sine va sfătuî.

(Iisus Sirah 37, 8.)

*

Dumnezeu nu ne-a chemat la necurăție, ci la sfințire.

(I. Tesal. 4, 7.)

*

Răbdați spre înțeleptirea voastră. Dumnezeu vă ia pe voi ca pe niște fii. Și care este fiul pe care tatăl său nu-l pedepsește?

(Evrei 12, 7.)

*

Oricine care crede că Iisus este Hristos: este născut din Dumnezeu, și oricine iubește pe cel care a născut: iubește și pe cel ce s'a născut dintr'ansul.

(I Ioan 5, 1.)



Omul și gorunul.

(„Foaia interesantă” anul 1908.)

De: Gheorghe Clecan preot
Stămora-română.

Zise un om odată întru sine: Pentruce să mai merg la biserică, au nu mă pot eu ruga și acasă ori în alt loc? Pentruce să mai ascult eu învățăturile preotului, când și el nu e alta decât un om păcătos, — poate mai păcătos decât mine! Pentruce să întru eu sub un acoperământ cu tot felul de oameni răi, cari numai din datină merg la biserică? Pentruce să ascult eu învățăturile eșite din gura unui păcătos, ca preotul? Știu ceti. Carte de rugăciuni am. Duce-mă-voiu dară în țarina mea, în loc mai sfânt, și la gorunul cutare îmi voi face altar. Și în toate Duminicile și sărbătorile mă voi duce acolo să mă rog.

Precum a zis a și făcut. Dumineca în loc să meargă la biserică cu ceilalți creștini, se ducea la gorunul lui în țarină și acolo se ruga, iar când venea de acolo nu înceta a spune vecinilor și cunoscuților: Cât e el de desăvârșit! Cu cât se simte mai bine acum! Ce bine ar face și ei să facă așa. Să nu mai asculte la cuvintele eșite din gura păcătosului preot. Locul unde se roagă el, cât e de curat, ș. a. ca să atragă și pe ceilalți creștini la sine. Și se aflau mulți cari priveau la el ca și la ceva prooroc, dar totuși nu prea aveau încredere în ce spunea el. Câți-va ziceau chiar că el merge de se închină la „bată-l crucea”.

Intr'o Duminică caldă de vară, omul nostru, ca de alte dăți — cu cartea subsoară, mergea la gorunul său să se roage. Dar minunea minunelor! Când era de vre-o 30 de pași departe de gorun, vede între gorun și el un părâu cu apa ca cristalul. De unde să fie părâul acesta? Căci eu de atâtea ori am venit aicea să mă rog și până acum nu l-am văzut. Dar dacă numai ochii mă înșală? Cu aceasta se apropie de părâu să vadă că a avea e? Își înmoaie degetul în apă și simțindu-o tare rece și proaspătă, fiind și cam cald, se puse și bău. Bucuria lui

acuma nu mai avea margini și ajungând la gorun, începu a lăuda pe Dumnezeu zicând: Bine ești cuvântat Doamne, cea ce ai trimis izvoare de apă robului tău. Știam eu că locul acesta e sfânt, mai sfânt decât învățăturile eșite din gura păcătosului preot, ș. a.

Isprăvindu-și rugăciunea se gândi să meargă, ca să vadă de unde izvorește pârâul?

Nu merse departe până ce îl găsi. Dar mare-i fu întăritarea când văzu că izvorul pârâului era plin cu oase de mort și cu tot felul de animale moarte.

Atunci el privind la acestea, cu greață zise: Vai mie ne-trebnicul! Cum putui bea apă din acest pârâu? Deodată însă i se păru că aude glas de sus zicând: „Omule! Intoarce-te și ascultă iarăș învățăturile preotului tău și nu cărți în contra așezămintelor lui Dumnezeu. Căci precum văzuși prin ce loc urât a trecut apa pârâului și totuși e atât de bună și curată, tot așa sunt curate și cuvintele Domnului, eșite prin gura preotului, chiar de ar fi el, ca om, păcătos!

După acestea omul nostru, izbit de glasul ce nu știa de unde vine, căzu cu fața la pământ, făgăduind lui Dumnezeu, că se va întoarce pe calea dreaptă! în Dumineca următoare s'a dus la biserică cu ceilalți creștini și nu a mai vorbit în contra așezămintelor dumnezeiești.

Prietinului nostru: Paulian.

Român-creștin și prietin,
În suflet-bănățan
Ai fost viața 'ntreagă
Tu — Ion Paulian.

Cântarea „Doinei” tale
Minuni a săvârșit
La noi, ce-aveam privirea
Mereu spre Răsărit.

Tu n'ai avut hotară
Ci numai ideal:
Să mântui și Banatul
Și jalnicul Ardeal.

Tu, pentru visul nostru
De veacuri rânduit —
Ca și Apostol Pavel
Mai mult ai ostenit.

Cuvine-se dar ție
Eroule — martir,
Cununa biruinții
Și 'n Ceri și 'n cimitir.

Aici să-ți odihnească
Ce este pământesc,
Iar sufletul în sânul
Părintelui Ceresc.

Cu prietinul tău Vidu
Să cauți de sus mereu,
Rugându-vă 'mpreună
La bunul Dumnezeu.

Să binecuvinteze
Ce voi ați semănat,
Iar noi să ne întoarcem
Din vrajbă — din păcat.

G. B.



Povețe creștinești.

Toți câți ne-am ridicat din poporul nostru dela țară, ne reamintim întotdeauna și cu multă plăcere de farmecul ce-l simțeam în umilele căsuțe șindrilită ale părinților noștri și de micile noastre cătune, cu căsuțe întotdeauna proaspăt văruițe la orice sărbătoare mai mare. În urma acestei legi naturale (a demofiliei, adică întoarcerii la poporul de unde am eșit), toți cei înstrăinați de obiceiurile noastre străvechi, adeseori ne jeluim că orașele noastre nici pe departe nu ne oferă acel farmec de odinioară al satelor noastre.

Marile praznice ale bisericii, — la cari ocazii se adunau în casele dela sate o mulțime de datine bătrânești, moștenite din strămoși, cari înseninau atât frunțile încrețite ale bătrânilor cât înveseleau și inimile tinerilor, cari umpleau ulițele și curțile satului întreg, de viață și alaiu — astăzi, aflăm cu regret, că nici pe acolo nu mai au acel farmec, deoarece nici pe acolo nu se serbează cu sfințenia de odinioară.

Așadară, iubit popor dela țară, noi cei dela orașe ori decâte ori ne amintim de asemenea praznice din trecut, când ne coborâm cu gândul, din aerul plin de streinătate al orașelor la voi cei dela țară, de cari ne leagă trecutul și viitorul nostru, ascultați și povăța noastră, a fiilor voștri pe cari ne ați crescut și ne ați dat la școli cu anii, ca la timpul său să vă fie de folos sfatul și indemnul nostru.

Acest sfat al meu de astă dată tinde într'acolo ca să primiți în sufletul vostru pe dea-întregul poruncile Domnului nostru Iisus Hristos, Cel ce a iubit așa de mult omenirea, încât pe sine însuși s'a jertfit pentru ea. Dela noi se cere mult mai puțin, de tot puțin; dar ascultând acest sfat, vom putea începe o viață nouă, eșind din întunerecul și robia credințelor rătăcite ce s'au abătut de astă dată și pe la noi, și făcând cunoștința învățăturilor celor adevărate, să le urmăm și astfel să ajungem la mulțumirea sufle-

tească, la fericirea neasemuită de odinioară, fără de care viața e un chin, iar viitorul e o enigmă, o taină de nepătruns.

Poporul nostru, închegat cum a vrut Domnul din amestecătura de sânge, din Romani, Daci, Ilirj, Traci și Greci, ce i-au dat energia vitală specifică lui, a fost dela constituirea sa un popor profund creștin, ascultător, pașnic, înțelegător; toate caractere ce au luminat ca un far luminos în arena lumii trecute. Evanghelia, propovăduită de preoții noștri era ascultată cu multă smerenie, era sădită adânc în inima lor, iar chipul crucii de pe Golgotha, unde a fost răstignit Mântuitorul nostru Iisus Hristos, era pentru străbunii noștri, față de atâtea vremi grele, ce au trecut peste dânșii, singurul liman de scăpare. Poporul nostru a trăit izolat de curente mari de curente extremiste și nu participa la frământările prea expansive a omenirii universale ci se mulțumea a duce o viață liniștită, pacinică, patriarhală în jurul umilelor bisericiuțe dela țară. Acum cu durere constatăm că în foarte multe comune de ale noastre nu numai că nu există pace și înțelegere între oameni, ci adeseori nu găsești acolo nici cea mai neînsemnată umbră de dragoste creștinească, fiind el sfâșiat și împărțit în o înălțime de tabere îndușmănite una cu alta până la cuțite.

Un sf. Părinte bisericesc a zis: „a fi creștin însemnează a fi mântuitorul altora“. Deci să căutăm să fim iertători unii cu alții, să fim îngăduitor unul față de altul, să avem în vedere nu pururea numai binele nostru ci și altora, să nu râvnim toți să fim mari și stăpâni, asuprind și neajutând pe cei mai slabi, ci aducându-ne aminte totdeauna de vorba scripturii, „că cel mai mare să fie sluga tuturor“; căci bunul gospodar știe că lucrurile mari nu se pot înfăptui, decât numai prin strânsa colaborare a tuturor.

Mal aflăm că abandonați iubit popor, străvechile bisericiuțe, înlocuindu-le cu alte case de rugăciuni. De ce nu intrați toți plin de încredere în ele, unde adunați, cu mai mulți, te simți parcă mai viu, simți mai aproape prezența Domnului nostru Iisus Hristos, decum ai sta în o altă casă particulară. Noi vă sfătuim să mergeți numai acolo și vă rugați cu credință și smerenie, numai acolo vă destăinuți sufletul vostru, numai acolo vă faceți rugăciunile voastre, căci prin rugăciune acest act de adorație, mulțumire, implorare, speranță, iubire — noi tindem să ne unim cu creatorul nostru, ea este liman pentru cei neputincioși, comoară pentru cei săraci, ajutătoare celor bolgați, apărătoare, sprijinitoare și mângăitoare celor ce o iubesc. Ea singură alungă dela noi desnădejdea și nu ne lasă să cădem în ispită. Ea face și pe cel sărac fericit și îndestulit.

Rugăciunea este arma cea mai tare, este liman fără valuri, temelie de odihnă și izvorul tuturor bunătăților. Astfel purcezând cu toți, sărbătorile vor fi iarăși praznice de bucurie, nu se vor

mai uita frații unii către ceilalți cu ochi răi, ci pacea și înțelegerea se va sălășlui iară între noi. Și de această pace și înțelegere avem mare lipsă, căci fără de ele nu există progres în cele bune și de folos nouă. Și cum noi suntem în multe privințe înapoia celorlalte popoare, avem absolută trebuință să fim mai mult pătrunși și cuprinși de adevărul și necesitatea primirii în inimile noastre a celor de mai sus.

Aceste porunci le vom putea împlini numai dacă vom avea întru noi dragostea creștinească; căci dragostea toate le iartă, ea nu prizmuește, ci vrea binele tuturor. Restaurați deci idealul religios, faceți din el ca și în trecut îndreptarul vieții voastre, căci zilele critice ale poporului nostru, care în decursul veacurilor s'a contopit cu credința și morala creștină se datoresc faptelor noastre, ce izvorăsc numai din inima noastră profund creștină. Introduceți idealul religios în viața voastră, pentru a elimina și îndepărta toată răutatea, toate neajunsurile și toate decepțiile din mijlocul vostru.

Petru Toma.

Răbdarea este un arbore ale cărui rădăcini sunt amare, dar ale cărui fructe sunt dulci.

(Proverb persan)

*

Metalele se cunosc după sunet, oamenii după vorba lor.

(Gracian)

*

Iubește adevărul, dar iartă greșala.

(Voltaire)

*

Prietenia este ca un suflet în două trupuri.

(Aristotel)

*

Nu te mânia pe lucruri, căci lor puțin le pasă.

(Marc Aureliu)

*

Nu cumpărați nimic nefolositor, sub pretext că-i ieftin.

(Jefferson)

*

Caută să cunoști scăderile tale: atunci vei fi îngăduitor cu scăderile altora.

(Saadi)



DIN VIZITAȚIUNILE CANONICE.

P. S. Episcop este condus cu litia în Opațița.

Fericirea plugarului.

Român sunt pe lume
Și harnic plugar,
Viața mea-i plină
De-al Ceriului dar.

Am casă și curte,
Izvor lângă ea,
Aici locuște
Familia mea.

Soția e mamă
A trei pruncușori,
O fată cuminte —
Doi zdraveni feciori.

La casă grădină
Cu pomi ca un raiu
Și flori și legume
Și tot pentru traiu.

Eu țin și albine,
Cu drag le privesc
Și ele mă 'ndeamnă
Mai mult să muncesc.

La câmp eu trag brazda
Ogorului meu
Și vitele mele
Șporesc tot mereu.

Ascult și de lege
Și dajdea mi-o dau
Și fără de trudă —
Nimica nu iau.

Iar ziua a șaptea
Am rostul mai sfânt:
Cu dascălu 'n strană
Mi-e drag să și cânt. G. B.



DIN VIZITAȚIUNILE CANONICE

Prea Sfințitul predicând învățătura creștină Românilor din Biserica Albă.

Uitați-vă în luncă!

Uitați-vă în luncă
La moș bătrân cum sapă,
De-o parte-i vedeți traista
Ș'un vas de lut cu apă.

El singur se muncește
Greu, aplecat de șale
Și, Dumnezeu mai știe
Năcazurile sale!

Fecioru-i mort săracu,
Iar nora nu-l ascultă,
Pe inimă-i apasă
Durere multă — multă.

Că baba iar e dusă
De mult în vecinicie,
Și de nepoți la casă
Nu-i nici o bucurie.

Uitați-vă la moșu:
De treiori face cruce,
Colea 'n răzor când vremea-i
De prânz să se apuce.

Creștin în totdeauna
Prin sfânta rugăciune,
Învinge greutatea
Ș'orce — amărăciune.

Iar' vouă 'n lumea nouă
Dureri când vi se 'ntâmplă,
Nu știți, decât să trageți
Un glonț păgân la tâmplă.

Și după fapta voastră
Lăsați părinții 'n jale —
Ne-având virtuți creștine
Pe a vieții cale

G. B.



Naționalismul și comunismul.

Precum viața omului este frământată: ba chinuită de un necaz, ba însuflețită de o așteptare, de o bucurie, așa și viața societății omenești, a tuturor oamenilor la un loc, este într'una frământată.

Societatea omenească este ca o mare, foarte mare familie. Și cum o familie nu întotdeauna trăește sub același acoperemânt, așa oamenii trăesc răzleși, în case aparte, în diferite sate, în diferite țări. Totuși, nici odinioară, când nu erau atâtea țări cu atâtea popoare, și nici astăzi când mii și mii de țări și popoare împânzesc fața pământului, nu se întâmplă ca ceva care se produce la un popor, o faptă, un eveniment mare, să nu se resimtă și la vecini, ba chiar în țările mai îndepărtate. E iarăși întocmai ca într'o familie, unde bucuria unuia din membrii familiei produce bucuria casei întregi, iar durerea unuia o împărtășesc toți dela mic până la mare.

În lume astăzi sunt mari frământări. Societatea omenească e astăzi ca o țară înconjurată de vulcani, gata-gata să o sguđue, să verse foc asupra ei și să o înece subț dogoarea labei fierbinji. Frământările din zilele noastre au deci o formă îngrijorătoare; nu sunt a se trece cu vederea, ci bine trebuie văzute și examinate. Căci vrând-nevrând aceste frământări ne atrag în aretul lor și pe noi, poporul românesc, iar urmările pot să fie bune, dar pot aduce și perirea noastră pentru totdeauna de pe suprafața pământului.

Două mari puteri se războesc azi pe viață și pe moarte, amândouă pretinzând că vreau să ferească omenirea. Aceste puteri sunt: naționalismul și comunismul.

Să vedem ce este una și ce este alta, ca și aceea: care din acestea două poate să însemneze ceva fericire pentru omenirea necăjită.

Naționalismul este o putere sufletească care pornește dela firea fiecărui popor și îl ajută să-și croiască fericirea pe măsura

forțelor sale proprii. Cu alte cuvinte eu, român, ajutat de naționalismul care trăește în sufletul și în sângele meu, vreau ca Țara mea să aibe subț soare locul pe care pot să i-l asigure atât meritele înaintașilor cât și vrednicia tuturor acelor care sunt români ca și mine.

Porunca naționalismului românesc grăește așa: Dumnezeu a dat ca Români să fie astăzi aproape toți într'o singură țară, în patria română. Martirii și eroii cari și-au vărsat sângele pentru ea nu au murit înzadar, jertfa lor a fost ascultată de Dumnezeu și a fost răsplătită cu fericirea de a fi toți una într'o singură și frumoasă țară. În țara aceasta trebuie să stăpânească deci ei, eroii și luptătorii de ieri, sau fiii și urmașii lor; ei o stăpânesc și o conduc, dar ei mai au datorita să o și întărească așa, încât ea să fie și respectată, dar și temută!

Naționalismul românesc nu are nimic împotriva naționalismului altor popoare, pot ele foarte bine să se însuflească de naționalismul lor, să se întărească și să progreseze, e treaba lor. De căpetenie este să nu se atingă de noi, să respecte onoarea neamului românesc, care deasemenea o respectă pe a lor.

În felul acesta naționalismul ne apare și ca o strădanie laudabilă pentru înaintarea popoarelor, pentru fericirea lor. Popoarele propășesc, se înalță în ochii lor proprii ca și ai altora, întocmai cum se înalță casele mari din orașe, tot pe o temelie și fără să supere una pe alta.

Altceva este comunismul, doctrina care în teorie spune una, dar în practică face alta.

Comunismul se poate foarte ușor verifica, adecă examina după ceea ce vedem și auzim că se întâmplă în Rusia, și — mai nou — în Spania. În Rusia comuniștii au cucerit puterea conducătoare în stat. În loc ca să instaleze dreptatea, în locul tiraniei țariste, comuniștii au instaurat dictatura roșie, adecă dictatura comunistă. Proprietățile au fost confiscate, dar nu s'au bucurat toți de împărțirea bunurilor. Egalitatea comunistă e numai pe hârtie, și în locul unei clase care singură avea drepturile toate pe vremea țarilor, comuniștii au ridicat iarăși tot numai o clasă, a așa zișilor proletari. În lăuntrul aceluiași stat comuniștii poartă războiu: lupta de clase; în lăuntrul aceluiași stat unii numai lucră și alții trag foloase, unii robesc iar alții îi judecă, îi osădesc și îi duc în Siberia, după cum le vine lor bine.

Constituția sovietelor ruse prevede libertatea deplină a mulțimei de republici cari compun U. R. R. S. (Uniunea Republicelor Sovietelor), dar nimeni nu îndrăznește în Rusia să spună asta cu vocea tare. Ea prevede libertatea de conștiință a cetățenilor, dar religia e prigonită pe tot întinsul nemărginit al Rusiei.

Cum va putea să ferească în chipul acesta comunismul biata omenire?! Cum va împuțina suferințele omenești când el

nu cunoaște decât supunere ori moarte; când nașterea lui se leagă de omorîrea milioaneilor de oameni, de preoți; de distrugerii de biserici și profanări de monumente religioase! Că numai cu moarte și sânge se hrănește comunismul, dovedesc stările din Spania anului 1936, unde frații nu mai cunosc pe frați. Hidra comunistă li-a orbit vederile și li-a tâmpit orice simț omenesc. Foc și fum, sânge și ruine asta samănă comunismul în Spania, iar asemenea blestem pe nici o limbă nu înseamnă fericire.

Fericire poate aduce numai naționalismul, care Dumnezeu a vrut să fie steaua conducătoare și a poporului nostru. Naționalismul românesc pentru noi înseamnă ideal, fericire, iar pentru vecinii noștri, bună pace!

N. CORNEAN

O cuvântare funebră spune tocmai ceea ce mortul ar fi trebuit să fie.

(Valtour)

*

Numai datoria și nasul nu se pot reduce.

(Proverb chinezesc)

*

Micile considerațiuni sunt mormântul lucrurilor mari.

(Voltaire)

*

Totul aparține patriei când ea este în primejdie.

(Danton)

*

Răzbunarea omului nobil este iertarea și uitarea,

(Schiller)

*

Nu minți nici chiar în glumă ca să nu te obicinuești a minți în serios.

(Pittacus)

*

Munca scurtează zilele și lungeste viața.

Învățătura dă omului demnitate.

(Diderot)

*

Cântece Bănăţene.

Lelişoară mândră-ai fi
Dacă nu te-ai rumeni
Şi ți-ar sta cu mult mai bine
Să nu pui vopseli pe tine
Lasă-ți chipul cum a fost
Nu-l spoi, că n'are rost.

Dumnezeu ți-o dat odată
Fața albă și curată
Cum stă bine la o fată
Fără nici un fel de pată
Și ce bine ți-ar mai sta
Cât trăești, s'o lași așa
Nu căuta s'o mai vopsești
Cu nimicuri jidovești
Spală-te cu apă rece
Și nici una nu te-o 'ntrece.

Dă vopselele 'ntr'o parte
Că 's otrăvuri necurate
Și prea scumpe 's cumpărate,
Chiar nimic nu-ți folosesc
Numai fața ți-o sbărcesc
Și mai rău te 'mbătrănesc
Cât mai grabnic și 'n curind
Cum nu-ți trece nici prin gând.
Și-i păcat de Dumnezeu
Singurică să-ți faci rău.
Badea care 'mi place mie
N'are casă nici moșie
Numai floarea 'n pălărie
N'are vite 'n bățătură
Da-i frumos și bun de gură
Om plăcut și drăgăstos
Și la minte sănătos.

N'are badea boi și junci
Nici livezi întinse 'n lunci
N'are turme la pășune
În schimb are vorbe bune
Par' c'ar fi unse cu miere
Nu te mai saturi de ele.
Și de asta știu și eu
Că aş vrea să fie al meu.

Nu 'mi prea pasă că-i sărac
El îmi place eu îi plac
E sărac și el și eu
Nu-i de ce să 'mi pară rău
De o potrivă amândoi
Ce-ar avea lumea cu noi
Ne-om găsi un rost în ea
Și-om trăi cum om putea.

Sfaturi și îndemnuri.

— Cătră economi. —

Oumeni buni, ian ascultați
Bine seama să luați,
Ale mele dulci cuvinte,
Ce vi le pun înainte.
Omul harnic și bărbat,
Nu'l vezi ziua mort de beat
În tot șanțul răsturnat,
Ca și cânele turbat.
Ci 'l găsești la casa lui
Lucrând cu nevasta lui
Din zori și până în noapte
Să câștige cât se poate,
Acuma la tinerețe
Să aibe la bătrânețe.
Omul care e bărbat
N'are carul tot stricat,
În toate părți aruncat,
Ci la loc bine așezat.
Tot așa grapă și plug
Tânjală la boi și jug,
Toate la loc potrivit
De ploi și vânturi scutit.
Cum vine dela arat,
Și în curte s'o băgat,
Toate le pune 'n obor
Potrivit la locul lor.
Vitele și le țesală,
De praf și de nădușală.
Le adapă, le hrănește,
Și averea ș-o sporește.

La omul care-i lenos
Toate 's trântite pe jos
Ici o leucă colo o roată
Dela șopru pân' la poartă.
Colo'i plugul aruncat
Dela grapă dinți picați.
Ici un gard rupt de nuele,
Colo tot unelte rele.
Vitele 's nețesălate,
Ne hrănite, ne adăpate
Slabe și pipernicite
Ne'ngrijite și obosite.

Prin obor is tot scăeți
Și se ține om măreți,
Buruene și cucute,
Și se ține om de frunte.

La muerea cea bărbată
Afli lada îndesată,
De haine de albituri
Și alese cusături.
Toate mândru 'nfrumșețate
De mâinile ei lucrate.
Toate 'n dolaf așezate
Pigluite și curate.
Ca oglinda strălucesc
Și bine se potrivesc.
Din dragu să cauți la ele.
Așa sunt de frumoșele.

Dacă întri în grădină
Grădina la ea îi plină
De legume și de flori
De trandafiri și bujori.
Straturile 'i sânt plivite
Și frumos orânduie.
Cepe, crastaveți și ai,
Verdețuri și ori ce vrei,
Toate afli în grădină
La o bună gospodină.
Lumea toată o ferește,
Și de bine o vorbește,
Dimineața și seara,
Și 'n toată bună vremea.
Dacă face o mâncare
Ea știe la fiecare,
Să o 'mpartă s'o păstreze,
Pe toți să-i îndestuleze.

La muerea cea lenoasă,
Toate's de-antearsele 'n casă.
Soba e nemăturată
Și gunoiul stă pe vatră.
Masa la ea'i nespălată
Cosița neperiată

Panjeni s'au făcut casă
 Și la ușă și la masă.
 Și în grădină ce are?
 Ce cauți aceea nu are.
 Numai scăești și urzici
 Ce 'ți fac mânilor beșici.
 Nu's verdețuri nu-i nici ai,
 Nu'i o coajă de mălai.
 Numai of! amar și vai.

Măi Române, măi creștine,
 De voești să-ți meargă bine,
 Tu și cu nevasta ta
 Cu 'ntreagă familia
 Nu 'ncetareți de a lucra,
 Intreagă săptămâna.
 În casă și prin grădină

În obor și prin stupină.
 Și la câmpuri și la vie
 Ca oameni de omenie.

Iar Dumineca să știți
 Frumos să vă 'mpodobiți
 La biserică veniți.
 Vă rugați lui Dumnezeu
 Să vă dea darul său.
 Să vă apere de rău.
 Atunci, Dumnezeu, să știți,
 Vă va da ori ce doriți.

La urmă măi frate dragă
 Judecă-te și te 'ntreabă:
 Cu vrednicia cum stai
 La care parte te dai?*)

Din colecția lui George Cătană.

*) Declamată de un școlar la o șezătoare culturală din Valeadieni în iarna trecută.

Numerii din cărțile vechi bisericești:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

12, 13, 20, 21, 23, 30, 40, 50, 60

70, 80, 90, 100, 200, 300, 400, 500, 600

700, 800, 900, 1000, 2000, 10.000, 50.000

Cât timp poartă animalele agricole.

Epele poartă 48½ săptămâni sau 348 zile (extreme 330 și 419 zile);

Vacile: 40½ săptămâni sau 285 zile (extreme 240 și 321 zile);

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile (extreme 146 și 158 zile);

Scroafele; peste 17 săptămâni sau 120 zile (extreme 109 și 133 zile);

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

Gâina clocește 20—22 zile 16—20 ouă.

Curca " 27—29 " 15—20 "

Gâsca " 28—32 " 12—15 "

Rața " 23—32 " 15—18 "

Porumbița " 17—19 " 6—10 "

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:									
datul		cai 340 zile		vacii 285 zile		oi și capre 154 zile		scroafe 120 zile		cățele 62 zile	
1	Ian.	6	Dec.	12	Oct.	3	Iunie	30	Aprilie	4	Martie
6	"	11	"	17	"	8	"	5	Maiu	9	"
11	"	16	"	22	"	13	"	10	"	14	"
16	"	21	"	27	"	18	"	15	"	19	"
21	"	26	"	1	Nov.	23	"	20	"	24	"
26	"	31	"	6	"	28	"	25	"	29	"
31	"	5	Ian.	11	"	3	Iulie	30	"	3	Aprilie
5	Febr.	10	"	16	"	8	"	4	Iunie	8	"
10	"	15	"	21	"	13	"	9	"	13	"
15	"	20	"	26	"	18	"	14	"	18	"
20	"	25	"	1	Dec.	23	"	19	"	23	"
25	"	30	"	6	"	28	"	24	"	28	"
2	Martie	4	Febr.	11	"	2	Aug.	29	"	3	Maiu
7	"	9	"	16	"	7	"	4	Iulie	8	"
12	"	14	"	21	"	12	"	9	"	13	"
17	"	19	"	26	"	17	"	14	"	18	"
22	"	24	"	31	"	22	"	19	"	23	"
27	"	1	Martie	5	Ian.	27	"	24	"	28	"
1	Aprilie	6	"	10	"	1	Sept.	29	"	2	Iunie
6	"	11	"	15	"	6	"	3	Aug.	7	"
11	"	16	"	20	"	11	"	8	"	12	"
16	"	21	"	25	"	16	"	13	"	17	"
21	"	26	"	30	"	21	"	18	"	22	"
26	"	31	"	4	Febr.	26	"	23	"	27	"
1	Maiu	5	Aprilie	9	"	1	Oct.	28	"	2	Iulie
6	"	10	"	14	"	6	"	2	Sept.	7	"
11	"	15	"	19	"	11	"	7	"	12	"
16	"	20	"	24	"	16	"	12	"	17	"
21	"	25	"	1	Martie	21	"	17	"	22	"
26	"	30	"	6	"	26	"	22	"	27	"
31	"	5	Maiu	11	"	31	"	27	"	1	Aug.



CONSEMNAREA TÂRGURILOR

din Bănat și Transilvania.

Notă. În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendarul nou. — Se mai observă că în urma războiului și a organizației administrative nouă, termenele s'au putut ici-colo schimba.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octomvrie.

Aradul-vechiu, 12—16 Martie, 2—6 Iulie și 29 Oct.—
2 Nov.

Alibunariu, în ziua de Rusalii și în ziua de sânta Măria-mare.

Batania, 6—7 Martie, 3—4 Iulie și 30—31 Octomvrie.

Beba-vechie, 14 Martie, 13 Iunie și 12 Septembrie. Dacă aceste zile nu cad în zi de Duminecă, atunci târgul se ține în Dumineca premergătoare.

Béga-Szt.-György, 15 Aprile, 20 Iunie și 30 Septembrie.

Berzava, Duminecă înainte de 21 Martie, 6 Iunie și 24 Octobrie.

Bethausen, ultima Sâmbătă din: Aprilie, Iunie, Septemvrie și Sâmbătă înainte de Crăciun.

Berzovia (Jidovini jud. Caraș) 29 Martie, 31 Maiu, 26 Iulie și 25 Octomvrie.

Becicherechul-mare, Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct. și 23 Novembre.

Bichiș, 24 Mart., 20 Iun. și 29 Sept. cari zile de nu cad pe Duminecă atunci Duminecă înainte de aceste zile (2 zile înainte târg de vite).

Bichiș-Ciaba, 3 Martie, 1 Iulie, 26 Octombrie și 10 Dec.
(Dumineca a 2-a de advent) nou, și dacă aceste zile
nu cad pe Duminecă, atunci Dumineca premergătoare.
(Vineri și Sâmbătă de vite).

Birchiș, 16 Ianuarie, 25 Martie și 10 Iunie.

Biserica-albă, 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct.

Biled, Duminecă înainte de 26 Martie, 15 Iunie, 8 Octomvrie.

Balinț, Joia primă din Martie, Iunie, Sept. și Decemvrie.

Bocșa română, 10 Maiu, 14 Octomvrie.

Bogșa-montană, 11—14 Martie, 20—23 Maiu, 1—4 Iulie,
23—26 Septemvrie.

Boroșineu, 6—7 Ianuarie, 17—18 Iulie și 10—11 Nov.

Boroșsebeș, 21 Aprilie, 29 Septemvrie și 8 Decemvrie.

Bozovici, 5—6 Aprilie, 3—4 Maiu, 4—5 Octomvrie și
20—21 Decemvrie.

Brad, 4 Martie, 3 Iunie, 2 Septemvrie și 2 Decemvrie.

Buteni, 1 Februarie, 24 Maiu, 6 Septemvrie, 20 Dec.

Buziaș, Vinerea din săptămâna a treia a lunilor: Ianuarie,
Aprilie și Iulie, apoi vinerea ultimă din lunile: August
și Octomvrie.

Cacova, 21—22 Aprilie și 3—4 Noemvrie.

Canija-mare, 1 Februarie, Luni înainte de Paști, Luni
înainte de Rusalii, de 15 August, de 15 Octomvrie;
dacă 15 cade pe Luni, atunci în aceasta ziua și
Luni înainte de 8 Decemvrie.

Canija-turcească, 29 Apr., 15 Iulie, 19 Oct.; dacă aceste
zile nu cad pe Duminecă, atunci Dum. premergătoare.

Capolnaș, 13 Ian., 21 Martie, 5 Mai, 1 Iunie, 6 Iulie,
20 Septemvrie, 20 Noemvrie.

Caransebeș, 28—30 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 5—7
August și 7—9 Octomvrie.

Cărpeneș, (Gerteamos), 5 Aprilie, 17 Iunie, 19 Septembrie.
Dacă zilele numite cad în zi de lucru, atunci târgul
să țină în Dumineca premergătoare.

Ceffa, în prima Joie din Aprilie, August și Decemvrie.

Cermeiu, în 26 Martie, 1 Iulie și 28 Octomvrie. Joia târg
de săptămână.

Chichinda-mic, 19—22 Februarie, 4—7 Noemvrie.

Chişineu-Criş, 17—18 Aprilie, 25—26 Septemvrie, 4—5 Decemvrie.

Chizătău, 10 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie şi 15 Oct. şi în fiecare săptămână Lunia târg de porci şi legume.

Ciacova, 7 Aprilie, 30 Iunie, 25 August 13 Oct., 10 Nov.

Cianadul-sêrb. şi nemţ. Duminecă înainte de 16 Martie, 20 Iunie, 16 Octomvrie şi 10 Decemvrie.

Cianadul-mag. 14 Februarie, 7 Maiu, 25 Oct. şi 7 Nov.

Comloş (Bănat), 27—28 Februarie, 12—13 Iunie şi 28—29 August.

Cornea, târg săptămânal de vite în fiecare Luni şi 2 bâlciuri anuale: Luni după Dumineca a 5-a din postul Paştilor, 9 Septemvrie şi Luni înainte de ss. Arhangheli Mihail şi Gavril.

Craşova, în 23—24 Aprilie, 28—29 Iunie, 14 August şi 10—11 Noemvrie.

Cubin, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Noemvrie.

Curtea, Joia Paştelor, 21 Maiu, 19 Iulie, 14 Septemvrie şi 23 Decemvrie.

Dalboşet, 10 Martie, 23 Octomvrie.

Deliblata 6 Aprile, 10 Septemvrie.

Denta, 20 Mai, 2 Noemvrie.

Deta, (Timiş), 20—21 Martie, 12—13 Iunie, 4—5 Septemvrie şi 27—28 Noemvrie.

Dězna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septemvrie, 3 Decemvrie.

Dobriţa 2—5 Maiu, 23—25 Septemvrie.

Dognecea, 8 Septemvrie.

Doloave, 21 Martie, 11 Octomvrie.

Domaşnea, Dumineca Floriilor, Duminecă după Sf. Petru, 6 Iulie, Duminecă naintea Crăciunului.

Făget, 2 Ianuarie, 17 Martie, 21 Aprilie, 6 Iunie, 25 Iulie, 11 August, 22 Octomvrie, 2 Decemvrie.

Feketeteu, în Lunile din săptămâna înainte de 25 Ianuarie şi după 5 Aprilie, 15 Iulie şi 16 Octomvrie.

Gyarmata, 16 Ianuarie, 16 Maiu şi 29 Octomvrie.

Gataia, 20 Ianuarie, 20 Aprilie, 20 Iulie, 20 Octovrie.

Gorua, în 19 Mai şi în 8 Septemvrie.

Gurahonț, 9 Febr., Miercuri înainte de 11 Mai, 7 August, 9 Noemvrie. Târg de săptămână în fiecare Luni.

Gioma, 10—11 Martie, 1—2 Iunie, 15—16 August și 15—16 Noemvrie; dacă aceste zile nu cad pe Sâmbătă și Duminecă atunci să țină înainte de aceste zile Sâmbătă și Duminecă.

Gioroc, 14 Martie și 26 Septemvrie.

Giula, înainte de 25 Ianuarie și în săptămânile dinainte de 22 Iulie și 8 Septemvrie, totdeauna de Mercuri până Duminecă inclusive.

Guttenbrun, 16 Ianuarie, 16 Mai și 14 Septemvrie.

Idvor, 3 Mai, 23 Septemvrie.

Iassenova, 21 Mai și 11 Octomvrie.

Jimbolia, 27 Martie, 29 Iunie, 8 Sept. și 11 Noemvrie. Jebel, 20 Aprilie.

Lipova, 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept. și 3 Noemvrie.

Liebling, 10 Martie, 7 Septemvrie.

Logoj, Marți înainte de: 10 Februarie, 10 Maiu, 5 Iulie, 15 August, 21 Octomvrie și 15 Decemvrie.

Mehadia, Sâmbătă: înainte de Bobotează, înainte de Florii, înainte de Sân-Petru și înainte de Cuvioasa Maică Paraschiva.

Mehadica, Miercuri înainte de întimpinarea D-lui, Miercuri înainte de Sf. Gheorghe, Miercuri înainte de Sf. Ilie și Miercuri înainte de Arh. Mihail și Gavril. Târg de săptămână: în fiecare Miercuri.

Mertișoara (Merczidorf), 20 Aprile și 10 August.

Moldova-veche, 21 Aprile și 27 August.

Moldova-noauă, 5 Mai și 24 Iunie.

Mocrin, 14 Februarie, 20 Mai și 12 August.

Moritzfeld, Dumineca a 2-a din Martie, a doua din Maiu, a treia din August și întâia din Noemvrie.

Modoș, 25 Martie, 29 Iunie, 10 August, 26 Octomvrie.

Nădlac, 2 Ianuarie, 28 Martie, 2 Iulie și 24 Septemvrie.

Omolița, 18 August.

Oradea-mare, 11 Martie, 24 Iunie, 9 Septemvrie și 9 Decemvrie.

Oravița, 25 Martie, 25 Iulie.

Orțișoara, (Orczidorf) 24 Aprile și 8 Septemvrie.

Orșova, 1—3 Maiu, 17—19 Septemvrie.

Pecica-maghiară, 9 Maiu și 14 Septemvrie.

Pâncota, 7 Maiu, 6 August, și 15 Octomvrie.

Panciova, Joi în 22 Aprilie, în 9 Iulie, în 18 Septemvrie,
și dacă aceste zile nu cad pe Joi, atunci în Joia următoare acestor zile, durează patru zile.

Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombre.

Periámos, 24 Aprile, 15 Iunie și 24 Septemvrie.

Perlas, 27 Iunie, 9 Novemvrie.

Petriș, 2 Ianuarie, 9 Martie, 24 Iunie, 2 August și 14 Octomvrie.

Piscolt, 3 Martie, 1 Septemvrie.

Radna, 4 Iunie și 1 Octomvrie.

Recaș, 24 Februarie, 23 Iunie, 25 August și 27 Octomvrie.

Recița-montană, 1-a Vineri din Martie, Vineri înainte de
25 April, de 5 August și înainte de 27 Septemvrie.

Rittberg, 17 Apr., 15 Iunie, 13-14 Sept., 15 Nov., dacă însă
pe aceste zile cade vr'o sărbătoare împărătească rom.
cat. sau ort. rom., atunci cu o săptămână mai târziu.

Rudna, Duminecă înainte de 21 Aprilie, Duminecă înainte
de 21 Mai, 20 Septemvrie.

Sacul, 24 Maiu și 8 Noemvrie.

Sânmiclăușul Mare, 31 Martie, 30 Iunie, 20 Octomvrie
și 18 Decemvrie.

Sasca Montană, 11 Ianuarie, 5 Mai, 20 Septemvrie.

Șilindia, 30 Maiu, 10 Octomvrie și 19 Decemvrie.

Sigetul Marmației, 15—16 Martie, 21—22 Iulie, 4—5
Septemvrie, 16—17 Octomvrie și 18—19 Decemvrie.

Soborșin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 Aug. și 3 Decem.

Șimand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.;
13 Maiu și 13 Sept.

Șiria, 13 Ianuarie, 10 Martie, 2 Iunie, 11 August, 22
Septemvrie și 24 Noemvrie.

Timișoara, 18—19 Martie, 27—28 Maiu, 12—13 August,
23—24 Septemvrie și 16—17 Decemvrie.

Teregova, 19 Ianuarie, Vineri după Paști, 6 Iulie, și
Vineri înainte de s. Dimitrie.

Tinca, 25 Martie, 17 Iunie, 18 Septemvrie și 18 Decemvrie.
Valea-mare, 30 Ianuarie și 30 Iulie.

Varadia, 22 Aprile, 2 Septemvrie.

Vârșeț, Duminecă înainte de 2 Februarie; Dumineca înainte de Dumineca Floriilor, ort., prima Duminecă în Aug., ultima Duminecă în Oct.

Vinga, 6 Iunie, 22 August și Octomvrie.

Voiteg, 1 Maiu, 1 Septemvrie.

Vermeș, 8 Mai, 11 Octomvrie.

Vrani, Vinerea Patimilor, 29 Iunie și 26 Octomvrie.

Zarand, 20—21 Martie, 19—20 Iunie, 7—8 August, 11—12 Decemvrie.

Zerindul-mare, 14 Ianuarie și 25 August.

Zorlențul-mare, 11 Iulie, 24 Octomvrie.

Abrud, 2 Martie, 3 Maiu, 26 Iulie, 27 Septemvrie și 20 Decemvrie.

Aleșd, 3—4 Martie, 17—18 Iunie, 23—24 Septemvrie și 16—17 Decemvrie.

Aiud, 22 Ian., 1 Martie, 5 Maiu, 10 Iunie, 16 Aug., 16 Oct.

Alamor, 4 Martie, 3 Sept., câte o zi înainte târg de vite.

Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombrie.

Almașul-mare, 5 Febr., 2 Iulie și 25 Oct.

Baia de Criș, 17 Martie, 16 Iunie, 15 Sept., 15 Dec.

Baia-mare, 17 Ianuarie, 1 Martie, 31 Maiu, 23 August și 15 Noemvrie.

Beiuș, 11 Februarie, 6 Maiu, 29 Iulie, 23 August, 4 Noemvrie.

Beliu, Marți târg de vite și Mercuri de mărfuri, în primele săptămâni din lunile: Aprilie, Iunie și Sept., precum și în Marția și Miercuria săptămânei a 3-a a lunii Octomvrie.

Belgrad, (Alba-Iulia) Marți înainte de Paștile apusene. 26 Iulie, 30 Septemvrie și 17 Decemvrie.

Bistrița, 14—16 Februarie, 14—16 Maiu, 19—24 August, 21—23 Noemvrie.

Blaj, 17—20 Martie, 29 Iunie—2 Iulie, 25—28 Sept. și 3—6 Decemvrie.

- Braşov, 6 Aprilie, 31 Maiu şi 25 Octomvrie.
- Câmpeni**, 23 Aprilie, 27 Iunie, 9 Iulie, 28 August şi 5 Noemvrie.
- Cetatea de baltă, 5 Februarie, 19 Martie, 21 Maiu, 18—19 August, 5—6 Oct. şi 17 Decemvrie.
- Cic-Sân-Georgiu, 21 Martie şi 19 Decemvrie.
- Cic-Sereda, 12 zile înainte de Mercurea lăs. de post, sau Vineri după Mercurea septuagesimă, Vineri după Joia mare 13 Iulie, 29 Sept., în trei zile premergătoare târg de vite, Cincu-mare, 23 Februarie, 25 Maiu, 28 Septemvrie şi 16 Decemvrie.
- Cincu-mic, 9 Martie, 15 Iulie şi 20 Octomvrie.
- Cluj, 7 Ianuarie, 9 Martie. 10 Iunie, 29 August şi 29 Octomvrie.
- Cluj-Manaştur, 5 Maiu.
- Cohalm, 7 Ianuarie, 10 Aprilie, 22—24 Iulie şi 7—8 Octomvrie.
- Dej**, 26 Februarie, 28 Maiu, 13 August 10 Decemvrie.
- Deva, în 11 Ianuarie, 10 Mai, 31 Iulie şi 17 Octomvrie.
- Dobra, 6 Mai, Joia doua după Rusalii, 8 Septemvrie Joi 26 Octomvrie, 6 Mai (vite şi marfă), a doua Joie după Rusalii (vite şi marfă) 8 Septemvrie (vite şi marfă), 26 Octomvrie (vite şi marfă), Marşa Crăc. (vite şi marfă).
- Făgăraş**, 15 Martie, 2 Iunie, 7 Sept., 4 Decemvrie.
- Gherla**, 4 Febr., 29 Aprile, 29 Iulie, 28 Oct., 23 Dec. Grădişte, 30 Aprilie, 14 Octomvrie.
- Halmagiu**, 4 Martie, 8 Aprilie, 1 Iulie, 14 August şi 9 Decemvrie.
- Halmagiu-mare, Sâmbătă din mijlocul Postului Mare, 16 Aprilie, 2 Iulie, 17 Septemvrie, 17 Decemvrie.
- Haţeg, 30—31 Ianuarie, 28—30 Martie, 12—13 August 5—6 Septemvrie.
- Hunedoara, 21—23 Martie, 9—11 Maiu, 26—28 Iunie, 26—28 August şi 11—13 Noemvrie.
- Ibaşfalău**, 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire rom.-cat. Joia după înălţarea Domnului, 5 Iulie, 29 Sept., 17 Nov. Ilia, 23 Ian., 14 August, 29 Sept.

Lăpușul-românesc, Sâmbetele dintâi din Februarie, Apr.³ Iunie, August și Octomvrie și Sâmbătă după 1 Dec., târg de vite.

Lăpușul-ung., 17—19 Ian., 12—14 Mai, și 5—7 Iulie, 25—27 Septemvrie.

Mediaș, 23 Martie, 28—30 Mai, 9—13 Iulie, Joi înainte de 29 Septemvrie, Marți din săptămâna cu 5 Noemvrie⁴ și 27 Noemvrie.

Mercurea, în 22 și 23 Februarie, în 25 și 26 Iunie, în 9 și 10 Nov. Târguri de marfă în 24 Febr., 27 Iunie și 11 Noemvrie.

Merghideal, 21 Aprilie, 23 August, 21 Octomvrie.

Micasasa, 25 Ianuarie, 17 Mai, 10 Octomvrie.

Mureș-Oșorheiu, 17 Ianuarie, Joi înaintea Floriilor catolice, Luni după ziua Domnului, 4 Sept., 11 Nov., în trei zile precedente târg de vite.

Năsăud, 20 Martie, 25 Maiu, 3 Septemvrie și 6—7 Noemvrie.

Nocrichiu, 1 Februarie, ziua după Înălțarea Domnului, Luni înainte de 20 Octomvrie.

Odorheiu, Dumineca primă după jumătatea postului mare; Luni după Joia verde; 4 Oct., 21 Dec., 3 zile înainte târg de vite; dacă ziua primă a târgului de vite, sau a celui alt târg cade pe sărbătoare, atunci târgul să începe în ziua următoare.

Orăștie, 11 Martie, 1—2 Iunie, 1 Octomvrie, 3 Dec.; în trei zile premergătoare târg de vite.

Ormeniș, 18 Ianuarie, 5 Mai, 6 Iulie, 19 Decemvrie; câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu 15 Aprilie în trei zile târg de oi, iară începând cu 10 Decemvrie în trei zile târg de porci.

Paraid, 16 Martie, 26 Iulie, 15 Oct. și 17 Decemvrie; câte 2 zile înainte târg de vite.

Prundul-Burgăului, 7—8 Ianuarie, 12 Aprilie, 2 Iulie, târgul de vite începe cu 2 zile înainte; 27 Oct.; târgul de vite cu 3 zile înainte.

Racoșul de jos, 23 Aprilie, 23 Iunie și 20 Sept. o zi mai nainte de vite.

Reghinul-săsesc, 11—13 Febr., 4—12 Mai, 2—4 August, 18—22 Octomvrie.

Reșinari, 1 Martie târg de vite; 16 Noemvrie.

Reteag, 7 Maiu, 11 Iulie, 28 Septemvrie, câte o zi înainte târg de vite.

Sașciori, 28 Martie, 24 Oct. 2 zile precedente târg de vite.

Sebeșul-săsesc, 26 Ianuarie, 24 Aprilie, 8 August, 21 August câte trei zile precedente târg de vite. 6—8 April și 10—12 August târg de oi.

Șeica-mare, 1 Iunie, 13 Decemvrie.

Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Noemvrie.

Sepsi-Sân-Giorgiu, 16—17 Martie, 27—28 Aprilie, 5—6 Octomvrie, 21—22 Dec., 29—30 Iunie târg de cai.

Sereda, (Mureșului) 21—24 Febr, 1, 2, 3, 4 August, 7—10 Dec.

Sibiiu, 9—10 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 2—3 Maiu, 13—14 Septemvrie.

Sighișoara, 15 Ianuarie, 13 Martie, 21 Iunie, 15 Sept., și 1 Noemvrie târg de vite.

Șomcuta-mare, Miercuri înainte de Dumineca Orbului, 18—19 Iunie, 13—14 August și 5—6 Noemvrie.

Șomărtin, 14, 15 și 17 Aprile; 3, 4 și 6 Nov.

Șimleul-Silvaniei, 19 Martie, 23—24 Mai, 25 Septemvrie, 18 Decemvrie.

Teuș, 17—18 Februarie, 26—27 Aprilie, 24—25 Iunie, 25—26 August, 5—6 Noemvrie.

Turda, 1—3 Martie, 24 Aprilie, 24 Iunie, 9 Septemvrie, 6 Decemvrie, câte 3 zile înainte târg de vite.

Vaidahaza, 21 Martie, 20 Septemvrie, ziua precedentă târg de vite.

Vințul de sus, Vineri înainte de Dumineca Orbului, 5—7 Iunie, 20—22 August și 16—18 Noemvrie.

Zam, 28 Maiu, 7 Iulie, 28 August și 13 Septemvrie.

Zernești, 31 Maiu și 20 Noemvrie.

Zalău, 7—8 Martie, 6—7 Iunie, 5—6 Septemvrie și 5—6 Decemvrie.

Zlatna, 17—18 Martie, 18 Iunie, 1 Septemvrie și 21 Noemvrie.

FABRICA DE LUMINI

A EPARHIEI
CARANSEBEȘULUI

În fabrica de lumini, înființată de Consistoriul nostru eparhial, se află de vânzare LUMINI DE CEARĂ CURATĂ, în diferite mărimi și grosimi. Recomandăm credincioșilor noștri, ca să-și procure dela această fabrică luminile de ceară curată trebuincioase la diferitele acte religioase:

CUNUNII,

PRASNICE,

POMENE

CAZURI de MOARTE,

PĂRĂSTASE,

după cum se și cere aceasta de tradiția și cultul bisericii noastre dreptmăritoare. * *



Luminile se pot procura direct sau dela și prin epitropiile parohiale la Fabrică cu grosul sau la

Librăria Diecezană
Caransebeș

cu grosul și cu bucata.

Tipografia și Librăria Diecezană, Caransebeș.

Tipografia

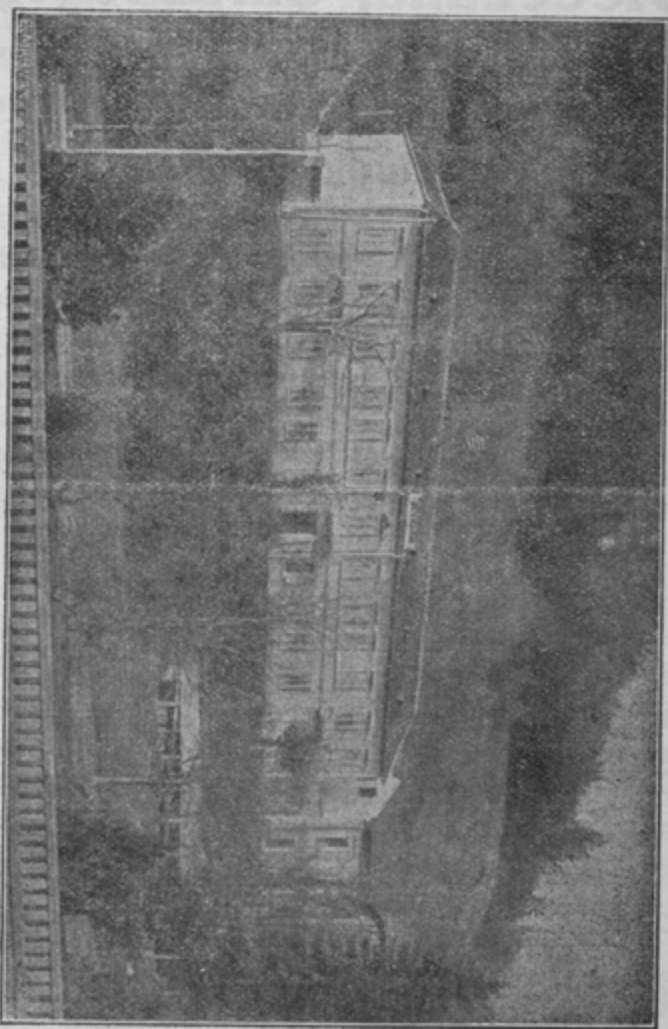
este distinsă la expoziția etnografică și istorică culturală din Sibiu, din anul 1905 cu diploma de recunoștință și la expoziția agricolă industrială din Logoj, din 1911, premiata cu medalia de bronz. Este una din cele mai bine aranjate instituții grafice din Banat. Execută ori și ce soiuri de imprimate cu prețuri moderate.

Librăria

are un mare depozit stabil de cărți literare, religioase și poate procura prin legăturile ei directe cu editurile, ori și ce carte. Mare și bogat asortiment în cărți didactice, reviste, ziare și papetărie. Secția ornatelor și recvizitelor este înzestrată cu diferite obiecte bisericesti.

Legătoria și fabrica de stampile proprii,
execută tot soiul de lucrări în cel mai scurt timp pe lângă prețuri convenabile.

Vila Doboșan din Băile-Erculane,
proprietatea eparhiei ort. rom. a Caransebeșului



Otel cu bun renume aproape de centru. Apaduct,
lumină electrică, serviciu prompt, prețuri moderate.
Regiunea romantică de o frumseță rară.

ANTICARIAT TINIȘOARA

Lei 5

